

# radiocorriere



## IL CUORE DEGLI ASCOLTATORI ITALIANI

Al 26 novembre: versati nelle varie parti d'Italia alla "Catena della Fraternità,, 780 milioni di lire e 5200 quintali di viveri, indumenti, medicinali. Partiti dalle Sedi Rai 77 autocarri e diversi aerei a pieno carico. L'opera di soccorso degli ascoltatori continua.

# STAZIONI ITALIANE

RETE AZZURRA			RETE ROSSA			TERZO PROGRAMMA		
Staz. a mod. media	kc/s	metri	Staz. a mod. media	kc/s	metri	Staz. a mod. media	kc/s	metri
Ancona I . . . . .	1578	190,1	Alessandria . . . . .	1578	190,1	Milano II . . . . .	1034	290,1
Bari II . . . . .	1484	202,2	Ancona II . . . . .	1484	202,2	Napoli II . . . . .	1448	207,2
Bologna I . . . . .	1331	225,4	Aquila . . . . .	1578	190,1	Palermo II . . . . .	1448	207,2
Bolzano I . . . . .	656	457,3	Ascoli P. . . . .	1578	190,1	Pescara II . . . . .	1578	190,1
Brindisi . . . . .	1578	190,1	Bari I . . . . .	1115	269,1	Potenza . . . . .	1578	190,1
Caltanissetta . . . . .	566	510,0	Biella . . . . .	1578	190,1	Reg. Calab. . . . .	1578	190,1
Catania I . . . . .	1367	219,5	Bologna II . . . . .	1115	269,1	Roma I . . . . .	845	355,0
Catanzaro . . . . .	1578	190,1	Bolzano II . . . . .	1484	202,2	Salerno . . . . .	1578	190,1
Cosenza . . . . .	1578	190,1	Bressanone . . . . .	1578	190,1	Sanremo . . . . .	1448	207,2
Firenze I . . . . .	656	457,3	Catania II . . . . .	1448	207,2	Savona . . . . .	1578	190,1
Genova I . . . . .	1331	225,4	Cuneo . . . . .	1578	190,1	Torino II . . . . .	1418	207,2
Lecce . . . . .	1578	190,1	Firenze II . . . . .	1484	202,2	Trento . . . . .	1578	190,1
Messina . . . . .	1331	225,4	Foggia . . . . .	1578	190,1	Udine . . . . .	1484	202,2
Milano I . . . . .	899	333,7	Genova II . . . . .	1034	290,1	Venezia II . . . . .	1034	290,1
Napoli I . . . . .	656	457,3	La Spezia . . . . .	1484	202,2	Verona II . . . . .	1578	190,1
Palermo I . . . . .	1367	219,5	Merano . . . . .	1578	190,1	Vicenza . . . . .	1578	190,1
Perugia . . . . .	1578	190,1						
Pescara I . . . . .	1331	225,4						
Roma II . . . . .	1331	225,4						
Taranto . . . . .	1578	190,1						
Torino I . . . . .	656	457,3						
Venezia I . . . . .	656	457,3						
Verona I . . . . .	1484	202,2						

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA		
Milano Mc/s 93,7	Torino Mc/s 95,9	

ONDE CORTE					
AUTONOME	Mc/s	metri	Mc/s	metri	Mc/s
Cagliari . . . . .	1061	282,8	6,01	49,92	9,78
Trieste . . . . .	1142	262,7	7,11	42,19	11,81
Venezia III . . . . .	1367	219,5	9,57	31,35	11,90
			9,63	31,15	15,12
			9,71	30,90	15,32

**STAZIONI PRIME:** Alessandria - Ancona II - Aquila - Ascoli Piceno - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Bressanone - Brindisi - Caltanissetta - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I - Lecce - Merano - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo I - Perugia - Pescara I - Potenza - Reggio Calabria - Roma I - Salerno - Sanremo - Savona - La Spezia - Taranto - Torino I - Trento - Udine - Venezia I - Verona I - Vicenza

**STAZIONI SECONDE:** Ancona I - Bari II - Biella - Bologna II - Bolzano II - Catania II - Cuneo - Firenze II - Genova II - Milano II - Milano M. F. - Napoli II - Palermo II - Pescara II - Roma II - Torino II - Torino M. F. - Venezia II - Verona II

# STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri
<b>ALGERIA</b>			♦ Progr. "Inter.,			♦ Terzo Programma		
Alger . . . . .	980	306,1	Gruppo sincronizzato	1070	280,4	Daventry e sincroniz.	647	463,7
			Nice I . . . . .	1554	193,1	Stazioni sincronizzate	1546	194
			Paris Inter . . . . .	6200	48,39			
<b>AUSTRIA</b>			<b>GERMANIA</b>			♦ Programma onde corte		
Salzburg . . . . .	1250	240	Mühlacker . . . . .	575	522	ore 5,00 - 8,30	metri 49,10	
Linz . . . . .	1394	215,2	» . . . . .	6030	49,75	» 7,00 - 8,30	» 31,55	
			Frankoforte . . . . .	593	505,9	» 11,45 - 18,30	» 25,53	
			» . . . . .	6190	48,46	» 16,15 - 19,15	» 31,88	
<b>BELGIO</b>			Monaco . . . . .	800	375	» 18,15 - 22,00	» 48,78	
Bruxelles I (Francese)	620	483,9	Amburgo e Langenberg	971	308,9	» 23,00 - 23,45	» 49,10	
Bruxelles II (Fiamminga)	926	324	Trasmettitore del Reno	1016	295,3			
			Norimberga . . . . .	1602	187,3			
<b>FRANCIA</b>			<b>MONACO</b>			<b>RADIO VATICANA</b>		
♦ Programma nazion.			Montecarlo . . . . .	1466	204,6	Orari dei programmi in lingua italiana		
Paris . . . . .	863	347,6	<b>SVIZZERA</b>			Ore 9 Domenica: Messa - m. 25,55;		
Bordeaux . . . . .	1205	249	Beromuenster . . . . .	529	567,1	31,10; 50,26.		
Marsiglia II . . . . .	1376	218	Monteceneri . . . . .	557	538,6	Ore 14,30 Tutti i giorni - m. 31,10;		
I Gruppo sincronizz.	1241	241,7	Sottens . . . . .	764	392,7	50,26; 196; 202.		
II Gruppo sincronizz.	1349	222,4	<b>INGHILTERRA</b>			Ore 16,30 Venerdì: Trasmissione per i		
III Gruppo sincronizz.	1493	200,9	♦ Programma nazionale			malati - m. 31,10; 50,36; 196; 202.		
♦ Programma Parigino			North . . . . .	692	433,5	Ore 18 Martedì e Venerdì: Campo di		
Lyon . . . . .	602	498,3	Scotland . . . . .	809	370,8	Dio - m. 31,10; 50,26; 196; 202.		
Paris III . . . . .	674	445,1	Welsh . . . . .	881	340,5	Ore 20,30 Tutti i giorni - m. 31,10;		
Marsiglia I . . . . .	674	445,1	London . . . . .	908	330,4	41,21; 50,26; 196; 202.		
Limoges I . . . . .	710	422,5	West . . . . .	1052	285,2			
Rennes I . . . . .	791	379,3	Midland . . . . .	1088	275,7			
Nancy I . . . . .	836	358,9	North Ireland . . . . .	1151	260,6			
Toulouse I . . . . .	944	317,8	♦ Programma Leggero					
Strasbourg I . . . . .	1160	258,6	Droitwich . . . . .	200	1500			
Lille I . . . . .	1277	234,9	Stazioni sincronizzate	1214	247,1			
IV Gruppo sincronizz.	1403	213,8						

Per i programmi delle stazioni estere sopra elencate vedere nelle pagine della settimana radiofonica

**lio-pan**  
cancella  
L'ARTRITISMO

ARTRITI  
ARTROSI  
deformante  
SCIATICHE  
SINOVITI  
VENE VARICOSE  
postumi da:  
CONTUSIONI  
FRATTURE  
PARALISI INFANTILE

IN VENDITA IN TUTTE LE FARMACIE  
Soc. PAN - Via Lucullo, 7 - Roma  
OPUSCOLO GRATUITO A RICHIESTA

## OROLOGIO DA MURO CON CUCULO CANTANTE L. 2500

canta con ogni  
1/4 d'ora; senza  
cucu L. 1500.  
Tutti orologi a  
prezzi di fabbrica;  
da solo cro-  
mato L. 1750.  
Oro placcato li-  
re 1750. Con calendario L. 2950, Cro-  
nografo cromato L. 2600. Oro placcato  
L. 3000. Impermeabile cromato  
L. 3450. Oro placcato L. 3850. XENOS  
17 rubini croma. L. 4400, placcato oro  
L. 4700, per signora oro placcato lire  
3000, L. 3700, L. 5000 - Orologi da  
tasca e sveglie - INVIARE AMBITA LIT. TUTTA

Orologi BECO - Torino  
Corso Belgio, 24  
Per spedizione e im-  
balla L. 120 (Orologio  
da muro L. 220). Con-  
trassegno L. 50 in più.  
Catalogo illustrato gra-  
tis. Garanzia due anni.



**lo**  
**SPAZZACAMINO**  
in barattolo

**DIABOLINA**  
DISTRUTTORE ENIMICO  
DELLA FUMIGINE

Produzione  
**COMBUSTIO - MILANO**  
VIA MANZONI 44 - TEL. 79.18.57  
Ritenedetelo al vostro diognere



Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

O. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA MENABILLI, 11 - TEL. 80.83.50

TORINO - VIA PONDA, 20 - TEL. 45.818

## FRATERNITÀ

Roma, 26 novembre.

**S**abato 17 novembre: le notizie giungevano una dopo l'altra sempre più gravi e dolorose. Le inevitabili incertezze e la frammentarietà delle segnalazioni contribuivano a rendere più angosciata l'impressione del disastro che era caduto sulle terre fertillissime del Polesine; fertillissime anche e forse soprattutto per la tenace volontà di lavoro profusa in vari decenni per costruire dapprima e per ricostruire dopo.

Avevo dovuto per ragioni del mio ufficio — la inaugurazione della nuova stazione di Caltanissetta — spostarmi in Sicilia. Da Palermo, dove ero appena arrivato, seguivo, attraverso le comunicazioni interne di servizio ed ascoltando le trasmissioni del Giornale Radio, l'aggravarsi continuo della situazione e lo sviluppo dei nostri servizi giornalistici assicurati da corrispondenti speciali e da numerosi radiocronisti inviati rapidamente nella zona colpita. Ma ebbi subito la sensazione precisa che la nostra opera non poteva né doveva fermarsi ad una azione puramente informativa. Dalla Sede di Palermo mi posi subito in comunicazione con i nostri uffici centrali di Roma e di Torino. Contemporaneamente, con una significativa identità di vedute, di riflessi e di azione, i miei vicini collaboratori stavano mettendosi in rapporto con me per espormi gli stessi sentimenti e gli stessi propositi.

Da una così spontanea ed istintiva intesa nacque rapidamente l'iniziativa di rivolgere, a mezzo della Radio, un caldo appello di fraternità per dare aiuto immediato ai fratelli del Polesine e delle altre zone colpite. E il ricordo della rispondenza piena, schietta e commovente riserbata, negli anni decorsi, dagli ascoltatori della RAI alla iniziativa periodica della « Catena della Felicità », ci indusse ad anticipare la data consueta che negli altri anni era caduta nel giorno della vigilia del Natale ed a modificare il nome per dare a questo bisogno urgente di aiuto ai colpiti dall'alluvione un valore morale e materiale di fraterna solidarietà. Nacque così la « Catena della Fraternità ».

In poche ore le Organizzazioni radiofoniche estere, con le quali avevamo già concluso gli accordi preventivi per l'annuale « Catena della Felicità », furono avvertite che gli eventi ci costringe-

vano a trasformare in appello immediato e straordinario la periodica gara di bontà. Avemmo non solo consensi, ma fraterno incoraggiamento.

Le Sedi della RAI furono preavvertite che il giorno stesso, nelle ore serali, l'appello sarebbe stato lanciato. La Direzione del Giornale Radio provvide a mobilitare i suoi uomini per predisporre i servizi e tutti risposero con tanto cuore, sì da rendere semplicemente ma caldamente commoventi le parole pronunciate alle ore 21,15 per chiamare a raccolta tutti gli ascoltatori.

E' inutile ripetere qui ciò che avvenne a partire da quel momento: entro 24 ore la « Catena della Fraternità » aveva già raccolto circa 100 milioni. Gli uffici e gli stessi auditori si andavano colmando di pacchi di vestiario, di vettovaglie, di medicinali. Lunedì sera, a soli due giorni di distanza dalla prima trasmissione, i fondi raccolti raggiungevano i 220 milioni. E l'afflusso di materiali e viveri continuava.

Dopo una settimana erano raggiunti 700 milioni. Oggi, mentre scrivo, il totale ascende a 780 milioni ed i versamenti continuano, tanto da non fare apparire irraggiungibile il traguardo di un miliardo, che, d'altra parte, può considerarsi largamente superato ove si attribuisca un valore ancorché ridotto a quanto è stato offerto in generi diversi.

Innumerevoli i piccoli gesti di spontanea e commovente bontà: centinaia di piccoli salvadanai rotti da mani infantili per versare alla « Catena » i pochi soldi accumulati per un giocattolo, un libro od un dolce; modesti operai che si sono privati di un pic-



colo risparmio o di un indumento; anonimi che hanno versato somme ingenti.

Attraverso le nostre trasmissioni abbiamo dato ripetuta cronaca di taluni di questi episodi; ma qui vogliamo ringraziare tutti gli ascoltatori per il loro pronto, commovente slancio. O meglio vogliamo trasferire a loro — ed il trasferimento è legittimo e doveroso — il ringraziamento che i colpiti, gli alluvionati hanno

portato ai funzionari della RAI che accompagnavano le prime auto-colonne da noi organizzate per recare sui posti maggiormente tormentati dall'invasione delle acque o su quelli di prima raccolta dei profughi: fondi, vestiti, vettovaglie, medicinali.

Le lacrime di commozione sorte al passaggio dei nostri autocarri, le parole di plauso e di grazie non spettano a noi: spettano invero al grande cuore degli ascoltatori, che con intesa perfetta hanno risposto al nostro appello. E per noi, per tutti noi della RAI — dagli operai ai giornalisti, dai tecnici agli impiegati, dagli attori ai coristi ed agli orchestrali — ci è caro riservarci una sola conclusione: quella della coscienza di aver compiuto il nostro dovere anche in questa occasione, a conferma dell'intima convinzione che la Radio nella società moderna è un grande mezzo a servizio del pubblico in tutte le occasioni: in quelle liete e in quelle dolorose.

**SALVINO SERNESI**

Consigliere Direttore Generale  
della Radio Italiana

### Il compiacimento del Presidente del Consiglio per i primi risultati della « Catena della Fraternità ».

Presidente RAI - Roma

Est pervenuto versamento 250 milioni raccolti da Radio Italiana per mezzo Catena Fraternità punto Nobile iniziativa che habet riscosso unanime commosso consenso popolazione italiana est stata molto apprezzata da Governo dei cui sentimenti compiacimento et gratitudine sono lieto rendermi interprete per ringraziare Lei et Personale tutto RAI punto

Presidente Consiglio Ministri De Gasperi

# Le Stagioni Sinfoniche della Rai 1951-52

I Concerti pubblici dal «Conservatorio Giuseppe Verdi» avranno inizio venerdì 14 dicembre

La Stagione sinfonica invernale e primaverile 1951-52 che la Rai ha allestito per i suoi ascoltatori consta complessivamente di 104 concerti originali, cioè di propria produzione. Questa precisazione è necessaria poiché nei programmi sinfonici di quel periodo saranno incluse anche le più importanti manifestazioni ideate e realizzate da altri Enti concertistici come l'Associazione Nazionale di Santa Cecilia di Roma, l'Associazione A. Scarlatti di Napoli e il Teatro Comunale di Firenze. I 104 concerti della Rai verranno distribuiti con un ritmo di quattro per settimana. Tale superba messe di manifestazioni sinfoniche, che superano per numero di gran lunga la già notevole produzione degli anni precedenti, trova la sua prima ragione d'essere nell'essenza di quei criteri organizzativi che la Rai, con il 30 dicembre prossimo, osserverà basandosi sul principio della differenziazione dei programmi e di cui ci riserviamo di parlare diffusamente sul prossimo nostro numero 50.

Nomi fra i più illustri nel campo dei direttori d'orchestra e del concertismo strumentale e vocale parteciperanno a questi nostri programmi. Direttori d'orchestra come Wilhelm Furtwaengler, Bruno Walter, Sergiu Celibidache, Issay Dobrowen, Rudolf Moralt, Eduard van Beinum, Hermann Scherchen, Ferdinand Leitner, Ferenc Fricsay, Karl Boehm, George Sebastian, Paul Kleck, Franz André, Paul Sacher, Fritz Stiedry, tra gli stranieri; Vittorio Gui, Franco Ferrara, Franco Caracciolo, Gianandrea Gavazzeni, Mario Rossi, Fernando Previtali, Carlo Maria Giulini, Nino Sanzogno, Carlo Zecchi, Antonio Pedrotti, ecc. fra gli italiani, si alterneranno non sporadicamente o con intenti di una semplice e facile varietà di nomi. Così Wilhelm Furtwaengler eseguirà sei concerti e Bruno Walter due. Entrambi questi direttori saranno in esclusiva per la Rai.

La Stagione Pubblica di Torino, che avrà inizio venerdì 14 dicembre 1951, si svolgerà nella sala del «Conservatorio Giuseppe Verdi» in attesa che venga definitivamente approntato il nuovo grande auditorio torinese della Rai. Essa terminerà il 20 giugno 1952 con soli venti giorni di interruzione in aprile per dare possibilità alle masse sinfoniche e corali di preparare adeguatamente l'impegnativo programma di esecuzioni della Stagione di Primavera.

I direttori d'orchestra si alterneranno nella seguente successione: Mario Rossi, Carlo Maria Giulini, Ferdinand Leitner, Dean Dixon, Mario Rossi, Rudolf Moralt, Franco Caracciolo, Nino Sanzogno, Carl Boehm, Ferenc Fricsay, Carlo Zecchi, Mario Rossi, Wilhelm Furtwaengler, Hans Schmidt-Isserstedt, Fernando Previtali, Franz André, Arturo Basile, Wilhelm Furtwaengler, Paul Kleck, Carlo Maria Giulini, Mario Rossi, Issay Dobrowen, Vittorio Gui, Fritz Stiedry, Sergiu Celibidache. Tra i solisti di maggior fama e più amati dal pubblico, per le loro intrinseche qualità interpretative, ci limiteremo

a ricordare i pianisti Wilhelm Kempff, Walter Gieseking, Eduardo Del Pueyo, Pietro Scarpini, Claudio Arrau, Gorini e Lorenzi, Rodolfo Caporali, tra i violinisti Arrigo Pelliccia, Renato De Barbieri, Giocanda De Vito, Johanna Martzy, tra i violoncellisti Enrico Mainardi, Benedetto Mazzacurati e Gregor Piatigorsky. Al Trio di Trieste è riservata l'esecuzione di una delle più belle e difficili composizioni di Beethoven, il Triplo concerto per violino, violoncello, pianoforte e orchestra.

Cure particolari sono state dedicate alla scelta delle composizioni da includere nel corso della Stagione sinfonica del venerdì. Tra le manifestazioni più importanti ci limitiamo a ricordare l'Oratorio mozartiano la Betulia liberata, su testo di Metastasio, che avrà una adeguata presentazione il 30 maggio dal M<sup>re</sup> Gui e da una serie di solisti di grande fama fra i quali Elisabetta Schwarzkopf. Sempre di Mozart verranno eseguiti i Vespere solennes de Confessore e la Messa dell'incoronazione. Di Cherubini sarà presentato il famoso Requiem.

Numerose altre importanti composizioni del '500-'600-'700 da Andrea Gabrieli a Purcell, da Lullà a Rameau, da Vivaldi ad Haydn, da Roman a Bach a Haendel, renderanno varietissimo e complesso il repertorio classico. Di fronte a

questa imponente serie di nomi del passato sta quella formata dai più illustri compositori della nostra epoca. Il M<sup>re</sup> Mario Rossi dedica due dei suoi concerti ad una documentazione viva e concreta dell'attività produttiva contemporanea italiana e straniera. Nel primo concerto (14 dicembre) ecco quattro italiani: Malipiero, Casella, Ghedini, Dallapiccola; nel secondo concerto (11 gennaio) si allineano invece i nomi di Schoenberg, Bartok, Stravinsky. E poi ecco ancora i nomi di Sciostakovic i cui verrà eseguita la penultima sinfonia: l'Ottagio, Orff, Egh, Roussel, Kay, Gershwin, Britten, Strauss, Blacher, Kodaly, Martin, Honegger, Elmen, Martinu.

Degli italiani, oltre i citati, i concerti di questa Stagione sinfonica accoglieranno i nomi di Pettrassi, Respighi, Pizzetti, Finelli, Turchi, Magnani. Non poche saranno le prime esecuzioni assolute di musiche recentissime, quali il Rosero di Ghedini e i cinque concerti alle «Baccanti» di Euripide di Turchi e le riprese della produzione più fortunata di questi ultimi tempi quale la cantata Notte oscura di Pettrassi, il Concerto per due violoncelli di Ghedini, ecc.

Un imponente '800, imponente per l'importanza delle composizioni scelte e per gli interpreti chiamati a presentarlo, sta tra le due epoche di cui abbiamo parlato: se ora l'Ottocento delle più importanti sinfonie di Beethoven, dei suoi più bei Concerti per pianoforte, di quello per violino, il Beethoven del Triplo concerto e delle sue famose Ouvertures, il Brahms del Requiem tedesco e del Canto delle perche, del Doppio concerto per violino e

violoncello, del Secondo concerto per pianoforte, dell'unico per violino, il Brahms infine delle immortali Sinfonie. L'Ottocento dello Schubert meno noto, del più fantastico e più trascendente Paganini, del più pregevole Schumann, di Mendelssohn, di Bruckner, di Dvorak, Ciaikowsky, ecc. Tutte queste musiche, tutti questi autori avranno posto nei programmi del venerdì sera e saranno distribuiti in modo da renderli altrettanto nella loro varietà da un lato e nella loro severità di inquadramento dall'altra.

Altri concerti sinfonici avranno luogo, con diversità di intenti, in altri giorni e su una diversa scala. Ed a questo proposito, vogliamo accennare come anche per la Stagione sinfonica del Terzo Programma, in atto dal 13 ottobre, ogni sabato sera, si prevedano avvenimenti di eccezionale attrattiva culturale, quali una ripresa delle Scene dal «Faust» di Schumann, il Concerto per violino e orchestra di Busoni, la Messa solenne «Pro Pace» di Casella, Le più terribi di Frank Martin, Der Wein ed il Concerto per violino di Alban Berg, un concerto di musiche pizzichiane dirette dall'autore, una serie di musiche dedicate alla «Bayer Kammerorchester», dai più significativi compositori contemporanei, ecc. Oltre, s'intende, una larga scelta di musiche antiche, romantiche e contemporanee fatta a proposito, cioè con criteri culturali, senza esclusione dell'importante informativo più aggiornato ed equilibrato. Anche nella Stagione sinfonica del Terzo Programma si susseguiranno i direttori d'orchestra e i solisti più noti.

R. G.

## STAGIONE LIRICA DELLA RAI

### La donna serpente

FIABA IN UN PROLOGO, TRE ATTI E SETTE QUADRI DI G. V. LODOVICI DALLA FIABA ROMANICA DI C. GOZZI - MUSICA DI ALFREDO FASCELLA - MALETTI DI ORE 20,30, RETE AZZURRA

La donna serpente è una di quelle opere che si sogliono chiamare d'avanguardia benché rechi la firma di un musicista di fama internazionale, il cui nome e la cui arte se hanno qualche volta risuonato come squilli di battaglia, si sono imposti, suscitando stima e rispetto, anche alla schiera degli oppositori o, per essere più precisi, di tutti coloro che per temperamento o per tradizione non potevano condire subito le tendenze dell'insigne musicista.

L'azione de La donna serpente, il cui soggetto è stato tratto da Lodovici da una delle fiabe sceniche di Carlo Gozzi, si svolge nel regno del fantastico, ma in essa, come in quasi tutte le commedie del bizzoso antagonista del riformatore del teatro italiano, prendono parte alcune caratteristiche maschere veneziane quali Pantalione, Brighella, Truffaldino e Tartaglia che vi apportano la loro nota gustosa e ridanciana.

L'argomento dell'opera-fiaba è il seguente: la fata Miranda, scende sulla terra rinunciando al suo mondo immortale per sposare Altidor, re di Tiflis. Ma il vecchio re delle fate le impone un duro destino: per nove anni e un giorno essa vivrà senza che il suo sposo venga a conoscere la sua soprannaturale origine. Se, giunto al termine ultimo di questo periodo il re, suo marito, non l'avrà maledetta per le atrocissime cose che ella avrà operato, essa resterà sempre con lui, se invece il re prima giurerà di non maledirla e poi, spargendo, la maledirà, allora Miranda, mutata in serpente, dovrà strisciare per la terra duecento anni per poi ritornare al re Demogorgon. Ma tutto poi si conclude nel migliore dei modi.

L'opera, dato il suo speciale carattere, non è fra quelle che possono considerarsi come destinate a diventare popolari, ma le due «suites» sono comprese spesso nei programmi dei concerti sinfonici e vi trova



Schizzo del pittore Luigi Spazzapan per «La donna serpente».

posto anche l'interessante «sinfonia» che, nel corso della rappresentazione viene eseguita fra il prologo e il primo atto: una pagina estrosa e brillantissima, ricca di festosi motivi e rivestita della gamma più variopinta di effetti strumentali.



CELEBRAZIONI VERDIANE

## I DUE FOSCARI

OPERA IN TRE ATTI DI GIUSEPPE VERDI - STAGIONE LIRICA DELLA RAI - MERCOLEDÌ ORE 21,15. TERZO PROGRAMMA

Ritornando col pensiero a pochi anni di distanza, Verdi non conservava un buon ricordo dei Due Foscari, la sua sesta opera: «Nei soggetti naturalmente tristi se non si è ben cauti si finisce per fare un mortorio, come, per modo d'esempio, i Foscari, che hanno una tinta, un color troppo uniforme dal principio alla fine». Così scriveva al librettista Piave nel 1848. E certo, in confronto alla farraginosa ecletticità dei Lombardi o alla ben congegnata molteplicità di casi drammatici dell'Ernani — per non citare se non le due opere che i Foscari avevano preceduto — l'azione di quest'ultima è lineare, grigia e del tutto determinata in parsimonia.

Tuttavia i Due Foscari non è tra le opere verdiane giovanili, una di quelle su cui si debba portare un giudizio negativo, ed al contrario segna una tappa importante, dalla quale non si può prescindere nello studio dello svolgimento seguito dalla concezione drammatica del suo autore. Molti sviluppi futuri vi sono adombrati: è la prima opera verdiana dalla quale siano assenti i casi d'amore, ed è la prima opera verdiana nella quale vicende politiche siano in sostanza il motore stesso dell'azione. La strada che passa per il Macbeth, il Simon Boccanegra e il Don Carlo ha inizio dai Due Foscari. L'ispirazione tipicamente virile di Verdi, la sua capacità d'accendere la propria fantasia a contatto di quella faccenda apparentemente così prosaica che sono gli umani negozi, la manifestazione di una coscienza civile e politica così rara nell'Italia prerisorgimentale, tutto ciò ha inizio per Verdi nei Due Foscari. E non resta allo stato di grezzo contenuto umano, ma trova almeno in parte la propria forma musicale.

Non insisteremo tanto su certi aspetti esteriori della nuova volontà drammatica che si fa luce in Verdi, quali l'impiego di temi caratteristici per distinguere i principali personaggi: una frase subdola e tortuosa per il Consiglio dei Dieci, una patetica melodia in minore per l'infelice Foscari figlio, mentre la sua sposa Lucrezia ac-

corre sempre affannata su un frammento ascendente di terzine concitate; una specie di solenne arpeggio prelude ogni volta il vecchio Foscari. Non è certo il caso di scomodare Wagner col suo «leitmotiv»: questi, dei Due Foscari, sono semplici «biglietti da visita», melodici che



**I VESPRI SICILIANI** Il quadro delle celebrazioni verdiane di questa settimana comprende pure l'esecuzione de «I vesperi siciliani» per la cui trasmissione la Rai si collega venerdì sera (ore 21 Rete Azzurra) con il «Teatro alla Scala». Nella foto la tappezzeria di una delle prime edizioni dell'opera.

ricompaiono sempre immutati assieme al loro personaggio e non si prestano ad una elaborazione sinfonica. Tuttavia denotano nel compositore un proposito di caratterizzazione dei personaggi, un germe d'interesse drammatico per la loro struttura psicologica.

Né ci soffermeremo in modo particolare sulle arie più famose, come le due del vecchio Foscari nel primo e nel terzo atto: «O vecchio cuor che batti» e «Quest'è dunque l'iniqua mercede», quest'ultima assunta ad una celebrità addirittura proverbiale durante tutto l'Ottocento, tanto che le parole iniziali sono rimaste come locuzione scherzosa nell'uso popolare. Sorvolando su questi aspetti più evidenti dell'opera, si vuol qui soltanto segnalare come nella chiara struttura dei tre atti si de-

terminano alcuni nuclei drammatici di ispirazione musicale sostanzialmente nuova, in cui compie notevoli passi innanzi quella mescolanza e fusione dell'aria chiusa e del recitativo in un discorso melodico continuo e dolcemente plasmato sull'accidentato progresso dei sentimenti in gioco e delle passioni contrastanti mescolanza e fusione in un che di nuovo, una specie di arioso, di declamazione melodica liberamente agitata, in cui consiste, com'è noto, il cammino drammatico dell'ispirazione verdiana.

Ricorderemo il finale del primo atto, duetto del vecchio Foscari e della nuova Lucrezia dominato dal ca-

ratte energico di questa donna appassionata e vendicativa che si ribella contro la ragione di stato: è un susseguirsi irresistibile di melodie volgari, d'una forza elementare e d'una energia popolare, sopra l'insistenza allucinante dei bassi fondamentali che potrebbe essere un effetto bandistico, e invece diventa il cemento di una trascendente continuità drammatica. Verdi è già qui il gran drammaturgo che ha afferrato musicalmente la situazione, l'ha chiusa nel giro di poche note, e ora la marteilla implacabile, non la lascia più sfuggire finché non l'abbia condotta alle sue estreme conclusioni.

L'altra grande realizzazione drammatica dei Due Foscari è il blocco delle prime tre scene del secondo atto, nell'interno del carcere dove Jacopo Foscari viene visitato in un primo tempo dalla moglie e poi anche dal padre: potrebbero essere un'aria, un duetto e un terzetto, intercalati da brani recitativi. Invece non sono: l'aria è in realtà una scena, il monologo dell'almezzazione di Jacopo Foscari che nella tenebra del carcere vede sorgere contro di sé le ombre sanguinose delle vittime della dura giustizia veneziana. E' un poco la prova generale di quello che sarà tra qualche anno il monologo di Macbeth. Il duetto non ha nulla di statico e di formalmente rigido (il personaggio di

## Abbiamo scelto per Voi...

## Lirica

**SIMON Boccanegra** di G. Verdi (Domenica ore 21,05, Rete Rossa) - **CONCERTO VOCALE-STRUMENTALE** direttore Nino Sanzogno (Lunedì ore 21,15, Rete Azzurra) - **LA DONNA SERPENTE** di A. Casella (Martedì ore 20,10, Rete Azzurra) - **I DUE FOSCARI** di G. Verdi (Mercoledì ore 21,15, Terzo Programma) - **LA FORZA DEL DESTINO** di G. Verdi (Venerdì ore 21,15, Rete Rossa) - **I VESPERI SICILIANI** di G. Verdi (Venerdì ore 21, Rete Azzurra)

## Musica sinfonica

**CONCERTO** direttore Claudio Abbado (Domenica ore 17,30, Rete Rossa) - **MESECHIE DI BALLETO**: **IGOR STRAVINSKY** (Martedì ore 21,30, Terzo Programma) - **CONCERTO** direttore G. Abbado (Mercoledì ore 21,30, Rete Rossa) - **CONCERTO** direttore G. M. Giuliani (Sabato ore 21,30, Terzo Programma)

## Musica da camera

**MUSICHE ROMANTICHE**: **MAX REGER** (Lunedì ore 21,45, Terzo Programma) - **PIANISTA CARLO VIDUSSO** (Martedì ore 22,10 R. R.)



Il soprano Maria Vitale, «Lucrezia» ne «I due Foscari» di Verdi.

## Prosa

**IL GRANDE TEATRO DEL MONDO** di P. Calderon de la Barca (Lunedì ore 21,30, Rete Rossa) - **LA CONTROVERSA** di P. Marivaux (Martedì ore 21, Terzo Programma) - **LA FAMIGLIA PITARD** di G. Simonon (Mercoledì e Venerdì ore 18,30, Rete Rossa) - **IL SOLE NON SI FERMA** di G. Bevilacqua (Giovedì ore 21, Rete Azzurra) - **IL GRANDE MAESTRO DI SANTIAGO** di H. de Montheilant (Venerdì ore 21,15, Terzo Programma) - **TEATRO POPOLARE**: **I MARTIRI DEL LAVORO** di G. A. Traversi (Sabato ore 16,30, Rete Rossa)



Salvo Randone partecipa alla trasmissione de «Il gran teatro del mondo».

## Radiocronache

## e conversazioni

**SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DI CALCIO** (Domenica ore 15,30, Stazioni Prime) - **VOCI DEL MONDO** (Domenica ore 21,30, Rete Azzurra) - **SICUREZZA DEL CASO** (Mercoledì, Terzo Programma) - **IL GALATEO DELLA DEMOCRAZIA** (Giovedì ore 21,55, Rete Rossa)

## Riviste musica da ballo e canzoni

**ROSSO E NERO** (Giovedì ore 20,58, Rete Rossa) - **ABRACADABRA** (Venerdì ore 20,58, Rete Rossa) - **SCACCO MATTO** (Sabato ore 20,33, Rete Azzurra)

## Trasmissioni informative per gli alluvionati

Allo scopo di assicurare il servizio di notizie interessanti i profughi delle zone alluvionate, la Rai effettua trasmissioni quotidiane dalle ore 13,30 alle ore 0,30 su una nuova rete di trasmissioni funzionanti sulla frequenza di 1367 kc/s pari a metri 219,5 e installati a Venezia, Bologna, Firenze e Torino. Nelle ore serali queste trasmissioni, oltre che nelle città suddette, sono ascoltabili in tutta l'Italia settentrionale.

Lucrezia porta sempre con sé una ventata di violenza, impetuosa concezione drammatica, e anche quando prende l'aspetto abusato delle vecchie caballete, in realtà queste, con la loro stretta conclusiva, esercitano un calcolato effetto di liberazione, di scatenamento e di sfogo dei sentimenti sempre più tempestosamente eccitati. La essenzialità drammatica diminuisce poi col crescere degli interventi: già l'aggiunta del vecchio Foscari non può dirsi che contribuisca vantaggiosamente all'efficacia dell'insieme, e la cosa termina dolorosamente dopo l'arrivo d'un quarto personaggio, totalmente inutile, il perfido Loredano, che fa degenerare la conclusione di questo blocco di scene realmente drammatiche in un banalissimo concerto convenzionale.

Né, naturalmente, è questo il solo caso di disastrosi sfondamenti nell'edonismo della facile melodia a buon mercato; nel primo atto, certo coro di senatori che esaltano l'omnipotenza della giustizia veneta in ritmo frugoso di valzer brillante, è da annoverarsi tra le più memorabili perle giapponesi del melodramma. In genere Verdi è stato tradito dal timore della monotonia e dal desiderio di variare con diversi brillanti e pittoreschi la tinta uniforme del dramma. In realtà c'è più color locale, c'è più languore e tristezza disfatta tipica della verità profonda di Venezia, nella melodia dolente che contraddistingue Jacopo Foscari, che non negli spunti di barcarola disseminati qua e là per amor di contrasto e per creare un corrispondente musicale alle oleografiche vedute veneziane delle scene. Del resto, la concezione nuova d'una musica in cui si affermasse la continuità del dramma non era in quest'epoca ancor chiara nella coscienza di Verdi, il quale ci arrivava intuitivamente soltanto nei passi in cui la azione scenica si fa incandescente e i nodi della situazione vengono al pettine, facendo divampare le fiamme delle opposte passioni. Sarà lungo e laborioso effetto d'una graduale maturazione artistica ed umana estendere questa incandescenza drammatica a blocchi di scene sempre più lunghi ed infine ad investire l'intero spettacolo, con la eliminazione d'ogni concessione alle convenzioni melodrammatiche. Su questo lungo cammino, e sia pure al principio, i Due Foscari hanno il loro posto.

MASSIMO MILA

## I VESPRI SICILIANI

Dramma in cinque atti di Giuseppe Verdi  
- Trasmissione dal Teatro alla Scala  
di Milano - Venerdì ore 21, Rete Azz.

L'opera *I vespri siciliani* è stata composta da Verdi per essere rappresentata a Parigi in occasione dell'Esposizione Universale: passò poi subito in Italia. Prima al Regio, di Parma e poi alla Scala, di Milano.

L'azione si svolge a Palermo nel 1282. Arrigo, giovane siciliano, assolto da un'ingiusta accusa di ribellione, torna a Palermo e riesce ad abboccarsi con la duchessa Elena, prigioniera austriaca, della quale è innamorato e alla quale fanno capo le aspirazioni del popolo che anela a scuotere il dominio francese. Giovanni da Procida, reduce da un viaggio intrapreso per assicurarsi dell'aiuto degli aragonesi, cospira con Arrigo ed Elena contro i dominatori francesi. Arrigo apprende, frattanto, che Guido di Monforte, che è il governatore per il Re di Napoli, è suo padre e gli salva la vita, mentre, in un ballo mascherato Elena cerca di uccidere il governatore. Elena e Giovanni si credono traditi e vengono

arrestati. Ma Arrigo, visitando i carcerati, spiega la sua condotta e salva i due che stanno per essere portati al patibolo. Guido, commosso unisce Elena ed Arrigo. Si stanno per celebrare le nozze, quando Elena vi si rifiuta perché sa che le campane, suonando a Vespro per le sue nozze, daranno il segnale per il massacro dei francesi. Ma le nozze si compiono e al suono del Vespro, il popolo, esasperato, stermina gli odiati francesi.

## LA FORZA DEL DESTINO

Melodramma in quattro atti di Giuseppe Verdi - Giovedì ore 18, Rete Rossa (Pagine scelse).

Per avere un'idea del fervore d'entusiasmo con cui Giuseppe Verdi si accinse alla composizione della *Forza del destino* basta ricordare ciò che al suo amico ed editore parigino, l'Escaudier, scriveva dopo aver scorso la traduzione apparsa in Italia, tra il '48 e il '50 del dramma romantico spagnolo dallo stesso titolo: «La fuerza del sino» del Saavedra, duca di Rivas da cui fu tratto il libretto: «Il dramma è potente singolare e vastissimo, ma è certo che è cosa fuori dal comune».

La grandissima popolarità raggiunta dalla *Forza del destino* che, dalla sua prima apparizione, il 10 novembre del 1862 al Teatro Imperiale di Pietroburgo, dove era stata accolta trionfalmente, divenne, per unanime consenso, una delle opere più care a tutti i pubblici, dimostra che il Maestro non si era ingannato. Nella *Forza del destino*, infatti, si radunano tutti gli elementi dell'umanissimo romanticismo del Maestro: il drammatico gagliardo, il patetico affettuoso, il pittoresco fantastico.

La *forza del destino*, nonostante gli innegabili difetti che scompaiono di fronte alle sue ricche e forti bellezze, è una miniera di fulgide gemme melodiche; un succedersi di pagine poderose e possentemente drammatiche.

## LOHENGRIN

Opera romantica in tre atti di Riccardo Wagner (atto terzo) - Mercoledì ore 18, Rete Azzurra.

*Lohengrin* è la prima opera della maturità di Wagner. La sua composizione risale ad un'epoca molto turbata della vita del Maestro. Wagner nel 1849, essendo maestro di Cappella del Re di Sassonia, aveva fatto causa comune con i rivoluzionari che si erano sollevati contro questo principe e lo avevano cacciato dal Regno. Quando le truppe prussiane rimisero lo spodestato sul trono, Wagner cercò rifugio a Weimar, presso Liszt. Scoperto, dovette nascondersi a Parigi e quindi a Zurigo. Ed a Zurigo il 28 agosto del 1850, dopo lunghe e travagliose trattative a cui prese parte lo stesso Liszt, avvenne la prima rappresentazione del «*Lohengrin*». Il successo fu grandissimo, tuttavia Wagner non fu soddisfatto dell'esecuzione.

L'argomento, come è noto, si riferisce al ciclo delle leggende del Graal ed a quelle del Cavaliere del Cigno, e non è senza analogia con i miti antichi di Semele e di Psiche, nei quali la curiosità femminile guasta la felicità ed uccide l'amore. Così Elsa di Brabante, falsamente accusata di avere assassinato il suo giovane fratello, viene tramutata in un cigno dall'ambiziosa Ortruda, una strega. Sottoposta al «giudizio di Dio», la fanciulla viene salvata da un cavaliere a cui è apparsa in visione, lo sposa, ma poi non resiste alla curiosità di chiedergli chi sia e da dove venga e così lo perde.

## “Siate più attraente stasera”

vi dice

Lauren  
Bacall



“Abbiate cura della vostra pelle, come faccio io, usando regolarmente il Sapone profumato Lux, che le conferisce una straordinaria freschezza.”

## 9 “stelle” su 10 sono dello stesso parere



Il fascino più semplice, più sicuro, alla portata di ogni donna: una carnagione perfetta, un'epidermide vellutata.

Ecco perché, come Lauren Bacall, dovrete incominciare da oggi ad usare il Sapone profumato Lux.

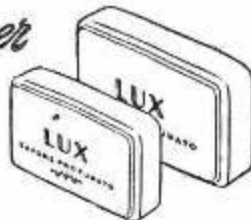
La sua morbida schiuma “purifica” la pelle, che acquista quella freschezza che vi farà stasera più attraente... più ammirata.

**LUX** sapone per  
toiletta

il sapone profumato delle “Stelle”

il più diffuso nel mondo intero

È UNA SPECIALITÀ LEVER



FORMATO NORMALE E FORMATO BAGNO

SI-XLT-13-512

il bucato adesso  
lo fa la **HOOVER**

LA LAVATRICE PIÙ  
DIFFUSA NEL MONDO L. 75.000

HOOVER ITALIANA • VIA CERVA, 39 MILANO • TEL. 792-292



ARAB

## Pacchi Natalizi

### SPECIALITÀ CALABRESI

#### Pacco misto SC/10 L. 3.990

Miele di fiori d'arancio	Kg. 1,500
Marmellata candita d'arancio	" 1
Fichi imbottiti scorporati	" 1
Fichi bianchi extra	" 2
Torrone quadrato	" 0,500
Torrone a fiori	" 0,500
Uva malaga passita	" 0,500
Uva al forno - 8 pacchetti	" 0,500
Mandarine dolci spicciate	" 0,500

Peso lordo Kg. 10 - Netto Kg. 8

#### Pacco campione Kg. 5 L. 2.350

Miele di fiori d'arancio	Kg. 1
Marmellata candita d'arancio	" 0,500
Fichi bianchi extra	" 0,500
Torrone quadrato	" 0,500
Uva malaga passita	" 0,250
Mandarine dolci spicciate	" 0,250

Peso lordo Kg. 5 - Netto Kg. 4

#### Arance di Calabria

Cassetta extra C da Kg. 20	L. 2.600
Cassetta extra C da Kg. 10	" 1.500
Cassetta famiglia da Kg. 20	" 2.200
Cassetta famiglia da Kg. 10	" 1.200

#### Mandarini di Calabria

Cassetta extra da Kg. 20	L. 3.000
Cassetta extra da Kg. 10	" 1.700
Cassetta famiglia da Kg. 10	" 1.200

#### Listino di dicembre (Per quanto in tempo)

Franchi d'ordine in Italia a mezzo ferrovia o posta, Trasporto, imballi ed eventuali ritardi a nostro rischio e rischio. Pagamento anticipato o contrassegno c/c postale 22.15233. Indirizzo: SACARD-CATONA - Reggio Calabria

I PRODOTTI SACARD possono essere spediti MEZZO FERROVIA IN PACCHI REGALATI DA KG. 4 ED A SETTI. CHIEDERE PREVENTIVO MAGGIORI SPESSE INDICANDO LA DESTINAZIONE

# SACARD

CATONA  
CALABRIA

## CHINA MARTINI = Lixy

il nome *Lixy* spiccherà d'ora innanzi sul collarino di ogni bottiglia di China Martini. Lo abbiamo messo per difenderVi dalle numerose contraffazioni, per permetterVi di riconoscere a prima vista la bottiglia di China Martini originale. Richiedendo un *Lixy* sarete certi di avere l'originale China Martini perché *Lixy* è China Martini.



# Lixy

mantiene sano come un pesce

# MUSICA SINFONICA

## CONCERTO

diretto da Herbert Albert - Dall'Associazione A. Scarlatti - di Napoli - Mercoledì ore 21.30, Rete Rossa.

Il maestro Herbert Albert apre il programma con la *Sinfonia concertante* op. 84 di Giuseppe Haydn. Opera della maturità del musicista austriaco, vi si riscontra tutto lo spirito concertistico del più aureo Settecento strumentale in un felice connubio con la forma sinfonica. Forma sinfonica che molto

deve alla inventiva, quasi sempre in atteggiamento polemico, di Haydn. Di una eleganza eccezionale, è questa *Sinfonia concertante*, anche se considerata, storicamente e criticamente, come un derivato di forme accademicamente accettate e, all'epoca di Haydn, convenzionalmente sfruttate.

Seguono due musicisti italiani di oggi: Riccardo Zandonai e Ennio Porrino. Del primo adremo una lievisima pagina, tracciata a punta d'ago e realizzata a cesello: il *Flauto notturno*. Qui il compositore veneto sembra racconciare la trama di un labilissimo sogno sensibile e forbito poeta. Il *Concertino per tromba e orchestra* viene composto da Ennio Porrino nel 1935, quando il giovane musicista si era ormai fatto conoscere ai pubblici italiani e stranieri con un poema sinfonico ispirato alla sua terra natia, *Sardegna*.

Chiuderà il programma la *Prima sinfonia* in si bemolle maggiore op. 36 di Schumann. A proposito di questa composizione del grande romantico tedesco, che è, forse, la meno eseguita delle sue quattro sinfonie, ricorderemo che essa appartiene al periodo produttivo iniziale dello Schumann essendo stata scritta nel 1841; anzi la si può considerare come il suo primo saggio sinfonico. E' da tener presente che già nella *Prima sinfonia* Schumann dimostra in pratica quei principi e quelle idee estetiche di cui si era fatto corifeo autorevole e ascoltato dal 1834, allorché fondò la rivista *Neue Zeitschrift für Musik*, sostenitrice dei diritti della nuova musica romantica.

## CONCERTO

diretto da Mario Rossi - Dall'Associazione A. Scarlatti - di Napoli - Sabato ore 17.45, Rete Azzurra.

La *Terza sinfonia* di Schubert che verrà eseguita all'inizio di questo concerto, diretto da Mario Rossi, è di non vaste proporzioni soprattutto se paragonata alla successiva, la *Tragica*. La *Terza* è in re maggiore e fu scritta nel 1815, l'anno della *Seconda* in si bemolle maggiore e del primo abbozzo della *Quarta* (la *Tragica*); l'anno, ancora, del *Quartetto in sol minore* e di un'operina *Die Freunde von Salamanka* che non venne rappresentata. Anno ricco di opere, dunque, e nel quale Schubert com-

piva il diciottesimo anno di età. La *Terza sinfonia* segue il classico schema della successione di quattro movimenti; il *Minuetto* (terzo tempo) è ancora parte integrante di questa successione.

Seguirà una delle più felici composizioni strumentali di Mozart: il *Concerto in mi bemolle maggiore K 365* per due pianoforti e orchestra. Di questa composizione mozartiana è già stato scritto su queste stesse colonne, in occasione della sua recente esecuzione per il Terzo Programma.

Anche la *Sinfonia* breve di Pinelli, con cui si aprirà la seconda parte del concerto, è già stata oggetto di una accurata presentazione da parte della Rai sempre sotto la direzione del maestro Mario Rossi, nel maggio 1951. Carlo Pinelli scrisse questa *Sinfonia* breve nel 1949-50 e la presentò al *Premio Trieste*, nel settembre del 1950, del quale risultò vincitore. Composizione felice

quanto al suo impianto costruttivo e ricca d'idee, tutte ben mature e significative, si dà apparire sempre essenziali nel totale discorso strumentale.

Seguiranno le *Dances concertantes* di Igor Strawinsky, composte tra il 1941 e il 1942 per l'orchestra di Werner Janssen e da essa eseguite, sotto la direzione dell'autore, il 7 febbraio 1942 a Los Angeles. Essendo state concepite coreograficamente, queste *Dances concertantes*, si prestano ottimamente, in un secondo tempo, al balletto anonimo ideato da Balanchine, balletto singolare davvero, in tutta la letteratura coreografica astratta, che è stato oggetto di numerose e disparate considerazioni d'ordine critico ed estetico dal '42 ad oggi.

Chiude il concerto la *Sinfonia della Cenerentola* di Rossini



Il maestro Herbert Albert dirige il concerto sinfonico di mercoledì sera



## CAPELLI PULITI

### Capelli splendoti

Per mantenere sempre lucenti e soffici i capelli è necessario lavarli frequentemente, ma con uno shampoo che non li inaridisca. L'olio d'oliva, contenuto nello SHAMPOO PALMOLIVE, evita questo inconveniente.

La magnifica e densa schiuma prodotta dallo SHAMPOO PALMOLIVE pulisce a fondo la capigliatura rendendola soffice e brillante. Solo così le artistiche pettinature moderne diventeranno uno splendido ornamento del volto.



723

## CONCORSO IMPERIAL

Allo scopo di far conoscere gli articoli che l'Agenzia Florida intende lanciare sul mercato italiano viene bandito il presente Concorso a premi, affinché sia possibile premiare i più fortunati e concedendo ai solutori, dei prezzi di assoluta convenienza sugli articoli stessi, rendere edotto il pubblico sui pregi e sulla eccezionale convenienza degli oggetti per i quali la suddetta Agenzia offre le più ampie garanzie.

Tra i solutori del presente cruciverba saranno estratti a sorte:

- n. 10 orologi da polso per uomo
- n. 10 orologi da polso per donna
- n. 8 macchine fotografiche tipo Leica
- n. 8 macchine fotografiche 6x9
- n. 8 teglie squallanti

Saranno inoltre concessi agli altri solutori, a prezzi ridottissimi, i seguenti articoli, dei quali peraltro invieremo un catalogo particolareggiato:

- orologi da polso per uomo
- orologi da polso per uomo da 15 R
- orologi da polso per donna
- orologi da polso per donna da 15 R
- macchine fotografiche tipo Leica
- macchine fotografiche 6x9
- teglie squallanti

Tutti gli oggetti elencati rivestono carattere di estrema eleganza e precisione e sono garantiti per un periodo di un anno. Le soluzioni, accompagnate da L. 100, dovranno pervenire a Casella Postale 3442, Milano, non oltre il 6 gennaio 1952.

1	1	2	3	4	5
2	6	7	1	8	5
3	9	1	7	4	5
4	8	10	11	12	2
5	7	8	12	11	2
6	2	8	2	4	5

### DEFINIZIONI:

1. Chiamata sulla sua tela.
2. E' nero col becco giallo.
3. Corre sulle ratali.
4. La promessa di Renzo.
5. Gira vorticosamente.
6. Un grosso cane.

A numero uguale corrisponde lettera uguale.

Nella colonna centrale si leggerà il nome di una nazione europea.

## Il gran teatro del mondo

AUTO SACRAMENTAL DI CALDERON DE LA BARCA  
LUNEDÌ ORE 21,35 - RETE ROSSA

Tra i cento Autos Sacramentales scritti da Calderon de la Barca durante la sua lunghissima vita (1600-1681) il gran teatro del mondo e La derisione delle Messe sono indubbiamente i più significativi. Forse il primo supera il secondo quanto a equilibrio, profondità e completezza tanto è vero che molti studiosi dell'opera di Calderon non esitano a definirlo il capolavoro del genere.

L'Auto Sacramental è un componimento drammatico in un atto (diviso in vari tempi) tipico della letteratura spagnola dell'epoca imperiale. Deriva in modo diretto da quelle espressioni del teatro liturgico e sacro del Medioevo chiamate comunemente: misteri. Ma non ha più la rudimentalità e la primitività del mistero medioevale. Assume una forma artistica e moderna dovuta soprattutto agli apporti della cultura del Rinascimento e i suoi canoni estetici sono gli stessi che regolano la fattura della commedia profana.

Il motivo fondamentale dell'Auto Sacramental è sempre il medesimo, cioè l'esaltazione dell'eterno spirito della cattolicità e la celebrazione dell'Eucarestia.

Nel suo classico Gran teatro del mondo Calderon parte dal concetto che la vita umana è una immensa commedia di cui tutti gli uomini sono gli attori. Dio è l'autore che ha creato i personaggi imponendo loro una legge a cui essi debbono sottomettersi durante l'esistenza terrena. Per mezzo della grazia aiuta ciascuno mortale a recitare la parte a lui affidata. A seconda della buona o cattiva interpretazione di questa parte ogni uomo riceverà nella vita futura il premio o il castigo.

Naturalmente in virtù del libero arbitrio gli attori possono agire come meglio credono. Così sulla scena che il mondo, dietro ordine del Creatore, ha approntata per la grande recita, i protagonisti dell'umana commedia (il Re, il Ricco, la Bellezza, la Saggiezza, il Contadino, il Povero) manifestano liberamente il loro temperamento. E tutti, salvo la Saggiezza, finiscono per peccare contro i comandamenti di Dio, nonostante che la legge di Grazia, nel corso della rappresentazione, ripeta più volte le parole del Signore: «Opera bene perché Dio è Dio - ama il prossimo tuo come te stesso».

Però con il pentimento in «articolo mortis», cia-

scuto si redime ed evita il castigo eterno pena il Ricco che, peccando sino all'ultimo contro la Carità, offende lo Spirito Santo ed è l'unico dei personaggi che precipiterà nell'inferno.

Gli altri, chi subito, chi dopo la breve parentesi del purgatorio, sono dichiarati degni di assidersi alla Mensa del Signore.

Con questa apoteosi termina l'Auto Sacramental di Calderon de la Barca, opera di profonda poesia e di chiara teologia che, scritta in versi dal grande autore spagnolo, viene presentata nell'ottima traduzione e riduzione, in forme metriche italiane, da Luciano Folgore.

## Confessione a Francesca

RADIOGRAMMA DI VITTORIO CALVINO  
VENERDÌ ORE 21,55 - RETE ROSSA

Alla radio si sta trasmettendo un programma quando nell'auditorium dell'annunciatore entra improvvisamente un uomo. Chiede di poter parlare al microfono perché ha qualcosa da dire a sua moglie Francesca, che certamente lo riconoscerà. La meraviglia dell'annunciatore è grande e tanto più aumenterà quando l'uomo dichiarerà di essere morto.

Mori, infatti, tempo addietro, una morte avvenuta all'improvviso, mentre stava per uscire da casa e che non gli lasciò neppure il tempo di finire la frase che aveva incominciato a dire rivolto alla moglie accorsa: «Francesca, devo dirti una cosa...». Che cosa avrà dovuto dire, in punto di morte, al uomo alla propria moglie? Quale misfatto, o quale tradimento avrà voluto confessarle? Ecco che l'interrogativo comincia a passare di bocca in bocca; piano-piano si ingigantisce, si deforma, si sgretola in cento altri interrogativi, in cento altre supposizioni.

Gli amici, i conoscenti, gli inquilini, tutti quanti si sfogano a dare delle risposte lavorando molto di fantasia e poco di cuore e di generosità. Ed ora eccolo lì, l'uomo, pronto a far tacere tutti completando la frase rimasta interrotta.

Ed il soffriva di cuore e il medico gli aveva consigliato di non lavorare troppo. Invece, per aumentare il benessere della famiglia, di nascosto dalla moglie, aveva accettato di fare un lavoro straordinario. E il suo organismo non aveva resistito...

Semplicemente questo aveva voluto confessare, prima di morire, a sua moglie Francesca. E voleva chiederle perdono per la bugia che le aveva detto: una cosa semplice, dettata da un affetto semplice e profondo.

Alfredo Testoni, uomo di teatro e, certamente, figlio autentico e rappresentativo di quella vecchia e grassa Bologna che oggi ne purtroppo scompare. Egli discende da una casa di

POMERIGGIO

## Un'ora con

IN COMPAGNIA DI  
VENERDÌ ORE



quei bolognesi degli ultimi secoli che cercarono di allietare la loro vita, e quella degli altri, con la consuetudine della tavola, e con le gioie dell'amore, portate a un complemento gioioso delle amarezze delle vicende umane. Tutta l'opera teatrale di Alfredo Testoni, quella dialettale e quella in lingua, è portata a rappresentare i casi della vita sotto l'angolo bonario, gioviale e anche un poco scettico e canzonatore non senza una languida vena di accennata sentimentalità colorita da una naturale tendenza al buon umore. Alfredo Testoni nacque a Bologna nel 1856 e affiora per la prima volta il giudizio del



# I martiri del lavoro

TRE ATTI DI GIANNINO ANTONA-TRAVERSI  
SALEATO ORE 16.30 - RETE ROSSA

Il titolo della commedia potrebbe lasciar supporre trattarsi di una opera a sfondo sociale con riferimento a dei particolari problemi da indicare all'opinione pubblica per la soluzione. Niente di tutto questo. Anche questi *Martiri del lavoro*, come i giorni più lieti e tante altre commedie di Giannino Antona-Traversi, satirizzano il mondo dell'aristocrazia del primo novecento. Il pretesto per colpire e pungero il mondo aristocratico è dato dalla tenuissima vicenda della coppia formata dal conte Rinaldo Velledi e dalla moglie contessa Laura. I due giovani aristocratici sono sposati da due anni, si amano, sono ricchi, posseggono tutti i mezzi e hanno tutte le qualità per formare una coppia felice, ma in realtà non lo sono. Le ampie rendite del conte Rinaldo non danno preoccupazioni di sorta di carattere economico ma la vita del conte è piena di impegni come d'altra parte la vita della contessa. In che consistano questi impegni? Per il conte, riunioni al circolo, vicende cavalleresche, partite di caccia, visite e pranzi. Per donna Laura, la giornata è presa dai vari impegni mondani, che vanno dai comitati di beneficenza ai concerti, alla conferenza, ai salotti; oltre, naturalmente, gli impegni personali con sarte e modiste.

Il « lavoro » ruba ad essi il tempo per la felicità: non riescono a trovare la strada della intimità alla quale la loro giovinezza e la loro gioia di vivere avrebbe diritto.

La commedia ci mostra

dapprima l'inizio della giornata della contessa Laura, giornata che si apre con una prova della sarta, seguita dalla modista, poi da una prima visita di un'amica, da una seconda, e da un breve colloquio con il marito; e da questo colloquio apprendiamo la situazione personale dei due coniugi i quali, per decidere di stare un momento soli debbono darsi un appuntamento, quasi clandestino, come fossero due amanti, appuntamento che, poi, non potrà avvenire.

Fra gli amici dei conti Velledi, il conte Gian Lu-

ca Altini, tenta di insidiare la fedeltà di Laura, senza alcun successo, e donna Ippolita Marni vuol riallacciare un'antica amicizia con Rinaldo, che il giovane respinge. La contessa Laura ha un fratello, Orazio, giovane sciagurato, che perde al gioco e che non conosce altro che gli aspetti più fastuosi e inutili della vita. Attorno a questi personaggi gravitano molte figure secondarie in questa commedia, praticamente senza una vera e propria trama, ma piena di notazioni d'ambiente e di rivelazioni di caratteri, disegnati con la maestria di un commediografo abile che conosceva il mondo che voleva descrivere, perché anche lui vi apparteneva.

SCRITTORE AL MICROFONO

## L'ultimo scritto di Sabatino Lopez

AVVENTURA DI SCRITTORI  
MARTIRI ORE 22.25 - RETE ROSSA

Lopez scrittore verrà rievocato questa settimana nella nostra rubrica, attraverso un suo recentissimo scritto che ne illumina la singolare figura di uomo e di artista. Professore di lettere, Lopez fece le sue prime esperienze teatrali a Catania, a Cuneo, a Bologna e poi a Genova, dove giunse nel 1897 con un bagaglio di otto commedie, tra le quali la fortunata *Ninetta*, che lo aveva rivelato al pubblico. A Genova conobbe il celebre « Gandolin » — Luigi Arnaldo Vassallo — che lo volle tra i redattori del « Secolo XIX », di cui era direttore. Gli venne naturalmente affidata la critica teatrale e letteraria che tenne per dieci anni con intelligente sensibilità e probità esemplare. Appartengono a quel decennio — tra i più belli del nostro teatro per fervore di opere e fertilità di ingegni — *Bufere*, *La porta suprema*, *La donna d'altri*, *La morale che corre*, e il bellissimo romanzo *Gli ultimi zingari*, che oltre a rivelare il talento narrativo di Lopez, costituì un grande successo librario. E al periodo genovese si richiamano per ispirazione e fattura le commedie *Buona figliola*, *Il brutto e le belle* e *Pa-*

rodì e C. che, recitata in

zioni per un autore comico italiano, proprio in un tempo in cui il monopolio del teatro cosiddetto « leggero » era tenuto dagli scrittori francesi. A que-

sta commedia ne seguirono molte altre, quasi tutte fortunate, fino all'incontro teatrale fra Testoni e Ermene Zaccari, dal quale incontro doveva poi nascere quel « Cardinale Lamberini », che l'arte del grande attore portò al successo fino agli ultimi anni della sua vita. Un lato meno noto, ma non certo meno importante dell'attività di Alfredo Testoni, è il teatro in vernacolo bolognese dove la vena dello scrittore si è sciolta con una libertà e un umore sempre fresco e geniale. L'opera di Alfredo Testoni sarà presentata agli ascoltatori da Eugenio Ferdinando Palmieri.



UNA SEMPLICE FRIZIONE

## Combatte il RAFFREDDORE in due modi

VOI POTETE ora alleviare rapidamente il raffreddore del vostro bambino con un rimedio gradevole, a uso esterno! Basta che frizioniate con la pomata piacevole Vicks VapoRub il petto, la gola e le spalle del bambino prima che si addormenti.

1. I vapori medicinali sprigionati da Vicks VapoRub sono inalati con ogni respiro. Questi vapori facilitano la respirazione e calmano la tosse. Allo stesso tempo...

2. Come un cataplasma, Vicks VapoRub agisce attraverso la pelle e allevia il dolore al petto.

QUESTA DUPLICE AZIONE di Vicks VapoRub continua a combattere il raffreddore mentre il bimbo dorme. Spesso, al mattino seguente, il peggio del raffreddore è passato.



IN VENDITA IN TUTTE LE FARMACIE

TEATRALE

## Alfredo Testoni

E. F. PALMIERI  
17, RETE ROSSA

pubblico con una farsa in un atto, all'età di 21 anni. Non fu un successo. La prima notorietà, in campo teatrale, gli venne con la rappresentazione del « bozzetto », come si usava chiamare a quel tempo, un particolare genere di teatro breve, « l'ordinanza », commedia in un atto che anche oggi dopo quasi settant'anni trova un suo pubblico negli spettatori delle rappresentazioni filodrammatiche. Dopo molti tentativi incerti il Testoni ottiene il primo grande successo, e la notorietà, con la commedia « Quel non so che... », che la grande Virginia Reiter portò in giro per i teatri italiani con risultati ecce-

zionali per un autore comico italiano, proprio in un tempo in cui il monopolio del teatro cosiddetto « leggero » era tenuto dagli scrittori francesi. A que-

Trasferito all'Accademia di Brera, all'insegnamento e alla creazione teatrale Sabatino Lopez alternò le fatiche non lievi della direzione della Società degli Autori, alla quale fu chiamato a succedere al Praga. A Milano scrisse alcune fra le sue più belle commedie, quali *Mario e Maria* e *La signora Rosa*, che, composta per Tina Di Lorenzo e rappresentata al Manzoni dalla Compagnia Niccodemi, ebbe interpreti acclamatisime, come Vera Vergani e Maria Melato.

Scrittore limpido e garbato, semplice e umano, dall'umorismo colorato e sapido, le sue opere furono l'espressione schietta di un costume e di un gusto. Recentemente Lopez pubblicò un volume di ricordi, *S'io rinascessi*, che costituisce una dichiarazione di amore e di fedeltà ai suoi ideali di vita e di arte.

SPEDIZIONI OVUNQUE

## Impermeabili BAGNINI

ROMA • Piazza Spagna 16

27 TIPI

### a rate SENZA ANTICIPO

Quota minima: L. 1.000 mensili

Il Catalogo - di 32 pagine e colori - contiene: dati tecnici, rotelle della moda, fotografie dei modelli e documentazioni della

### CATALOGO GRATIS

IMPERMEABILITÀ PERMANENTE fino a totale logoramento del tessuto anche se lavato o smacchiato in modo irragionevole.

Insieme al Catalogo viene spedito il

### CAMPIONARIO IN STOFFA

di tutti i tessuti - di vari pesi e colori - PURO COTONE EGIZIANO « NANO ».

### VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA

PROVA GRATIS A DOMICILIO

### GARANZIA 10 ANNI

# IL SOLE NON SI FERMA

TRUCCATA IN TRE ATTI DI GIUSEPPE REVILACQUA  
GIOVEDÌ ORE 21, RETE AZZURRA

La signora Marta — vedova del prof. Nori, fucilato per errore nei giorni della liberazione — ha due figli, Wanda e Marcello. Wanda è impiegata nell'ufficio del dott. Guido Anselmi, e tra i due ben presto nasce un tenero e appassionato amore che, all'improvviso, l'Anselmi cerca di spezzare. In un primo momento la causa sembra risiedere nella disonestà di Marcello, un poco di buono, che ha falsificato la firma dell'Anselmi su certe cambiali. Ma quando la signora Marta si reca da quest'ultimo per restituirgli il denaro maltolto, una rivelazione ben più atroce l'aspetta: Guido Anselmi è l'uomo che ha fatto fucilare suo marito. Guido, che soltanto dopo l'incontro amoroso con Wanda ha scoperto la tragica coincidenza, vuole ora fuggire. E' una situazione terribile. Può Marta, anche se l'Anselmi ha eseguito un ordine, commettendo un errore enorme ma involontario, può Marta sopportare la sua presenza in famiglia, lei che è vissuta e vive nel culto del marito? Eppure, per risparmiare alla figlia nuove sofferenze, per non distruggere la sua felicità — ora che è sicura che l'amore dei due giovani è sincero e profondo — ella tacerà e persuaderà Guido a sposare Wanda.

Ma dopo pochi mesi di matrimonio, Guido muore improvvisamente in una clinica. Per Marta è un nuovo tremendo colpo. Per un momento, nel desiderio di alleviare il dolore della figlia, ella pensa di rivelarle tutto, ma sul punto di parlare si ferma: tacerà. E' giusto che Guido resti nella memoria di Wanda come uomo che l'amò e per cui lei viveva. Sui morti si deve piangere, non imprecare.



ROMANZO SCENEGGIATO

## LA FAMIGLIA PITARD

DI GEORGES SIMENON - PRIMA E SECONDA PUNTATA  
MERCOLEDÌ E VENERDÌ ORE 18,50, RETE ROSSA

Il nome di Georges Simenon non è nuovo agli ascoltatori, avendo la Radio Italiana trasmesso a puntate e con successo *Il Commissario Maigret* e *Il Commissario Maigret ritorna*, rispettivamente nel 1949 e nel 1950.

Fecondissimo romanziere, Georges Simenon è il creatore di quel celebre tipo di detective, le cui imprese sorprendenti egli ha narrato in alcune dozzine di volumi. Nato nel 1903, cominciò trentenne a pubblicare i suoi romanzi popolari, sotto vari nomi dapprima, poi con lo pseudonimo di Georges Simenon, infine, con la semplice indicazione « Simenon », divenuto un segno certo e un richiamo efficacissimo per i lettori di tutto il mondo.

La famiglia Pitard che la Rai mette ora in onda è un romanzo che ha rivelato un Simenon diverso dal noto scrittore di romanzi polizieschi.

Il capitano Lannee, uomo di mare, rude all'apparenza ma generoso quanto può essere chi trascorre la propria esistenza tra cielo e mare, ha sposato da due anni Matilde, figlia della vedova Pitard che gestisce a Caen un negozio di calzoleria e che possiede, oltre a degli immobili, un capitale che non è proprio sufficiente per dare al figlio Oscar — architetto mancato — la notorietà che vorrebbe, lanciandolo in grandi imprese. Per questa sfreperata ambizione di dar lustro

« al nome dei Pitard », la vedova non esita di fronte al piano diabolico ed inumano proposto da una vicina — la signora Florestine, cartomante — che, avuti rapporti, casualmente col capitano Lannee, e non essendo riuscita a farsi sposare, ha giurato di vendicarsi. La vendetta, in parte, ci sarà perché la vedova Pitard si presta al gioco. Acquista per il capitano Lannee una « barca », malsicura, spinge la figlia ad imbarcarsi col marito facendole credere che egli abbia in animo di raggiungere l'America per disfarsi della imbarcazione e della moglie, ed aspetta fiduciosa la tragedia che, liberandola contemporaneamente della figlia e del genero, le faccia incassare il cospicuo premio dell'assicurazione che potrà permettere al figlio Oscar di costruire la famosa « città operaia ». Ma il piano della vedova Pitard fallisce in parte: durante una tempesta, mentre il capitano Lannee cerca di salvare i superstiti di un naufragio, Matilde, impazzita dal terrore, si getta dal ponte e scompare tra i mari.

Tornerà a Caen il capitano Lannee solo, terribilmente solo, perché nella morte, Matilde, ha trovato il suo perdono: i dubbi che gli hanno amareggiato i giorni di navigazione, sono scomparsi nella certezza che se Matilde fosse ancora viva, anche per loro due ci sarebbe stata la felicità.



## Appelli alla solidarietà

Continui sono stati gli appelli alla solidarietà lanciati ai nostri orecchi da Autorità ed Enti per alleviare le conseguenze dell'immane catastrofe che ha colpito il nostro paese.

Sopra, il sindaco di Trieste, ing. Bartoli, mentre riceve le offerte dei bianchi profughi giuliani alloggiati al Centro Profughi di Silos.

A sinistra, il sindaco di Roma ing. Rebecchini che ha voluto anche presenziare alla partenza dell'autocolonna organizzata dalla Sede Rsi di Roma.

Sotto, una nostra radiocronista presenta al microfono i rappresentanti di cinque continenti, appartenenti alla Università Internazionale Gregoriana, i quali hanno trasverso, nelle rispettive lingue, un messaggio per gli alluvionati del Polesine.



## VETRI INFRANTI

RADIOCOMEDIA DI RAFFAELLO LAVAGNA  
SABATO ORE 22, RETE AZZURRA

In questo lavoro si avverte subito un sapore di cose vissute e realmente avvenute. Infatti la sostanza della trama è storia di ieri, che l'autore ha voluto riprendere e vivificare, creando attorno alla realtà personaggi di fantasia, che potremmo dire mutuati dalla quotidianità di due singolari mondi sacerdotali.

Durante l'ultimo conflitto, un pastore protestante, viene arrestato per aver accolto un ricercato politico ebreo. In quel clima di terrore o di paura l'unico che prenda le sue difese è un prete cattolico, nonostante che fra i due siano intercorsi non troppo felici rapporti.

La difesa è forte e decisa, anzi tanto umana e cristianamente impegnativa di fronte alla critica situazione del pastore (che è padre di due bambini) che il parroco, con un senso di dedizione quasi eroica, decide di mettere a repentaglio la propria vita e domanda al comandante di poter prendere il posto del pastore, nella partenza per il campo di concentramento.

La conclusione ultima, che par arrivare subitanea ed inattesa, deve essere giudicata alla stregua, ed alla luce, di una superiore Provvidenza, che tutto vede e provvede, e dice basta alla violenza, in tempo, quando tutto sembra umanamente perduto, per far capire ai due principali personaggi — a tutti — che bisogna saper essere capaci di infrangere molti, troppi pregiudizi, se si vuole arrivare ad una intesa, ad una solidarietà, e ad una unità non soltanto umana, ma soprattutto cristiana.





**Guardi Signora che ci vuole il Sugoro!**

**Sugoro**

**"IL BRAVO SUGO CASALINGO"**

La provvista non è perfetta se manca il SUGORO  
La dispensa non è completa se manca il SUGORO  
Cucinate con SUGORO!  
CON CARNE  
CON PROSCIUTTO

167

PRODOTTO GARANTITO  
ALTHEA  
PARMA

IL RISTORANTE **TRANSATLANTICO**  
SUL MARE  
CHE TUTTI DEVONO CONOSCERE  
BORGO MARINARO A S. LUCIA - NAPOLI - TELEFONO 60421

### Vini pregiati "FLOMART"

Fustini in legno vinificato peso netto	Kg. 7	Kg. 12
MARSALA S. O. M.	L. 2300	L. 3400
MUSCATO PASSITO	» 2300	» 3400
VERMOUTH BIANCO	» 2300	» 3400
MARSALA ALL'UOVO	» 2500	» 3800
MARSALA STRAVICCHIO AL RUOM	» 2500	» 3600
CREMA MARSALA AL CIOCCOLATO	» 2700	» 3900
CASSERTE PROPAGANDA 6 BOTTIGLIE da g. 750 cad.	L. 2280	

SPEDIZIONE PACCO POSTALE - IMBALLI E TRASPORTO GRATIS - PAGAMENTO CONTRO ASSEGNO

**OMAGGIO** - n. 2 bottiglie Marsala S. O. M. (riserva 1870) commissionando n. 6 cassette o fustini anche per spedizioni isolate.

**DOMENICO FLORIO MARTINEZ & C.**  
MARSALA (SICILIA)

Programmi per i ragazzi

## Lo scimmiettino verde

DI YAMBO - ADATTAMENTO DI ANNA LUISA MENEGHINI - PRIMO E SECONDO EPISODIO  
MARTEDÌ E GIOVEDÌ ORE 17, RETE AZZURRA



Enrico Novelli (Yambo)

La storia di Tri-tri, lo scimmiettino verde, presenta due elementi di grande attrattiva per i bambini: il clima fiabesco nel quale si svolgono i più stupefacenti prodigi, e il susseguirsi, in questo clima, di avventure originali e straordinarie. Prodigi e avventure, sono presentati con un tono tutto particolare, con un umorismo che non è mai caricatura, ma che vale a rendere più vivace la storia e più simpatici i suoi protagonisti.

Tri-tri, fuggito dal serraglio di Leonida Strozzagrielli, nemico di tutti gli animali, trova rifugio e protezione presso il giovane principe Aldobrando della Perla Nera. Strozzagrielli giura di vendicarsi del principe e dello scimmiettino, e, per attuare i suoi scopi, stringe alleanza con un tenebroso signore: Ribaldone del Ribaldoni. Di qui ha inizio la serie movimentatissima delle avventure. Infatti Ribaldone e Strozzagrielli si impadroniscono della magia perla nera da cui dipendono la potenza e la ricchezza di Aldobrando, e riducono quest'ultimo in miseria, costringendolo per di più a rinunciare alle nozze con la bellissima Formosanta.

Sarà Tri-tri, il portentoso scimmiettino, a muovere guerra ai due furfanti, giocando d'astuzia e di coraggio, organizzando piani strategici, spattolando sugli alberi e sui tetti, giungendo perfino a farsi impiccare pur di non tradire la causa di Aldobrando. Ma tanto sacrificio non può non aver ricompensa: così una buona fata, che sempre lo ha protetto, risusciterà Tri-tri, ed il pelloso ed agilissimo eroe avrà la soddisfazione di restituire ad Aldobrando la sua insostituibile perla, permettendogli altresì di sposare la bellissima Formosanta. I bambini che ascolteranno questa storia saranno conquistati dalla sveltezza, dalla sagacia, e anche (perché no?) dalle birichinate dello scimmiettino verde. Ma la loro simpatia andrà certamente anche al fabbro Trottolini, amico e tutore di Tri-tri, al principe Aldobrando, ardimentoso ma troppo suscettibile, alla bella principessa, giudiziosamente capricciosa, e a tutti gli ameni personaggi che fanno corona a Tri-tri, in questo allegro racconto di Yambo.

## Concorsi per la scuola

Il concorso **LA RADIO IN OGNI SCUOLA** è alla sua terza edizione per l'anno radioscolastico 1951-1952.

Il concorso è riservato agli Insegnanti delle scuole dell'ordine elementare e medio inferiore, ai Direttori didattici, agli Ispettori scolastici, ai Provveditori agli studi, ed ai Funzionari incaricati della radio dai Provveditori.

Il concorso è dotato di 152 premi consistenti di altrettanti apparecchi radiorecipienti, Serie ANIE, a 5 valvole.

I premi verranno assegnati in:

tre estrazioni bimestrali per complessivi 45 apparecchi radio Serie ANIE a 5 valvole, nei giorni: 15 dicembre 1951, 15 febbraio 1952, 15 aprile 1952;

ed una estrazione finale di 107 apparecchi radio Serie ANIE a 5 valvole entro 30 giorni dalla data di chiusura del concorso prevista per il 30 aprile 1952.

**Sabato 15 dicembre: prima estrazione dei premi bimestrali.**

Concorso Nazionale di **CANTO CORALE** nell'intento di sollecitare lo sviluppo del canto corale nelle scuole elementari, il Ministero della Pubblica Istruzione e la Radio Italiana organizzano un Concorso di Canto corale riservato alle Scuole Elementari di tutt'Italia.

Il concorso è dotato dei seguenti dieci premi che verranno assegnati ai Complessi corali partecipanti in base a graduatoria di merito:

al 1° classificato	L. 100.000
al 2° classificato	L. 50.000
dal 3° al 10° classificato	L. 25.000

I premi saranno devoluti a favore delle Casse Scolastiche delle Scuole premiate.

Inoltre:

agli insegnanti istruttori dei complessi corali premiati, verrà assegnato un apparecchio radiorecettore;

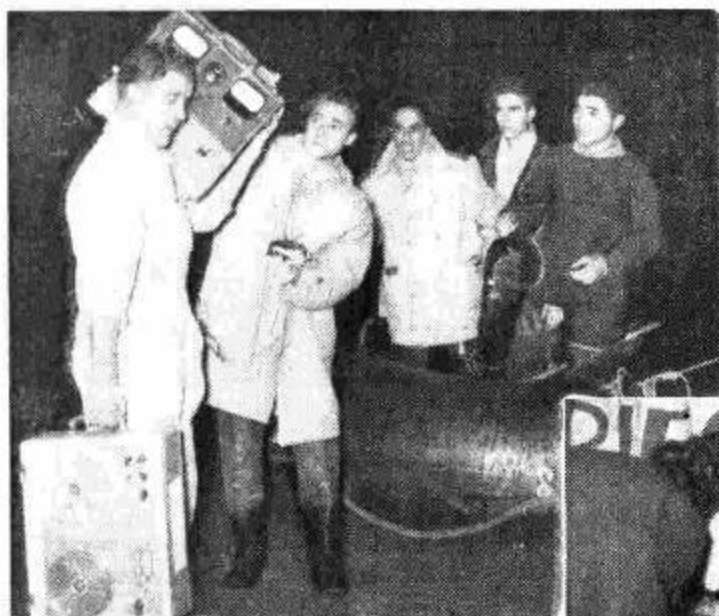
agli alunni facenti parte dei complessi premiati, verrà assegnato un distintivo ricordo d'argento riproducente un microfono.

**PREMIO DEL MAESTRO** istituito dalla Radio Italiana per cinque composizioni letterarie:

in forma di racconto sceneggiato;  
in forma narrativa comunque suscettibile di riduzione radiofonica.

Agli autori delle cinque composizioni prescelte da una apposita Commissione verranno assegnati altrettanti premi di L. 100.000.

Per le modalità e norme di partecipazione ai vari concorsi rivolgersi alla «Radio per le Scuole», via Botteghe Oscure 54, Roma.

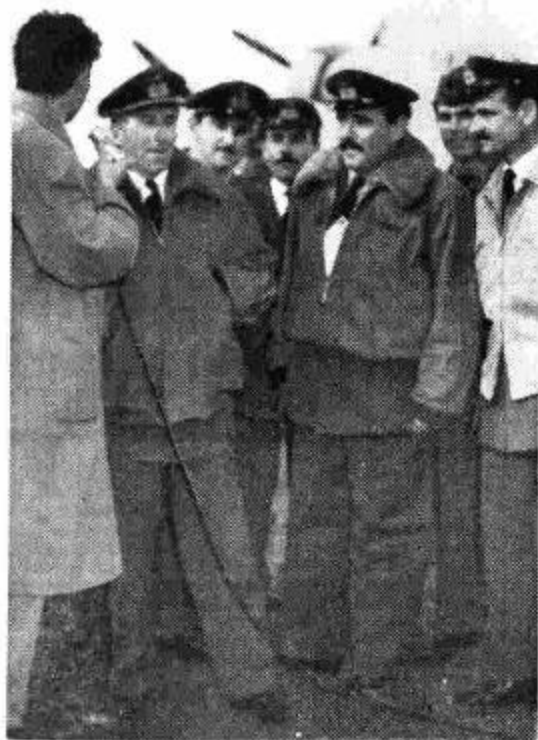


## DOCUMENTARI DALLE ZONE ALLUVIONATE

Numerosi sono i documentari e le radiocronache trasmessi dai luoghi colpiti dalla alluvione, ed in molte occasioni gli inviati della Rai hanno effettuato le registrazioni in zone pericolose e in momenti critici, a pochissima distanza dagli sismi in rottura.

■ A sinistra, vengono scaricate le macchine di registrazione dal barchino pneumatico che, spinto alla deriva da un forte vento, ha costretto i nostri inviati a trascorrere ventiquattr'ore sulla campagna allagata, tra Borsano, Arquè e Grignano.

■ Sotto, alcuni profughi rifocillati in un posto di ristoro della Croce Rossa di Trieste, installato ai limiti della zona allagata di Rovigo nei pressi di Porta Po, chiedono notizie dei propri familiari, dai quali sono rimasti distaccati. La Rai ha iniziato, immediatamente dopo il disastro, delle trasmissioni speciali per la ricerca dei profughi.

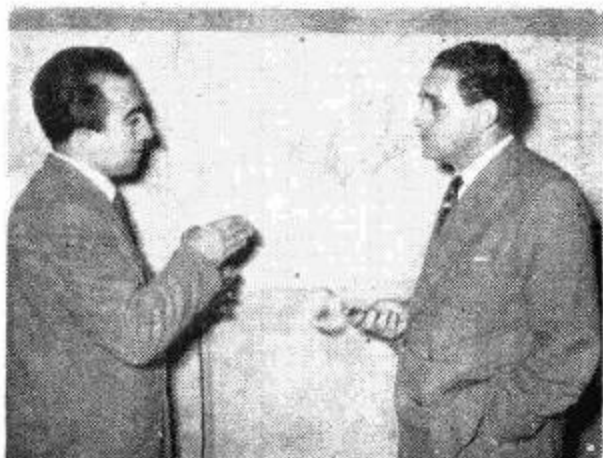


■ A sinistra, Nell'opera di salvataggio non è stato dimenticato il bestiame. Qui a Cavarzere vengono caricati dei maialini, per essere trasportati al sicuro.

■ Sotto, radiocronaca dall'argine di un canale in rottura lungo una strada comunale fiancheggiante l'Adige. Notiamo per inciso, come questa fotografia ci sia stata inviata dal nostro lettore Sergio Fanoni in segno di « ammirazione e di plauso » per uno dei nostri inviati (Franco Schepis) che ha voluto continuare a svolgere il proprio compito nonostante l'immensamente pericolo.

■ Sopra, intervista con l'equipaggio di uno degli aerei militari che da Roma hanno portato nelle zone allagate centri di prima necessità prelevati dalle officine degli ascoltatori.

■ A destra, il capo del Gruppo Civile di Rovigo, ing. Sbrana, che ha diretto le operazioni per la lotta contro l'alluvione del basso Po, informa i nostri ascoltatori sull'evolversi della situazione nel Polesine.





# TERZO PROGRAMMA

## PRAGA D'ORO

UN PROGRAMMA A CURA DI G. B. ANGIOLETTI  
DOMENICA ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

Posta alla confluenza della cultura d'Occidente con quella slava, Praga, la città d'oro, vanta un glorioso passato. Ma quel che più colpisce il viaggiatore, a Praga, è l'incantevole bellezza dell'armonioso panorama che su plastici fondali accorda la verzura dei parchi con la pietra di cento torri, il verdame delle cupole con il colore del fiume. Come ampio nastro fluisce in primo piano sotto memorabili ponti la Moldava, simbolo e risanatore della musica boema. Di qui lo sguardo si leva alla gaia collina di Petrin e al Castello, essenza pietrificata degli eventi di questa terra e porta sentimentale della Cecoslovacchia.

Come in una carrellata lirica e musicale, il microfono percorrerà i luoghi di un panorama che incastra motivi gotici ed elementi barocchi. Dalla cattedrale di San Vito, che con tombe e reliquiari rammenta l'epoca di Carlo IV, l'imperatore amico del Petrarca e di Cola di Rienzo, alla viuzza d'oro che allinea favolose casette di minuscole proporzioni; dal cimitero ebraico, dove s'aggira l'ombra del Golem e dove un selvatico groviglio di sepolcri s'intreccia con cespugli di bianca scrofolina, al ponte di Carlo, paleoscenico adorno di statue. E l'itinerario non sarebbe completo, se non si ricordasse il mare di tetti che stanno appiccicati alle case di Malá Strana come enormi ostriche a unidi scogli, lucidando sotto la neve o al chiaro di luna come l'erba dei prati boemi.

La ricchezza architettonica di questo scenario, abbellito da cuspidi, emblemi, giardini e da vecchi angoli dimenticati, ha ispirato più volte la moderna poesia ceca, specialmente nei giorni tristi dell'occupazione straniera. Pur ascoltando in sommo grado le suggestioni e i richiami della nostra epoca, Praga vive soprattutto di immagini del passato, dalle sue mura e dai suoi castagli soffia a volte un odore di antiche primavere che ingombrano l'anima di malinconia. Ed è cagione di meraviglia vedere come l'effigie della città austera, chiusa entro una corona di monumenti, possa d'un tratto dissolversi in un vivacissimo quadro di svaghi, di ribatte, di ritrovi, di danze, in un quadro che ci ricorda la natura centro-europea di Praga e i suoi legami col mondo scomparso di Vienna.

La trasmissione del Terzo Programma, affidata alle cure di G. B. Angioletti, rievoca la città d'oro attraverso le pagine di scrittori boemi e italiani, si sofferma sulla figura di Rilke che del clima spirituale boemo colse i lati più mesti e più deserti e ricerca il profilo di Praga nella musica e nella poesia. Versi di poeti contemporanei, come Josef Hora, Frantisek Halas, Jaroslav Seifert, Jiri Orten, offrono agli ascoltatori melodiose e lucenti vedute di Praga nelle diverse stagioni, assieme ai ricordi di geni tutelari della stirpe boema, quali Bedrich Smetana e il pittore ottocentesco Josef Mánes. L'eterna presenza del fiume commenta in sordina la voce di queste liriche, così come accompagna il brusio giornaliero della vetusta città.

A. M. RIPELLINO



Praga nella sua incantevole cornice primaverile.

## I dialoghi di Luciano

ADATTAMENTI E COMMENTI MUSICALI DI ALBERTO SAVINIO  
GIOVEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA

Luciano visse al declino di una grande civiltà, quella greca, e proprio sul sorgere dell'età cristiana. Irriverente sofista, lepido argomentatore, impiegò i suoi sali, per non dire i suoi veleni, per mordere, per diminuire e rendere confidenti le grandi figure degli dei, che dapprima dall'Olimpo avevano retto l'Ellade. Quegli dei egli li convocò a colloquio con baldi atteggiamenti, quasi ne scoprì le umane debolezze, li mise a contesa, a rissa. O con sorpresa pietà colse di essi il tremore di una commozione. Così volgeva al nuovo l'animo di questo dialettico fra due tempi di storia.

Egli fu oratore, percorse sotto gli Antonini le province dell'Impero, fu investito di uffici pubblici, fece professione di filosofo, si forbi della decadente retorica di quella età, visitato da una ansia, da una inquietudine che il suo abito di sofista non sempre riusciva a ricoprire. Mormorano, sussurrano in lui, le voci sovrane degli dei, a confondersi con quelle degli uomini. Di qui i suoi dialoghi che sono un contendere

con le alte ragioni, un rapportarsi ai miti ed una maiestica dell'uomo. Perché dei e uomini si ritrovano a convegno in queste nitide pagine in condizione di parità, ravvicinandosi dopo tanta età. E' una parentela, un legame che viene a stabilirsi. A scrutare, ai primi non restano prerogative sovrane; agli ultimi stato di inferiorità. Resta il risibile degli uni e degli altri e a quello Luciano s'appiglia con levità di stile. L'aggressiva grazia lucianesca, la sfaccettatura dei suoi dialoghi, si sa, che ha introdotto un genere che presso di noi arriva fino a Leopardi.

Ma l'intrattenersi con gli uomini in vita non basta al Nostro. E come ha visitato gli dei per intendere le ragioni, per rivelare la loro umanità, così i suoi spiriti lo inducono a varcare i termini della vita, a stabilire un colloquio coi defunti.

E' come una giustizia che Luciano viene a stabilire, la formulazione di un giudizio morale lo conquista. Ma è anche uno stato di poesia, che lo induce ad argomentare con i morti. Presso di essi il suo discorso si placa e si illimpidisce, e un lunare raggio di pace tutti investe.

R. T.

«Secondo i miei colleghi — diceva Marivaux — l'amore è in lotta con ciò che lo circonda, e finisce per trovare la felicità malgrado gli ostacoli. Per me, l'amore non è in lotta con se stesso, e finisce per trovare la felicità malgrado se stesso». Questa frase ci può forse illuminare, da sola, sulla natura e sulla fisionomia che l'autore delle *Fausse Confidences* presta al sentimento che egli invariabilmente pone, con insistenza a volte monotona, al centro di tutte le sue commedie.

Tematica dell'amore, dunque; ma, in

## LA CONTROVERSIA

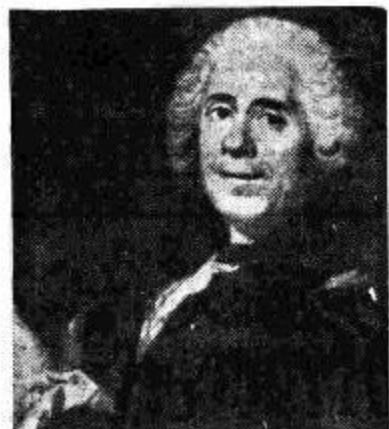
UN ATTO DI PIERRE DE MARIVAUX  
MARTEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA

primo luogo, di un amore tutto ben rinchiuso in se stesso, in una sorta di essenza immateriale e perfetta, astratto ed isolato dalle scene reali che pur sempre lo inquadrano, attento solo a scrutarsi e ad esaurirsi con gli strumenti di una garbata ed amabile dialettica sentimentale; un amore, inoltre, che viene colto soprattutto nelle sue fasi più incerte e vaghe, nei momenti ricchi di sfumature e mezze tinte. Questo grande affare dell'esistenza, questo amore che tien luogo di ogni altra virtù, questo sentimento temperato dalla ragionevolezza e dalla riflessione (nel teatro di Marivaux non incontriamo un solo adulterio), che colma di sé gli atti e le scene e sopprime e allontana ogni altro colore della realtà, è un po' come la tenera e mite progenie di quell'implacabile amour propre che regna teorizzato, con altri intenti ed altre disposizioni, dai disincantati moralisti del Seicento e soprattutto da La Rochefoucauld.

Marivaux, più ottimista e più fiducioso, non giunge alla conclusione dei suoi predecessori: giunge anzi a chiudere gli occhi sul suo secolo, del quale nondimeno si pecca di essere un attento spettatore. «de ne vivre que pour voir et pour entendre». Ma nel suo teatro non troviamo certo traccia dello sfrenato libertinaggio e del raffinato cinismo che dominavano intorno all'epoca della Reggenza. Negli idilli ragionati che sempre formano il nu-

cio delle sue commedie, Marivaux risale forse più lontano, in un'atmosfera che rassomiglia a quella favolosa, incantata e mistica della *Table Ronde*; e dietro a tutto il suo teatro non possiamo far a meno di scorgere una spensierata corte d'amore, i cui protagonisti hanno rivestito gli abiti di pizzo e le ponne a falbalas, e han preso dimestichezza con l'argomentare ad un tempo galante e serrato di Fontanelle.

La *Dispute* — uno degli atti unici di Marivaux tra i meno conosciuti, scritto nel 1744, sul termine della fortunata carriera dello scrittore — ha ancora una volta per oggetto (stavolta in forma quasi scolastica) il migliore degli argomenti possibili: l'amore, e precisamente la questione se la prima origine dell'infedeltà sia da far risalire all'uomo o alla donna. Anche se si vale di un espediente a tinta leggermente rousseauiana (il mettere a contatto due coppie di esseri vissuti completamente isolati da ogni forma di civiltà), la commedia ha l'impostazione di galante disquisizione da salotto comune a molte altre opere dell'autore parigino. Tuttavia, nelle scene che descrivono l'avvicinamento dei giovani selvaggi, troviamo degli accenti di naturalezza e di fresca novità insoliti per il compassato e civilissimo temperamento di Marivaux. La conclusione non fa concessioni all'amor proprio dell'uno né dell'altro sesso; è ancora l'amore, onnipotente personaggio, che trionfa: e «les deux sexes n'ont rien à se reprocher; vices et vertus, tout est égal entre eux».



Pierre de Marivaux

# "Apollo Musagete,, e "Il bacio della fata,, di Igor Strawinsky

MARTEDÌ ORE 21.30, TERZO PROGRAMMA

Tra l'estate del 1927 e quella del '28 Strawinsky arricchì la sua serie di balletti di due nuovi lavori *Apollo Musagete* e *Le baiser de la fée*, in verità alquanto dissimili tra loro. Su commissione della Biblioteca del Congresso di Washington, che prescrive al compositore solo la durata del lavoro e un'orchestra ridotta per via dell'ambiente previsto per l'esecuzione, fu scritto l'*Apollo Musagete*. E proprio questa libertà così poco condizionata permise al compositore di rivolgersi a un soggetto che egli accarezzava da tempo — come si legge nelle *Croniques de ma vie*: «un balletto su qualche momento o episodio della mitologia greca il cui aspetto plastico sarebbe reso in una forma trasfigurata dalla danza detta classica».

La scelta di Strawinsky si fermò su *Apollo Musagete*, ossia sul capo delle muse, che, uscito dalle viscere di Leto, è poi rappresentato giovinetto divino nell'atto di assegnare le loro funzioni alle protettrici delle arti: Calliope, Polimnia ed Euterpe. Sentiamo tra le righe del racconto scarno delle *Croniques* respirare la soddisfazione di poter dar forma e quel che venne a compiersi in un'armoniosa fusione: l'incoronazione di Tersicore come la preferita delle muse, la celebrazione della bellezza lineare della danza propria al balletto in «tutu», bianchi e infine, da questa idea-immagine, evocatrice di freschezza e di purità senz'ombre e violenze di contrasti policromi, quella della musica. Una musica — come sempre per i balletti di Strawinsky — non integratrice ma equivalente della scena.

Apollo è scritto unicamente per archi per ottenere una uguale sostanza serena e innocente in cui violini, viole, violoncelli e contrabbassi ritrovassero l'arte e la temperatura del discorso polifonico, smarrite nei fervori patetici dell'orchestra romantica ottocentesca. E il risultato fu una sorta di

ghirlanda leggera apposta sul tragico volto di Oedipus a celebrare il classicismo strawinskyano che a quella epoca fu detto neoclassico (anche Oedipus Rex porta la data del 1927); una musica tenuta tutta in un'atmosfera di cristallina freddezza, elusiva del sentimento, sovente incline al gioco, ma pervasa di una sua propria tenerezza segreta che s'apre, nel finale, a una grandiosità luminosa in tutto degna delle sue funzioni di apoteosi. Nella sua assenza di retorica l'*Apollo* attinge un grado di serena nobiltà raggiunto da ben poche composizioni altrimenti pretenziose del '900.

Segui, di contro, *Il bacio della fata*: autentico «divertissement» nel senso più letterale della parola.

Questa volta la commissione fu dovuta ad Ida Rubinstein, la bellissima interprete del *San Sebastiano* di d'Annunzio; e Alexandre Benois propose a Strawinsky due soggetti. Benois, ben conoscendo le predilezioni di Strawinsky gli aveva parlato di creare «un'opera che s'ispirasse alla musica di Ciaikowsky». E per tradurre in atto la sua tenerezza di vecchia data per la musica del maestro russo — già squalificato dalle avanguardie intellettuali — fu lasciata anche questa volta libertà di scelta a Strawinsky circa il soggetto e lo scenario che preferisse. Egli si rivolse alla favola di Andersen «La vergine dei ghiacci», concepì la visualizzazione ancora nelle forme del balletto in «tutu», ma secondo la fantasia ottocentesca dei grandi balletti ciaikowskiani. Ne sortì un nuovo piccolo capolavoro che col trascorrere degli anni ha acquistato in vaghezza.

Usando di una tematica derivata esclusivamente da Ciaikowsky — allo stesso modo di quanto era stato fatto con Pergolesi per Pulcinella — egli l'ha ridotta con quella dosatura di fedeltà, intelligenza interpretativa e proprietà stilistica che unicamente Casella nella

Giara e in *Scarlattina* ha saputo ripetere sulla via misteriosa delle affinità elettive tra artisti lontani nel tempo: quel che disinvoltamente si usa chiamare «pastiche». Una poetica frivolesza benedice la grazia di una partitura dai mirabili colori strumentali. La gravità di *Apollo* ce è del tutto lontana e respinta, e d'altronde che avrebbe a che fare in questa sede? Il rapporto tra i due balletti quasi contemporanei sembra ripetere il procedimento del voltare ostentando di pagina con cui Strawinsky ha continuato a creare scandali. Ma ciò solo ad accontentarsi delle apparenze. In effetti, anche prescindendo dal ritorno di certi moduli del discorso dall'*Apollo* al *Bacio*, la vicinanza cronologica di questi due balletti esprime più chiaramente che in altri casi il nesso diretto tra le sconcertanti diversità stra-



Il quadro di Rauchant, a cui si è ispirata la scenografia per la prima rappresentazione del balletto «Apollo Musagete» di Igor Strawinsky

winskyane e le loro occupazioni ispirative.

Per lapalissiana che suoni la considerazione, *Apollo* si ignora delle muse non poteva richiedere la scintillante briosa dei miracoli di una fiaba da balletto. E in questa duttilità di Strawinsky, in questo suo disciplinato corrispondere al tema restando se stesso è una ripro-

va di più del carattere dell'artista: Vi si può riconoscere difatti una conferma della sua parentela con il razionalismo antisoggettivo dei maestri del secolo XVIII, cui il vivo sangue strawinskyano conferisce un senso e una moralità ben lontani dal cinismo, come da ogni disposizione di passiva nostalgia.

EMILIA ZANETTI

STAGIONE SINFONICA DEL TERZO

## Tre concerti per pianoforte e

DIRETTI DA CARLO MARIA GIULINI - SOLISTI: ARTURO BENIGNI, MICHELANGELO

Tre Concerti interpretati da A. Benigni, Michelangelo

Il K. 415 in do maggiore, del 1782, K. 466 in re minore, del 1785 e K. 488 in la maggiore, del 1786 — sono stati concepiti quando Mozart si interessava in modo particolare a questo genere per rinnovarne lo spirito e le forme. Il principio innovatore è quello sinfonico, col suo caratteristico dualismo: non più composizioni destinate a soddisfare soltanto il gusto per il virtuosismo dell'esecuzione, ma espressioni di un nuovo modo drammatico di sentire. Di un genere che rifletteva fedelmente lo spirito della società mondana ed elegante del secolo XVIII, Mozart fu un «universo di pensiero soggettivo» — per dirlo col Saint-Foix —, il centro di un dramma di cui è l'autore principale. L'orchestra non accompagna più il solista, ma dialoga con esso, entrambi svolgendo un proprio discorso denso di interesse tematico, attraverso modi strumentali e timbrici elaborati da una fantasia costantemente ricca di trovate inventive. «Sono esattamente — scrive Mozart al padre parlando di essi, certo con modestia — una via di mezzo fra il troppo difficile ed il troppo facile; brillanti, gradevoli all'orecchio, naturali senza cadere nel vuoto. Qua e là po-

tranno soddisfare gli intenditori, ma sempre in modo tale che anche gli incompetenti ne provino piacere, senza sapere perché».

L'accenno agli «intenditori» si riferisce forse al K. 415, nel quale Mozart riprende la scienza contrappuntistica degli antichi maestri tedeschi per ringiovanirle con le virtù del suo genio personale. Il K. 466 è una delle opere più intensamente espressive coi suoi accenti tenebroso, concitati, appassionati. Contiene una soave Romanza che riesce appena — nota il Peumgartner — «a rischiare la atmosfera con una nota di dolcezza e di grazia». Né la malinconia che aleggia sul lavoro è fugata dalla schiarita in maggiore che conclude il finale. Qui la soggettività — scrive Haas — annuncia «il nuovo sentire universale che portò al superamento dello stile serenitistico per giungere alla piena espressione dei capolavori drammatici e delle ultime sinfonie». Per questo concerto Beethoven scrisse due cadenze.

Il K. 488 è una delle opere più note della letteratura concertistica. Fu composto da Mozart per i suoi concerti privati — o accade-



### Durante l'allattamento

le giovani mamme devono curare al massimo la propria alimentazione senza affaticare lo stomaco. E' per questo che i medici raccomandano spremute zuccherate di arance e limoni

arance di Sicilia



# Il grande maestro di Santiago

DI HENRY DE MONTHERLANT - VENERDI' ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

Racconta Henry de Montherlant, che leggendo nel 1933 un libro di storia, la sua attenzione fu fermata da una frase in cui si diceva che, qualche anno dopo la scoperta dell'America, vi erano già molti vecchi spagnoli che giudicavano funesta per la Spagna questa scoperta: e da questa frase gli germinò in seguito l'idea del *Maître de Santiago*. L'idea della condanna morale del proprio tempo e del divorzio da una società ingiusta e corrotta si accosta, in un secondo tempo, alla visione di mistico e nobile abbandono ispirata dal quadro del Greco, «Julian Romero presentato a Dio dal cavaliere dei gigli», di cui Montherlant faceva una appassionata analisi in *Croire aux âmes*, e nasce la impassibile e gigantesca figura di Alvaro Dabo, Maestro dell'Ordine di Santiago e inflessibile ricercatore di una disciplina e di una elevazione dell'anima che mai si accordano con i compromessi e gli intrighi della vita terrena.

Il *Maître de Santiago* è la terza opera di una serie di «autos sacramentales» (come li definisce lo stesso autore) iniziata con *Fadrique*, dramma incompiuto del 1929, e proseguita con *Port Royal* nel 1942: e non a caso esso segue questo *Port Royal*, del quale è una continuazione ideale ed un completamento. Il *Maître* è infatti in qualche modo una specie di estremo testamento della morale e del temperamento giansenista, trasportati (e non senza ragione) nella cornice del cattolicesimo castigliano del XVI secolo: quei giansenisti che l'autore definisce «avec leur foi tranchante, leur mépris de la réalité extérieure, leur goût de la ruine, leur ferveur du rien», rassomigliano da vicino al gentiluomo spagnolo che si è lentamente ritratto da un mondo per cui ha ripugnanza, e sacrifica ogni cosa — ambizioni, relazioni, affetti — a quell'orgogliosa purezza sul quale ha fissato lo sguardo.

Tutto il dramma ha una andatura fredda e spoglia da parabola o da sacra rappresentazione, e non è che la storia, eroica e mostruosa insieme, della marcia del vecchio Alvaro che travolge ogni impedimento terreno alla sua sete di divinità. «Tout être humain est un obstacle pour qui tend à Dieu», è l'inflessibile divisa dell'uomo che giunge fino a rimpiangere l'atto di umana debolezza che gli ha donato una figlia: e questa sua negazione di ogni calore e di ogni affetto mondano finisce col conquistare, per la sua freddezza e misteriosa grandezza, anche il cuore della giovane figlia Mariana, che dopo aver sgombrato il suo animo da ogni traccia di passioni terrene, si accomuna al padre nel canto spiegato dell'Unum, Domine che corona e conclude l'estasi e la totale rinuncia delle due anime in fuga verso un cielo spietato.

La critica e il distacco dalla realtà e dal costume contemporanei, la condanna severa di una società con la quale ci si rifiuta di aver commercio, non sono un motivo nuovo per Montherlant; questa critica e questo distacco hanno un precedente, oltre che in certe pagine di aspra accusa per la Francia contemporanea in *Service inutile*, nel dramma del 1943 *Fils de personne*, definito dallo stesso Montherlant «un dramma della "qualità umana"»: un padre che rinnega il figlio perché questo è di cattiva qualità. Il dramma del padre che riesce ad amare il figlio soltanto come egli dovrebbe essere ha la sua continuazione in quello dell'uomo per il quale ogni affetto, ogni legame che porti il marchio dell'umanità, non sono che degradanti macchie sulla purezza di una vita che deve fare dentro di sé e attorno a sé il vuoto per accogliere Dio.

La vena balzacchiana che si era già manifestata nei *Célibataires*, compare ancor qui con aspetto diverso, anche se meno evidente. Quel tiranneggiare unico e mostruoso di una sola passione, quel dipingere l'uomo che trasforma le sue sembianze in quelle, prepotenti, del sentimento da cui è dominato, ritornano qui nel ritratto di Alvaro, tormentata incarnazione di un ideale ultraterreno. Don Alvaro Dabo che sacrifica ogni più umano e — possiamo dire — ogni più cristiano affetto all'orgogliosa smanìa di purificazione che lo pervade, ci ricorda per un attimo Balthazar Claes, l'alchimista della *Recherche de l'absolu* di Balzac.

RENZO TIAN

PROGRAMMA

## orchestra di Mozart

SABATO ORE 21,30, TERZO PROGRAMMA

mie, come allora si chiamavano — che teneva a Vienna durante la Quaresima.

E' un lavoro vasto, ricco, dallo stile purissimo. Ha un sublime Adagio e un Finale che è stato, per pienezza di vita, paragonato alla *Kermesse di Rubens*. La presenza in orchestra del clarinetto, strumento caro a Mozart, ne accentua gli aspetti teneri e sognanti.

N. C.



Arturo Benedetti Michelangeli, interprete dei tre concerti di Mozart. (Foto «Radioactulités»)

famoso in 52 nazioni

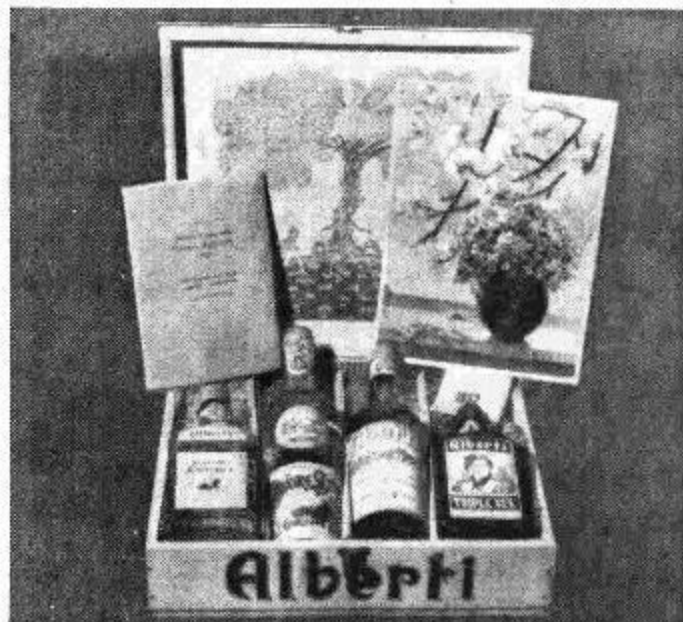
Una fabbricazione accurata e perfetta, ad opera di tecnici specializzati, con l'impiego di materiali pregiati e scelti, crea il meccanismo di alta precisione dell'orologio Wyler Vetta "INCAFLEX". Severi controlli e bollettini ufficiali documentano gli ottimi risultati di precisione, che lo fanno particolarmente apprezzare fra gli orologi di grande marca. Oltre alla indiscutibile qualità di fabbricazione e di precisione, l'orologio Wyler Vetta possiede un'importante e particolare qualità.

**"UNA MERAVIGLIOSA RESISTENZA AI COLPI,"**  
dovuta al suo bilanciere speciale "INCAFLEX", che lo rende preferito e famoso nel mondo come il più resistente fra gli orologi di precisione.

**Wyler Vetta**  
**INCAFLEX**

## CASSETTA NATALIZIA ALBERTI

BENEVENTO



## IL DONO PIU' GRADITO

Ascoltate mercoledì sera sulla Rete Rossa alle ore 20,58 il programma con l'orchestra diretta da Pippo Barzizza organizzato per la Società **STREGA ALBERTI - Benevento**

# LA CATENA DELLA



Continua è stata la ressa del pubblico agli sportelli delle Sedi della Rai nelle varie città, rimasti qualche giorno ininterrottamente aperti dalle 8 del mattino alla mezzanotte. In un commovente slancio di solidarietà verso le vittime dell'alluvione, gli ascoltatori italiani hanno versato al 26 novembre per la « Catena della Fraternità » 780 milioni di lire e circa 5200 quintali di generi diversi. Al momento, in cui il nostro giornale va in macchina continuano ad affluire numerosissime le offerte.

Tutti i ceti sociali hanno partecipato alla gara di bontà lanciata dalla « Catena della Fraternità ». Infiniti gli episodi gentili e toccanti come questi colti dall'obiettivo del nostro fotografo, assieme a tanti altri che per mancanza di spazio non ci è possibile illustrare: un vecchio pensionato che offre dei buoni del Tesoro che costituivano tutti i suoi risparmi; un giovane padre che dà incarico al suo bambino di porgere la sua offerta; un uomo d'affari che dimentica per un momento le sue preoccupazioni per contribuire all'appello lanciato dalla Rai.

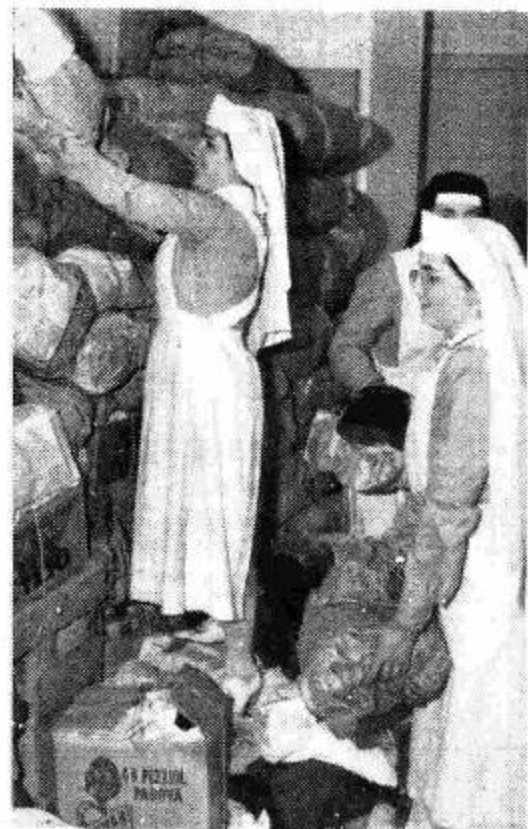




# FRATERNITÀ



Capi di vestiario, maglie, camicie, coperte, lenzuola, gli oggetti più disparati ma tanto utili alla necessità del momento sono offerti in continuità, tanto che ovunque le Sedi della Rai hanno dovuto sgomberare dei locali adibiti ad ufficio per far loro posto. In alcune località le sorelle della Croce Rossa Italiana hanno collaborato col personale della Rai all'inventario delle offerte ed a preparare i pacchi per le immediate spedizioni che sono state inoltrate ai centri di raccolta con appositi automezzi predisposti dalla Rai, ed anche per mezzo di aerei. Al 26 novembre 77 autocarri con un carico di 3805 quintali avevano già preso il via per le località alluvionate.



Sarebbe difficile fare una cronaca della sera di sabato 17 novembre in cui la Rai ha lanciato i primi appelli per la Catena della fraternità e delle sere successive. Erano passati pochi minuti dall'inizio della prima trasmissione e tutte le strade di accesso alle Sedi di tutta Italia erano invase da centinaia di automezzi. Per telefono, per telegiornale, chi offriva danaro, chi chiedeva di ospitare profughi, di adottare orfani. Una manifestazione così plebiscitaria non si riscontrava da tanto tempo nella storia del nostro Paese. Radio Losanna si metteva intanto in comunicazione con la Rai e chiedeva di partecipare alla Catena della fraternità. Avrebbe lanciato l'appello martedì alle ore 20 assieme a Radio Parigi, alle due Radio del Belgio, alla Radio Austriaca, alla Radio tedesca, alla Radio del Lussemburgo e di Montecarlo. La trasmissione in collegamento è durata mezz'ora. Uomini di stato, personalità politiche hanno chiesto ai radioascoltatori di contribuire alla locazione di un treno di soccorso all'Italia: un vagone per nazione. Per l'Italia ha risposto un profugo, Marcello Milan. Le sue parole sono state molto semplici:

*«Signori della Francia, della Svizzera e degli altri Paesi che hanno detto di partecipare alla Catena della fraternità: chi vi parla è un profugo. Sono arrivato a Roma un'ora fa ed ero qui alla Rai per sapere se anche mia mamma e mio fratello più piccolo erano arrivati anche loro. Neppure della mia fidanzata Regine ha più notizie. A nome di tutti i profughi ringrazio tutti in Italia e all'estero per quanto hanno fatto per noi. Grazie, fratelli, grazie!».*

Ciò che avvenne in Italia, dopo il primo appello, si ripeté nei vari Paesi partecipanti alla Catena. Quindici minuti dopo la chiusura della trasmissione internazionale, Roger Normand telefonò a Vittorio Veltroni che Radio Losanna era invasa da sottoscrittori e da persone che volevano partecipare attivamente all'organizzazione del treno della fraternità. Anche gli stranieri residenti in Italia si preoccupavano intanto di dare il loro aiuto agli alluvionati. I giornalisti dell'Associazione della Stampa Estera collaboravano attivamente con il Giornale Radio. Il ministro Dayton, capo della Missione ECA in Italia, si recava a bordo di un aereo sulle zone allagate. Di ritorno a Roma pronunciava alla Rai un accorato appello: *«Non vi potete rendere conto di ciò che avviene laggiù»*, ha detto Dayton. Egli ha quindi annunciato che organizzazioni private negli Stati Uniti stavano già raccogliendo quantitativi notevoli di generi alimentari, medicinali, indumenti da inviare ai porti italiani.

Gli uffici, gli auditori della Rai si stavano intanto riempendo di pacchi portati dai soccorritori con un ritmo incessante: complessivamente circa 5200 quintali al 26 novembre!

E si ripetevano gli episodi commoventi. Una donnetta portava l'intera busta-paga del marito. Una signora rinunciava alla carrozzina del proprio bimbo, sostenendo che le proprie braccia erano sufficientemente robuste, due giovani sposi recavano la somma che avevano accantonata per il proprio viaggio di nozze, un vecchio pensionato offriva dei Buoni del Tesoro che erano tutti i suoi risparmi. Un vecchio giornalista in precarie condizioni economiche ha inviato ciò che gli è più caro: ha tolto dalla sua raccolta di autografi quelli di Verdi, di Puccini e di Mascagni perchè la Rai li vendesse offrendo il ricavato agli alluvionati.

La direzione della Rai d'accordo, con le autorità competenti, decideva di organizzare direttamente delle auto-colonne di soccorso. La prima organizzata dalle sedi di Genova, Torino e Milano si è concentrata in quest'ultima città il giorno 20. La sera era a Padova con ventitré autocarri. Seguivano altre colonne da Milano e Torino per complessivi 47 autocarri. Una di esse trasportava esclusivamente viveri per un valore di circa 15 milioni. Una grossa colonna organizzata dalla sede di Roma ha contemporaneamente raggiunto Ferrara, mentre aerei messi a disposizione della Rai portavano da Roma e da Bari medicinali alle zone alluvionate. Altre autocolonne hanno infine raggiunto il Sud da Napoli e dalle altre Sedi Rai del Meridione per portare soccorso agli infortunati della Calabria e della Sicilia. Ingentissimi quantitativi di indumenti, viveri e medicinali erano frattanto versati da ciascuna Sede della Rai alla Croce Rossa ed agli Enti locali di assistenza. L'opera di soccorso, alimentata dalle offerte degli ascoltatori, continua.

## STAZIONI PRIME

- 7.55 Buongiorno  
**8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 Bollettino meteorologico  
 Previsioni del tempo  
**8.15** Canto Evangelico  
 8.15-12.30 ALESSANDRIA - BIELLA - BRESCIANONE - BRINDISI - CUNEO - FOGGIA - LECCE - MERANO - POTENZA - SALERNO - TARANTO - TRENTO - VICENZA - via Nazario Sauro  
**8.30** Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A.  
**8.45** La Radio per i medici

- 9 — In collegamento con la Radio Vaticana  
**SANTA MESSA**  
 9.35 Lettura e spiegazione del Vangelo  
 9.50 Notiziario del mondo cattolico  
**10.05** Pagine pianistiche  
**10.20** Trasmissione per le Forze Armate  
 11 — Vita nel campo  
 CALANISSETTA - CATANIA I - PALERMO: Per gli agricoltori  
**11.30** Musica brillante  
 Berlioz: Marcia, dall'opera «Benvenuto Cellini»; Dvorak: Danza slova, 15 in do maggiore; Ciaikovski: Valse, dal balletto «Il lago dei

- cigni»; Zandonai: Colombina, ouverture sopra un tema popolare veneziano; Harty: Polca, dalla suite su musiche di John Field; Saint-Saens: Marche militaire française, dalla «Suite algérienne»  
**12 —** Canzoni di successo  
**12.20** Musica leggera  
 12.30-12.45 MILANO I: Nocturne in la maggiore; LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: La domenica in lingua; UDINE - VERONA - VICENZA: La settimana nel campo  
**12.50** I mercati americani e inglesi  
**12.55** Calendario Antonello  
**13** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 La domenica sportiva

## STAZIONI SECONDE

- 8.15** Musiche del mattino  
**9 —**  
**ABBIAMO TRASMESSO...**  
 sezione dei programmi della settimana con il concorso dei radioascoltatori  
 11.15-11.30 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana  
**11.30** Musica leggera  
 11.30-12.30 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca: Trasmissione per gli ascoltatori - Giornale radio - Notiziario regionale - 12.35-13.15: con Stazioni Prime

## 12-12.30

- Concerto dell'organista Enzo Marchetti**  
 Matthey: Tocatta; De Bonis: Sonata XI; a) Toccata, b) Romanza, c) Burlesca e fuga  
 12.30-12.45 ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Notiziario regionale - 12.30-12.45 GENOVA II: La domenica in lingua - 12.45-12.55 FIRENZE II: Notiziario regionale - 12.55-13.15: con Stazioni Prime  
 12.45-12.55 BOLOGNA II: Alti mater

## RETE AZZURRA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13.18** La canzone del giorno (Kellamata)  
**13.23** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**13.50** I programmi della settimana «Perla il programmatista»  
**14** Giornale radio

- 14.10-14.40**  
**Orchestra napoletana di melodie e canzoni**  
 diretta da Giuseppe Anepeta  
 Cantano Antonio Basurto, Elsa Fiore e Rina Palombo

Furto-Chiffi: Dodo zingaro; Fiore-Lama: Canzoni d'amore; Della Gatta-Terrana: Vita mia; E. A. Mario: Frouna, frumella; Galdieri-Fusco: Canz. ride e chinghe; Cannetti-Valente: Siente Mori; Doyrat-Rosselli: Chitarre 'e Napule; Manlio-Bonavolenta: Com'è bello Commore; Mattuscelli: Cielo 'e Surriento (Ciro)

MILANO II: Tira una e morda

- 14.40** Complessi jazz  
 14.40-15 BARI II - BRINDISI - LECCE - TARANTO: La ciancia

- 15 —** Melodie e romanze  
**15.25** Previsioni del tempo

- 15.30** RADIACRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Cinzano)

- 16.30** Girandola di canzoni (Ricordi)

- 16.55-17**  
 Previsioni del tempo per i pescatori

- 17 —** Motivi da film e riviste  
 Rodgers: Stanghter on tenth avenue, dal film balletto «Words and Music»; Hammerstein: Oklahoma, fantasia dalla rivista omonima; Goulding-Gordon: Mem'selle, dal film «Il filo del rasoio»; Brian-Easdale: Scarpette rosse, dal film omonimo

- 17.30** Invito alla canzone  
 Orchestra melodica diretta da Francesco Donadio  
 Cantano Narciso Parigi, Fulvio Pazzaglia, Claudio Villa e il Quartetto Stars

Bixio-Cherubini-Cesarini: Calendimaggio; Costa-Innocenzi: Il valzer della dattilografa; Verde-Siml: Primo appuntamento; Testoni-Kramer: La ci-cogna; Panzeri-Falocchietto: Il sole nasce a Napoli; Bertini-Redi: Cancellio chiuso; Nisa-Calzia: La strada più bella

- 18 —** Musica da ballo  
 Nell'intervallo: Notizie sportive

- 19.10** Notizie sportive  
**19.26** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
 19.30-19.55 CALANISSETTA - CATANIA I - PALERMO II: La settimana in Sicilia  
**19.55** L'oroscopo di domani (Chlorodont)  
**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 Questa settimana nel mondo a cura di Vittorio Zincone  
 Radiosport

## 20.38 SELEZIONE DI OPERETTE

Orchestra diretta da Cesare Gallino  
 con la partecipazione di Sante Andreoli, Nina Artuffo, Rino Bellare, Tina Galbo, Giuseppe Gazzera, Enzo Mori, Nadia Mura e Tommaso Solei

G. Strauss: La ballerina Fanny Elstler, ouverture; Schubert-Berte: La casa delle tre ragazze; a) Terzetto delle ragazze, b) «Oh, dolce canzone di Vienna», duetto, c) Finale atto 1°, d) «Sal ben che giovinezza», duetto, e) «O mio picciol fiorellino», f) «Bimba non tener», duetto, g) «Farfallino, birichino», duetto; Costa: Il re di Cher Mariva; a) Entrata di Nanà, b) «Oh, come è fragile Nanà», duetto, c) «Scivola, dandola, lo sleeping-car», dal finale dell'atto secondo; G. Strauss: Lo zingaro barone, ouverture

Orchestra di Torino della Radio Italiana

- 21.30** VOCI DAL MONDO  
 Attualità del Giornale radio

- 22 —** Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli  
 Leutwiler: Capriccio; Galdieri-Abel: Non ti vedrò mai più; Delibes: Le ragazze di Cadice; Normann: La cef sur la porte; De Mitri: Sogno d'amore; Holland: Toccata

- 22.25** Domenica-Sport  
 Echi e commenti della giornata sportiva

- 22.55** Canta Denny Kaye  
 Don Tosti-Ray Gilbert: Coca roca; Meredith-Wilson: The peony bush; Betti-Hornez: C'est si bon; Gordon-Mirow: Wilhelmina; Schwarz-Diets: Tripleks

- 23,10** Giornale radio

- 23.20**  
 Dall'Accademia Danze Gay di Torino  
 Orchestra diretta da Dino Panichi

- 24** Segnale orario  
 Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13.18** La canzone del giorno (Kellamata)  
**13.23** Immagini e suoni  
 Orchestra diretta da Tito Petralia  
 Schubert: Rosamunda, ouverture; Elgar: Serenata per archi; Lavagnino: Volo d'api; Ciaikovski: Danza degli zafolotti e Valse dei fiori, dalla Suite «Schicciacciosi» (Manetti e Roberts)

- 13.50** I programmi della settimana «Perla il programmatista»

- 14-14.40** Musiche richieste e Comunicati commerciali

- 14.40** Complessi jazz

14.40-15 ANCONA - ASCOLI PIENO: La settimana nelle Marche  
 14.40-15.15 BOLOGNA II: Ehi, c'è l'acqua - ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Ventiquattrore a Torino - GENOVA II: «Quel di duce», un atto di E. Ballo, a cura di L. Doria - NAPOLI II - SALERNO: Sorelle a Napoli - ROMA I: «Complici» e settimana di via romana - 14.40-15.25 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: «Schiedre plies» - Casti de la montagna - Erika di Tebele diretta da Giacomo Nanni

- 15 —** Melodie e romanze

Tosti - Steccchetti: Segreto; Braghi-Marcello: Serenata; Denza: Occhi di fata; Buzzi-Pecchia: Lolita; Dougherty: La lettera di una fanciulla; Brogi-Ovrieto: Visione veneziana; Benzi: Vorrei

- 15.25** Previsioni del tempo

- 15.30** RADIACRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Cinzano)

- 16.30** Girandola di canzoni  
 Gershwin-Pinchi: E' meraviglioso; Mendoza-Testoni: Quando mi baci; Mack-Johnson: Perotti-Calibi; Charlestown; Trenet-Zanciro: Mes jeunes années; Carmichael-Testoni: Non so; Trenet-Aulanti: Le retour des saisons; Sigman-Calibi: Mani senza amore (Ricordi)

- 16.55-17** Previsioni del tempo per i pescatori

- 17 —** Cabaret internazionale  
 Piaf-Chauvigny: Un refrain courrait dans la rue; Adair-Hopper: There's no you; Mostazo: Il mio cavallo; Warren-Gershwin: My one and only highland thing; Trenet: La polka dei roi; Lenoir: Parlez moi d'amour; Nassara: Arca de Noé; Robin-Whitling-Harling: Always in all ways

- 17.30**  
 Dal Teatro Argentina di Roma  
**CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da CARL BOEHM

Mohaupt: Puer-Music; Salviucci: Sinfonia italiana; Beethoven: Quinta sinfonia, in do minore, op. 67; a) Allegro con brio, b) Andante con moto, c) Allegro, d) Allegro  
 Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia

Nell'intervallo: Panorama della domenica sportiva

- 19.05** Domenica a Edimburgo  
 Impressioni musicali di Clara Falcone

- 19.40** Notizie sportive

- 19.56** Musiche richieste e Comunicati commerciali

BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: «Le opere e i giorni», di Enrico Guzzetta delle Dolomiti

- 20.25** L'oroscopo di domani (Chlorodont)

- 20.30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 Questa settimana nel mondo a cura di Vittorio Zincone  
 Radiosport

## 21.03 Stagione lirica della Radio Italiana Celebrazioni verdiane

## SIMON BOCCANEGRA

Opera in un prologo e tre atti di Francesco Maria Piave

Musica di GIUSEPPE VERDI

Simon Boccanegra Paolo Silveri  
 Jacopo Fiesco Mario Petri  
 Gabriele Adorno Carlo Bergonzi  
 Paolo Albiani Walter Monachesi  
 Pietro Giorgio Giordetti  
 Un capitano dei balestrieri  
 Walter Collo

Maria Boccanegra  
 Maria Antonietta Stella  
 Un'ancella Bianca Furlai

Direttore  
 Francesco Molinari Pradelli

Istruttore del coro G. Riccitelli  
 Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

Negli intervalli: I. Carlo Gatti: Verdi concertatore, direttore d'orchestra e regista; II. Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Notizie sportive; III. Giornale radio

21.05-22.35 circa: BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca: Giornale Radio - Notiziario regionale - Notizie sportive - «Der Hapsitz», radiocanta di F. W. Brand a cura di F. W. Liske

- 24** Segnale orario  
 Ultime notizie - Buonanotte

Dalle ore 14,40 alle ore 17 i programmi vengono trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su n. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

- 21 — Prospettive  
Esiste un progresso nel campo morale, politico e sociale  
in senso analogo e parallelo a quello scientifico?  
Conversazione di Aldo Ferrabino

- 21.15 PRAGA D'ORO  
Un programma a cura di G. B. Angioletti  
La vita e il carattere della città boema  
attraverso scritti di G. B. Angioletti, Bonaventura Teechi,  
Ettore Lo Gatto, Karel Capek, Giorgio Zampa  
Poesie di Jiri Orten, Josef Hora, Jaroslav Seifert, Frantisek Holas  
Musiche di Bedric Smetana, Anton Dvorak, Leos Janacek  
e canti popolari boemi  
Compagnia di grossi di Roma della Radio Italiana  
Regia di Anton Giulio Majano

- 22.30 Un secolo di madrigale italiano  
a cura di Remo Giazotto  
Marco Antonio Ingegneri  
«Vaghe erbe» a cinque voci  
Sigismondo D'India  
«Ha di serpe il velen», a cinque voci  
Pomponio Nenna  
«Ecco, o mia dolce pena», a cinque voci  
Marco da Gagliano  
«Ohimè tu piangi», a cinque voci  
Complesso Italiano «Luca Marenzio»  
diretto da Franco Maria Saraceni

## Autonome

## TRIESTE

- 8 Calendario, bollettino meteorologico, musica del mattino. 8.15 Segnale orario. Giornale radio. 8.30 Servizio religioso evangelico. 8.45 Brani d'opera. 9.20 Gruppo liturgico triestino. 9.40 Catena della fraternità. 10 Santa Messa dalla Cattedrale di S. Giusto. 11.15 Dal mondo cattolico. 11.30 Selezione dei programmi della settimana. 12.10 Il programma è vostro. 12.45 Cronache della radio. 12.51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Canzoniere della radio, orchestra diretta da Guido Cergoli. 14 Teatro dei ragazzi. 14.30 Dal mondo del lavoro. 14.40 Complessi jazz. 15 Melodie e romanze. 15.25 Previsioni del tempo. 15.30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio. 16.30 Canzoni. 16.55 Previsioni del tempo per i pescatori. 17 Cabaret internazionale. 17.30 Dal Teatro Argentina in Roma: Concerto sinfonico dir. da C. Boehm, orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia (Rehe Rezza). Nel l'intervallo: Panorama della domenica sportiva. 19.05 Valzer. 19.40 Notizie sportive. 19.50 Radiocronaca dall'Ippodromo di Montebello. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Notiziario sportivo locale. 20.35 Canzoni in tinta. 21.03 Stagione lirica della Radio Italiana: celebrazioni cordiane: «Simona Bocanegra», melodramma in un prologo e tre atti di G. Verdi, dirett. F. Molinari Pradelli, orch. e coro di Roma della Radio Italiana. Negli intervalli: I. Conversazione verdiana; II. Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese. Notizie sportive; III. Giornale radio.

## CAGLIARI

- 8 Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8.15 Culto evangelico. 8.30 Rassegna della stampa italiana. 8.45 La radio per i medici. 9 Dalla Ra-

dio Vaticana: Santa Messa. 9.35 Musica sinfonica. 9.50 Notiziario del mondo cattolico. 10.05 Pagine pianistiche. 10.20 Per le Forze Armate. 11 Canzoni regionali sardi. 11.30 Musica brillante. 12 Per gli agricoltori sardi. 12.20 I programmi del giorno. 12.25 Canzoni e ritmi. 12.45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. La domenica sportiva. 13.15 L'allegro carillon (Manetti e Roberts). 13.18 La canzone del giorno. 13.23 «E issa, dringhirila», scena dialettale di Beppe Bruno a cura di Lino Giran. 13.53 I programmi della settimana. 14 Il gazzettino sardo. 14.15 Musica sportiva (Pasticceria Marcello, Cagliari). 14.30 I capolavori della canzone napoletana, orchestra diretta da G. Anzola. 15 Luciano Tajoli e il Complesso Odeon diretto da L. Maravichia. 15.25 Previsioni del tempo.

- 15.30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio. 16.30 Girandola di canzoni. 16.55 Previsioni del tempo per i pescatori. 17 Cabaret internazionale. 17.30 Concerto del Quintetto Chigiano - Brahms: «Quintetto in fa minore». 18.05 Musica brillante, orchestra diretta da Tito Petralia. 18.30 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari. 19.05 Panorama della domenica sportiva. 19.25 Valzer. 19.40 Notizie sportive. 19.56 Orchestra della canzone. 20.30 Segnale orario. Giornale radio. «Questa settimana nel mondo», a cura di V. Zincone. Radiosport. Notiziario regionale. 21.10 «Don Carlos», melodramma in quattro atti, versione italiana di A. De Lanza e A. Zanardelli, musica di G. Verdi, direttore F. Provitoli, istruttore del coro G. Riccioli, orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana. Negli intervalli: I. Consigli di lettura, a cura di S. Camboni; II. Lettera; III. Questo campionato di calcio, commento di E. Danese. Notizie sportive. Dopo l'opera: Giornale radio. Bollettino meteorologico.

## VENEZIA III

- Trasmissioni per la Venezia Giulia  
12.30 Pagine scelte da opere di Pietro Mascagni: Le maschere, sinfonia; Lodoletta, «Flammen perdonami»; Cavallaria rusticana, a) «Gli aranci olezzano».

no», b) «Addio alla madre»; Iris, a) «Un di ero piccina», b) «Danza delle querce». 13 Giornale radio. 13.12 Notiziario per i fratelli giuliani. Attualità. 13.30-14 «Il cavallo di Troia», rivista di Carpianti e Faragnina Dediesima puntata.

## Estere

## ALGERIA

- 19.30 Notiziario. 19.45 Musica leggera. 20 Varietà. 21 Notiziario. 21.45 Inchiesta politica. 22.45 Nuovi dischi. 23.50-24 Notiziario

## AUSTRIA

Programma non pervenuto

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Musica sacra. 19.45 Notiziario. 20 Concerto diretto da Daniel Barenboim - Solisti: Violoncello Maurice Rostin - Mozart: Donzette tedesche; Liszt: Mefisto valzer; Saint-Saëns: Yvonne; Capriccio in forma di valzer, per violino e orchestra; Sibelius: Valzer triste; Ravel: Il valzer, poema coreografico. 20.45 Musica per pianoforte - Duprez: Tambourin pour servir de thème à Maurice Ravel; Chopin: Polacca in la bemolle maggiore op. 53. 21 Belle trasmissioni di musica leggera di novembre. 22 Notiziario. 22.10 Le vetite del teatro lirico: L'ora spagnola. Ubberto di Franco Nohain. Musica di Maurice Ravel. 22.55 Notiziario. 23 Musica leggera. 23.50-24 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

- 19 Notiziario. 19.30 Concerto diretto da Jiri Vencl. 21 Musica leggera. 21.30 Attualità. 21.45 Trio Garner. 22 Notiziario. 22.15 Musica classica. 23 Notiziario. 23.05-24 Parata d'orchestra.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 17.50 Concerto diretto da Pierre Bernaux. 19.30 Musica di Schubert. 19.40 Notiziario. 20 Melodie di Poulenc. 20.15 Musica leggera. 20.45 «Garcie e la Commedia dell'Arte». 21.20 Compendio di mitologia sociale contemporanea. 22.30 Musica da camera - René Julien: Duetto per violino e violoncello; Hermaun: Melodie; Jura Meslier: Quartetto per archi. 23.35 Musica spagnola. 23.46-24 Notiziario

## PROGRAMMA PARIGINO

- 19 Varietà. 19.20 Cronache del teatro. 19.35 Musica richiesta. 20 Notiziario. 20.30 Trasmissione del «Teatro dell'Albania». 21.40 Anteprese. 22.35 Notiziario. 22.40 Il mondo è uno spettacolo. 23.25-23.30 Notiziario.

## PARIGI-INTER

- 19.30 Trasmissione dal «Teatro La Bruyère». 20.30 In collegamento con la B.B.C.: a Grand-Hôtel. 21.30 Notiziario. 21.35 Musica richiesta. 22.20 In collegamento con Vienna: Il bel Danubio blu. 23.15-0.15 Cabaret.

## MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19.12 Opere in arie. 19.55 Notiziario. 20 Conchiarata. 20.15 Festival musicale. 20.45 La Gloria di Napoléon Vintour. 21 Cantata Charles Truett. 21.15 Attualità da ridere. 21.30 Canto francese al secondo. 22 Notiziario. 22.05 Canzoni italiane. 22.25 Musica da ballo. 23 Notiziario. 23.10 Orchestra Leo Clereux. 23.15-23.30 Concerto presentato in lingua spagnola.

## GERMANIA

## AMBURGO

- 19 Notiziario - Sport. 19.30 La settimana al Parlamento. 20 Dischi. 21.45 Notiziario - Sport. 22.15 Musica da ballo. 22.45 Grattacielo. 23.15 Melodie della mezzanotte. 23.55 Lettura di poesie. 24 Ultime notizie. 0.10-1 Musica da camera.

## FRANCOFORTE

- 19.05 Parata di successi americani. 19.35 Cronaca dell'Asia - Notiziario - Sport. 20.05 Musica per l'Avvento. 22 Notiziario - Sport. 22.30 Musica da ballo. 24 Ultime notizie.

## MONACO DI BAVIERA

- 19 Convegno. 19.30 Musica per l'Avvento. 19.45 Notiziario - Sport. 20.05 «Mia sorella ed io», commedia musicale. 21.35 Musica da camera. 22.15 Notiziario - Sport. 22.45 Musica da vecchi e nuovi film. 23.30 Musica richiesta. 24-24.05 Ultime notizie.

## MUEHLACKER

- 19 Sport. 19.30 La settimana di Bonn. 19.35 Notiziario. 20.05 Programma variato. 21.45 Sport. 22 Notiziario. 22.10 Musica di Spies. 22.40 Lettura di poesie. 23 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0.05-1 Melodie della mezzanotte.

## TRASMETTITORE DEL RENO

- 19.20 Musica per l'Avvento. 19.40 Tulliana del tempo - Rassegna politica. 20 Musica leggera. 21.15 Il libro della settimana. 21.30 Melodie. 22 Notiziario. 22.10 Canzoni in stile d'occidente. 22.20 Sport e Musica. 23 Letteratura e scienza. 23.10 Allegro comitato. 24 Ultime notizie. 0.10-1 Musica leggera e di ballo.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 19 Notiziario. 19.35 Concerto sinfonico diretto da John Barbirolli. 20.45 «Servizio religioso. 21.05 «Il credo del cristiano», conversazione del rev. Nathaniel Micklem. 21.30 «L'ultima cronaca di Baret», di Anthony Trollope. Adattamento radiodrammatico di H. G. Wells. 22.15 «Il problema del potere in una società organizzata», di Lord Radcliffe. 22.45 «No Giovanni». 23.30 Concerto del pianista Cyril Poady. 23.52 Ballo. 24-0.03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Rievole. 19.30 Pearl Carr, Les Howard e il complesso Maurice Winkler. 20 Notiziario. 20.30 Concerto di musica early diretto da Gladys Garside. 21.30 Canzoni aerei. 22 Varietà. 23 Notiziario. 23.15 Concerto corale diretto da Gertrude Quinn. 23.30 Canzoni aerei. 23.45 Organista Sandy Marchmont. 0.15 Dischi. 0.56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

- 5.30 Varietà musicale. 6 Musica leggera. 6.45 Musiche di Schubert. 8.45 Melodie popolari. 13 Varietà musicale. 14.15 Orchestra Palm Court. 15.15 Musica di Sibelius. 16.30 Rievole. 19.30 Melodie popolari. 21.30 Canzoni aerei. 22 Voci. 23.15 Musica leggera. 23.30 Soprano Graham. 23.15 Rievole.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

- 19 La sport della domenica. 19.30 Notiziario. Campione svizzero. 19.50 Il giovane Mozart (2). 20.35 «L'ultima S.O.S. a noi: a Luigi XVI e radiocommedia di Jakob Weiss. 21.15 Trasmissione per l'80° compleanno del Maestro Gustav Haug. 22.15 Notiziario. 22.20-23. La musica italiana da S. Ambrogio al momento attuale.

## MONTE CENERI

- 7.15-7.30 Notiziario. 10 Conchiarata. 10.30 Concerto corale diretto da Roberto Galfetti. 11 L'espressione religiosa nella musica. 12 Spontini: La Vestale, sinfonia; Gounod: Giovane, sinfonia; Marchetti: Cleopatra, ouverture. 12.30 Notiziario. 12.40 Canzoni. 13 Daria il Cantone 13.30 Orchestra Azzurra. 13.50 Il microfono risponde. 14.20 Bach: Concerto brandeburghese n. 3 in sol maggiore; Beethoven: Concerto n. 5 in re bemolle maggiore, op. 73 (Imperatore). 15.15 Radiocronaca sportiva e teatrali. 16.45 Alta notte. 17.15 Concerto diretto da Luigi Tosti. 18.15 Schubert: Il viandante (Der Wanderer), fantasia in do maggiore, op. 15, per pianoforte e orchestra. 18.40 Notizie sportive. 19.5 Dischi. 19.15 Notiziario. 19.25 Canzoni. 20 Il settimanale sonoro. 20.30 Concerto diretto da Leopoldo Casella. 21.40 Attualità culturali. 22 Melodie e ritmi. 22.15 Notiziario. 22.25-23 Musica da ballo.

## SOTTENS

- 19.15 Notiziario. 19.25 Finché i noccioli. 19.45 Fantasia 70 Musica leggera. 20.30 Celine e R. Guilbert de Pixerecourt. 21.25 Fidelia, opera in due atti di L. van Beethoven. 22.15 Musica da camera. 22.30 Notiziario. 22.35 Musica per organo. 23-23.15 Canzoni.

# MAGNESIA S. PELLEGRINO

STAZIONI PRIME

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 9,12** Buongiorno
- 9,22** Musiche del buongiorno
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8,14-8,45** Canzoni

- 10,30** Casa serena  
giornale di vita femminile
- 11,30**  
**La Radio per le Scuole**  
Trasmisione per la III, IV  
e V classe delle Elementari  
«Attila, flagello di Dio»  
racconto sceneggiato  
di Agostino Nasti  
Canto corale  
Rubriche varie
- 12** — **Trio Alegiani**  
Trenet: Quand l'amour refuse-  
rit; Alegiani: Melodia arabica;

- Bettinelli: Amore di un gior-  
no; Adam: Variazioni di bra-  
mura; Puccini: E l'uccellino
- 12,20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12,20-12,45 BOLZANO II - BRES-  
SANONE - MERANO. Programma in  
lingua tedesca: Giornale radio - No-  
tiziario regionale
- 12,25** Ritmi e canzoni  
12,25-12,35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Noti-  
ziario piemontese; MILANO I: Noti-  
ziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12,35-12,55 FIREN-

- ZE II: Suona la martellina, mer-  
ciori di via Fardella e resona - GE-  
NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Corriere della Ligu-  
ria - Momenti del porto - Liste  
Borsa di Genova - 12,30-12,45 CA-  
TANISSETTA - CATANIA I - PA-  
LERMO I: Notiziario siciliano - Li-  
stino Borsa di Palermo; ROMA I:  
Gazzettino di Roma - 12,35-12,55  
ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO -  
MILANO I - TORINO II - UDINE -  
VENEZIA II - VERONA - VICEN-  
ZA: Gazzettino padano - 12,35-12,55  
ANCONA - ASCOLI PICENO - RO-  
LOGNA II: Corriere dell'Emilia e  
delle Marche - Listino Borsa di Ro-

- logna - 12,45-12,55 BOLZANO II  
- BRESSANONE - MERANO - TREN-  
TO: Notiziario regionale in lingua  
italiana
- 12,48**  
Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi
- 12,55** Calendario Antonetto  
12,55-12,59 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: L'Espresso  
Borsa di Torino
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

RETE AZZURRA

- 13,12** L'allegro carillon  
(Masetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kielmato)
- 13,20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13,54** Cronache cinematografiche  
di Achille Campanile
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14,14-14,21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotoni di New York  
14,21-14,30 BARI II - BRINDISI - LECCE -  
TARANTO: Musica leggera; 14,29-14,45 CA-  
TANZARO - COSENZA - MESSINA - NAPOLI I:  
Gazzettino del Mezzogiorno; 14,30-14,50  
BARI II - BRINDISI - LECCE - TARANTO:  
Corriere delle Puglie e della Lucania; 14,55-15  
NAPOLI I: Notiziario napoletano
- 16,25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16,30-17**  
**La Radio per le Scuole**  
Trasmisione per la III, IV, V classe  
delle Elementari  
«Attila, flagello di Dio»  
Racconto sceneggiato  
di Agostino Nasti  
Canto corale - Rubriche varie
- 17** —  
Lezione di lingua francese  
a cura di G. Varal
- 17,15**  
Lezione di lingua inglese  
a cura di Ettore Favara

- 19,55** L'oroscopo di domani  
(Chloradoni)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Quello che dicono gli altri  
Radiosport
- 20,38** IL CINEMA  
questo cinquantennio  
di Umberto Benedetto  
e Margherita Cattaneo  
Regia di Silvio Gili
- 21,15**  
**CONCERTO VOCALE  
STRUMENTALE**  
diretto da  
NINO SANZOGNO  
organizzato dalla Radio Italiana  
per conto della Ditta  
Martini e Rossi  
con la partecipazione del soprano  
Aida Nani  
e del basso Sesto Bruscanini  
Donizetti: Don Pasquale, sinfonia;  
Mozart: Don Giovanni, a) «Ma-  
damina il catalogo è questo»; b)  
«Batti, batti, bel Masetto»; Bel-  
lini: La sonnambula, «Vi ravisso, o  
luoghi ameni»; Rossini: a) Il  
barbiere di Siviglia, «Una voce  
poco fa»; b) Il Turco in Italia,  
duetto atto III, «Credete alle  
feunine»; Cherubini: Ali Babà  
e i quaranta ladroni, sinfonia;  
Offenbach: I racconti di Hoff-  
mann, romanza della bambola  
meccanica, «L'usignol nel suo  
boschetto»; Berlioz: La dannaz-  
ione di Faust, a) «Che fai tu  
qui», b) «Su queste rose», c)  
«C'era una volta un sire»; Do-  
nizetti: L'elisir d'amore, duetto  
II atto, «Porgi amor»; Verdi:  
La battaglia di Legnano, sinfonia  
Istruttore del coro  
Ruggero Maghini  
Orchestra sinfonica e coro  
di Torino della Radio Italiana

RETE ROSSA

- 13,12** L'allegro carillon  
(Masetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kielmato)
- 13,20**  
**Orchestra di ritmi moderni**  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Giorgio Bersacchini,  
Luciano Benevene e Flo Sandon's  
Sordi - Caruana: Riorita; Morbelli-  
Fragna: Conosco un'isolella; Gal-  
dieri-Fusco: Lasciate entrare il sole;  
Youmans: I know that you know;  
Giada-Falconetto: Non puoi lasciar-  
vi così; Pinchi-Fabor: Buffalo Bill;  
Cavazzuti: Non mi lasciar; Walling-  
ton: Lemon drop
- 13,50** Musiche da balletti
- 14** — **Musiche richieste**  
e Comunicati commerciali
- 14,30** Morton Gould:  
Sinfonietta latino-americana: a) Rumba,  
b) Tango, c) Guaracha, d) Conga  
Foglia - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania
- 14,50** Punto contro punto  
Cronache musicali  
di Giorgio Vigolo
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 15,14-15,35**  
**Finesira sul mondo**  
15,35-15,45 BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mezzogiorno; 16,20-16,25 GENOVA I - LA  
SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN REMO -  
SAVONA: Chiamata marittima

- 19** — **La dama di picche**  
El sabella d'Inghilterra  
19,20,10 BOLZANO II - BRESSANONE - ME-  
RANO: Programma in lingua tedesca: Günther  
Husselbeck e Johana Nestroy zum 150. Gebur-  
tag, a) Musica da camera: Violoncello Giulio  
Capi e pianista Gabriella Bonaventura - Roma  
Polonia: L'Espresso atene - Giornale Radio -  
Notiziario regionale
- 19,20**  
Un po' di musica per cantare  
a cura di Nino Piccinelli  
con Beatrice Preziosa  
e Luigi Rumba
- 19,40**  
**Università Internazionale**  
Guglielmo Marconi  
Raoul Bilancini:  
Si potrà fabbricare il tempo
- 19,56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 20,10-20,25** BOLZANO II - BRESSANONE -  
MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti
- 20,25** L'oroscopo di domani  
(Chloradoni)
- 20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Quello che dicono gli altri  
Radiosport
- 21,03** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli  
Cantano Alma Danieli e Italo Juli  
Autori vari. Fantasia di canzoni ita-  
liane; Gershwin: Summertime; Phi-  
lippo-Klemont: Susy; Wildman: Sluggo-  
lla Cardas; Kern: Old man river;  
Essobar: Studio in la

- 17,30** La voce di Londra
- 18** —  
**IL NOVELLINO DEI PICCOLI**  
Settimanale di fiabe
- 18,30**  
**Rassegna dei Giovani Concertisti**  
Pianista Alberto Neuman  
D. Scarlatti: Due sonate: a) Sonata in do  
maggiore, b) Sonata in re mino-  
re; Mozart: Sonata in sol maggiore;  
a) Allegro, b) Andante, c) Presto; J.  
F. Giacobbe: Patio de los jazmineros  
(milonga); Chopin: Ballata n. 2 op. 38  
in fa maggiore
- 19** —  
**Il consulente scolastico**  
a cura di Roberto Giannarelli
- 19,20**  
**Il mondo delle meraviglie**  
Curiosità scientifiche  
di Toddi  
(Otto Danté)
- 19,26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
19,30-19,55 CALTANISSETTA - CATANIA I -  
PALERMO I: Notiziario siciliano - Attualità

- 22,30** Nino Nutrizio:  
Ogni sabato sera  
sei milioni di italiani sognano
- 22,40** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla,  
Nilla Pizzi e il Duo Fasano  
Galletti-Bentini-Marocci: Notte nel  
deserto; Testoni-Panzeri-Rizza: Né  
bello, né brutto; Odorici-Erri-  
co: Tutto è finito; Grappelli: Mabel;  
Testoni-Panzeri-Giacone: Jess il ben-  
dito; Giubra-Carena: Una rumba e  
te; Sordi-Marietta: Tarantella dell'a-  
more; Montano-Bassi: La pioggia;  
Turk-Albert: Mea to me
- 23,10** Giornale radio
- 23,20** Dal «Settimo Cielo»  
di Bologna  
Giovanni Fenati  
e la sua orchestra
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

- 16,25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16,30-17**  
**La Radio per le Scuole**  
Trasmisione per la III, IV e V classe  
delle elementari  
«Attila, flagello di Dio»  
Racconto sceneggiato  
di Agostino Nasti  
Canto corale - Rubriche varie
- 17** — **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De' Paoli
- 18** — **Orchestra d'archi**  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Marisa Fiordaliso,  
Tino Vailati, Antonio Vasquez  
e i Radio Boys  
Bertini-Rossi: L'angelo dalla faccia  
sporca; Di Casero: Ero con-boy;  
Bertini-D'Arena: Ho una canzone da  
vendere; Fiorentini-Bonaventura: So-  
le di Roma; Chiosso-Riva: La non-  
nina dello swing; Bertini-Olivieri:  
Amiamoci; Nizza-Morbelli-Aber: Un  
quartierino sul grattacielo; Morbelli-  
Mariotti: Acqua chiara; Grovlez: Le  
marionette
- 18,30** Fantasia musicale  
Anderson: Serenata per archi; Kern:  
Selezione da «Showboat»; Strauss:  
Sangue viennese, valzer; Consiglio:  
Pionieri del West; Bonge: Madrigale;  
Porter: I've got you under my skin.

- 21,30**  
**IL GRAN TEATRO  
DEL MONDO**  
Sacra rappresentazione  
in due tempi di  
**PEDRO CALDERON  
DE LA BARCA**  
Riduzione e versione di  
Luciano Folgore  
L'autore Salvo Randone  
Il mondo Angelo Catabrese  
Il Re Ubaldo Lay  
La Saggiezza Giovanna Galletti  
La Legge di grazia Nella Bonora  
La Bellezza Gemma Grunatti  
Il ricco Tino Caruso  
Il contadino Edoardo Teninlo  
Il povero Renato Caminetti  
Un bambino Loretta Lamoglie  
Una voce Fernando Soleri  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana  
Regia di  
**Pietro Masserano Taricco**
- 22,40**  
**Orchestra diretta da Cesare Gallino**  
Bigot: Suite di valzer su motivi di  
Schubert; Mac Hugh: La canzone del  
fiore; Weber: Polacca brillante in  
mi maggiore, op. 72; Filippini: Il  
ruscello di Ripasottile
- 23,10** Giornale radio
- 23,20** Dal «Settimo Cielo»  
di Bologna  
Giovanni Fenati  
e la sua orchestra
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte





**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**7.12** Buongiorno  
**7.22** Musiche del buongiorno  
Ne l'intervallo (7.30):  
Rassegna della stampa  
italiana in collaborazione  
con l'A.N.S.A.  
**8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
**8.14** Musica leggera

- 8.30-8.45** FEDE E AVVENIRE  
trasmissione  
per l'assistenza sociale  
**10.30** Casa serena  
giornale di vita femminile  
**11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmisione per la I e la  
II classe delle Elementari  
«Il brutto anatroccolo»  
racconto sceneggiato  
di Anna Luisa Meneghini  
(da Andersen)  
**11.45** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini

Porter: Fremito; Giacobetti-  
Beltrami: Gatto nero; Testoni-  
Ceragoli: Non tramontarà;  
Raymond-Scott: In un  
salotto dell'800; Guy-Columbo:  
La pellegrina; Plant-Gil-  
raud: Primo amore; Galletti-  
Bentini-Marocci Shimmy;  
Miller: Slip horn give; Cram-  
Savina: Stella del Sud; La-  
rici-Poletto-Sigman-Rayburn:  
Polca scozzese; Gubra-Calvi:  
Maggiolata d'amore  
**12.20** «Ascoltate questa sera...»  
12.30-12.45 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca; Giochi radio - Not-  
tiziario regionale

**12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Not-  
tiziario piemontese; MILANO I: Not-  
tiziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: Not-  
tiziario veneto - 12.25-12.35 FIREN-  
ZE II: Suona la macinella, mezz'ora  
di vita fiorentina e toscana - GE-  
NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
NO - SAVONA: Corriere della Ligu-  
ria - Movimento del porto - Listino  
Borsa di Genova - 12.30-12.45 CAL-  
TANISSETTA - CATANIA I - PA-  
LERMO I: Notiziario siciliano - Li-  
stino Borsa di Palermo - ROMA I:  
Gazzettino di Roma - 12.35-12.55  
ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO  
- MILANO I - TORINO II - UDINE

- VENEZIA II - VERONA - VICEN-  
ZA: Gazzettino padovano - 12.35-12.55  
ANCONA - ASOLI PIRENE - BO-  
LOGNA II: Corriere dell'Emilia e  
delle Marche - Listino Borsa di Bo-  
logna - 12.45-12.55 BOLZANO II -  
BRESSANONE - MERANO - TRENTO:  
Notiziario regionale in lingua  
italiana  
**12.48** Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi  
**12.55** Calendario Antonetto  
12.55-12.58 ALESSANDRIA - BIELLA -  
CUNEO - TORINO II: 1° fine  
Borsa di Torino  
**13** Segnale orario  
**Giornale radio**

**RETE AZZURRA**

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)  
**13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)  
**13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
**Orchestra di ritmi moderni**  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Luciano Benevene  
Fio Sardon's e il Quartetto Stars  
**13.50** Arti plastiche e figurative  
a cura di Raffaele De Grada  
**14** Giornale radio  
Previsioni del tempo  
**14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cottoni di New York  
14.21-14.30 BARI II - BRINDISI - LECCE -  
FARANTO: Musica leggera; 14.30-14.45 CA-  
TANZARO - CORNARA - MESSINA - NAPOLI I:  
Gazzettino del Mezzogiorno; 14.30-14.50  
BARI II - BRINDISI - LECCE - FARANTO:  
Corriere delle Puglie e della Lucania; 14.45-15  
NAPOLI I: Notiziario napoletano  
**16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori  
**16.30** La Radio per le Scuole  
Trasmisione per la I e II classe  
delle Elementari  
«Il brutto anatroccolo»  
Racconto sceneggiato  
di Anna Luisa Meneghini  
(da Andersen)  
**16.45-17** Valzer  
**17** Programma per i ragazzi  
**LO SCIMMIOTTINO VERDE**  
di Yambo  
Primo episodio  
Regia di Umberto Benedetto  
**17.30** Ai vostri ordini  
Risposte de «La voce dell'America»  
ai radioascoltatori italiani  
**18** Musica brillante  
Mendelssohn: Scherzo, dall'Ottetto  
op. 20; Berlioz: Marcia ungherese;  
Prokofiev: Danza dalla Suite num. 2  
«Romeo e Giulietta»; Chabrier:  
España; Glazounov: Scherzo, dalla  
suite «Medio Evo»; Kodaly: Inpres-  
so dell'Imperatore, dalla suite «Hary  
Janos»  
**18.25** Fatti e problemi del giorno  
**18.35** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Marisa Fioridalo,  
Tino Vucitt, Antonio Vasequez  
e i Radio Boys  
Testoni-Ceragoli: Non l'amo più; Vi-  
ridi-Di Casero: E' l'eco; Bertini-Rossi:  
Annalisa; Gaze-Larici-Winkler: Ritorna  
il charleston; Olivieri: Voce ton-  
tana; Morbelli-Fragna: Quando Berta  
filava; Pisano: Leggenda del Tirolo;  
Lehár: Il conte di Lussemburgo;  
valzer

- 19** Il Contemporaneo  
Bisettimanale di attualità  
**19.15** Attualità sportive  
**19.20** Il mondo delle meraviglie  
Curiosità scientifiche  
di Toddi  
(Olio Dante)  
**19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
19.30-19.55 CALTANISSETTA - CATANIA I -  
PALERMO I: Notiziario siciliano - Attualità  
**19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)  
**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Radiosport  
**20.33** Rosso di sera  
di Umberto Calosso

**20.40 Stagione lirica  
della Radio Italiana  
LA DONNA SERPENTE**

Opera-faba in un prologo,  
tre atti e sette quadri  
di Cesare V. Ludovici  
tratta della fiaba omonima  
di Carlo Gozzi  
Musica di  
**ALFREDO CASELLA**  
Altidor Africo Baldelli  
Miranda Magda László  
Armilla Angela Vercelli  
Farzana Maria Vernone  
Canzade Adele Ceza  
Alditraf Aldo Bertocci  
Albrigor Mario Borriello  
Pantul Gino Orlandini  
Tartagli Angelo Mercuriali  
Togrul Albino Gaggi  
Demogorgon Scipione Colombo  
La corifea Bruna Rizzoli  
Una voce del deserto Scipione Colombo  
Badur Gino Orlandini  
Un primo messo Gino Orlandini  
Un secondo messo Angelo Mercuriali  
Il corifeo Gino Orlandini  
Una voce interna Gino Orlandini  
La voce del mago Geonca Albino Gaggi  
**Direttore Fernando Previtali**  
Istruttore del coro G. Riccitelli  
Orchestra sinfonica  
e coro di Roma  
della Radio Italiana

Negli intervalli: I. Lettere da casa  
altri, corrispondenze da tutti i  
paesi del mondo; II. Erminio Va-  
sori: L'epistolario di Spinoza

**23.20 Oggi al Parlamento  
Giornale radio**

**23.40 Musica da ballo**

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)  
**13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)  
**13.20** Curiosando in discoteca  
D. Amfilheatro: Panorama ameri-  
cano; Khatchaturian: Notturmo, dalla  
suite «Masquerade»; Copland: Dan-  
za cubana  
**13.50** Assoli di novachord  
**14** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
**14.30** Duo Pomeranz-Brandi  
FUGLIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania  
**14.50** Cinema  
Cronache di Giuseppe Antonelli  
**15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.45 BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mediterraneo  
15.45-16.05 GENOVA I - LA SPEZIA - NAPOLI I -  
ROMA I - SAN RENO - SAVONA:  
Chiamata marittimi  
**16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori  
**16.30** La Radio per le Scuole  
Trasmisione per la I e la II classe  
delle Elementari  
«Il brutto anatroccolo»  
Racconto sceneggiato  
di Anna Luisa Meneghini  
(da Andersen)  
**16.45-17** Valzer  
**17** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
**18** Orchestra napoletana  
di melodie e canzoni  
diretta da  
**Giuseppe Anepeta**  
Cantano Antonio Basurto,  
Mimi Ferrari e Pina Lamara  
Fiorelli-Anepeta: Cchiù bella 'e Na-  
pule; Bonagura-Rendino: Bella scio-  
re; Galdieri-Bonavolantà: Scirocco;  
Russo-Mireon: Chitarrata malinconica;  
Della Gatta-Cozzo: Tu si turna-  
to; Reale-Grieco: Pazzamme a vic-  
neterne; Bonagura-Abussi: Neante-  
samo; Galdieri-D'Esposito: Tarantel-  
la 'e sole ardente; Parrilli-Valente:  
Napule e tu  
(Cirio)  
**18.30** Storia della musica  
a cura di Remo Giazotto  
Roberto Lupi e Giovanni Mancini  
Ciclo monodico-armonico  
XV  
Il teatro di Gioacchino Rossini  
**19** La voce dei lavoratori  
BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: 19-  
20.10 Programma in lingua tedesca: Volk-  
slieder: canta il «Lebener Mittergangeswerler»  
e diretta da Hugo Misch «Rundschau der Wo-  
chen»

- chea, panorama di attualità - TOSCANI -  
Giornale Radio - Notiziario regionale  
**19.15** Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Giorgio Baracchini,  
Luciano Benevene, Barbara Marchi  
e Fio Sardon's  
De Santis-Ferrari: Cos'è che ti tor-  
menta; Giacobetti-Di Ceglie: Tiri-  
na; Colombi-Redi: Mi fa troppo so-  
spirar; Lennan-Vinciguerra: Se l'a-  
mor; Ellington: Rockin' rhythm; Bri-  
ago: Vecchio carillon; Gnatalli-Al-  
meida: Sobá cantador; Larici-Win-  
kler: Alla Scala di Milano; Chico-  
O Farrill: Gone city  
**19.50** Attualità sportive  
**19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20.10-20.25 BOLZANO II - BRESSANONE -  
MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti  
**20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)  
**20.30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Radiosport  
**20.58** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Gino Latilla,  
Nilla Pizzi e del Duo Fusano  
Gili: Canti nuovi; Hernandez: Glos-  
sina di Aleli; Quattrini-Casacco: Nul-  
la; Heykens: Standchen; Manlio-D'E-  
sposito: Anema e core; Joselito:  
Ascension; Bertini-D'Arena: Canzo-  
ne amara; Kramer: Carozza negra  
(Frank)  
**21.25** La discussione è aperta su...  
Il previsto esercito europeo uni-  
ficato deve essere costituito da forze  
coordinate e dipendenti dal coman-  
do atlantico, o deve invece avere  
ordinamento autonomo, unico bi-  
lancio ed essere investito da un  
Parlamento europeo?  
**22.05** Arcobaleno sul pentagramma  
Orchestra diretta da  
**Tito Petralia**  
Ferrari-Trecate: Le astuzie di Ber-  
toldo, ouverture; Bosso: Tarantella;  
Galliera: Idillio; Ciaikovsky: a) Dan-  
za della fata Confetto, b) Trepak,  
dalla suite «Schiziacanoci»  
**22.25** Scrittori al microfono  
Avventure di scrittori  
L'ultimo scritto di Sabatino Lopez  
**22.40** Concerto del pianista  
Carlo Vidusso  
Granados: Goyescas, primo volume;  
a) Las requiebros, b) Coloquio en  
la reja, c) El fandango de Candil,  
d) Quejas o la Maja y el ruisenor  
**23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio  
**23.30** Dal «Giardino degli aranci»  
di Napoli  
Mario Romano e la sua orchestra  
**24** Ultime notizie - Buonanotte  
Segnale orario

Dalle ore 16,25 alle ore 17 i programmi vengono  
trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

**21 - LA CONTROVERSIA**  
Un atto di Pierre de Marivaux  
Traduzione e adattamento di Corrado Pavolini  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
Il Principe Enzo Torsello Azor Renato De Carmine  
Ermia Maria Fabbri Egle Luisella Visconti  
Carla Wanda Pasquini Merino Menlio Vergò  
Merù Raffaele Giangrande Marina Vera Bucalossi  
Madina Bianca Galvan Mell Corrado De Cristoforo  
Regia di Corrado Pavolini

**21,50 Musiche di balletto**  
Igor Stravinsky  
Apollon Musagete, balletto in due quadri  
Orchestra della C.B.S. diretta dall'Autore  
Il bacio della fata, suite dal balletto  
Sinfonia - Danze svizzere - Scherzo - Passo a due  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
diretta da Mario Rossi

Nell'intervallo  
La « Cécile »  
di Benjamin Constant  
a cura di Piero Bigongiari

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Giornale radio, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,15-8,30 La voce dell'America.  
11,30 La radio per le scuole: Trasmissione per la I e la II classe delle elementari: « Il brutto anatroccolo », racconto sceneggiato di Anna Maria Meneghini.  
11,45 Orchestra della canzone, 12,20 Motivi di successo, 12,50 Oggi alla radio, 12,51 Spettacoli e ritorni, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Voci celebri, 14 Terza pagina, 14,10 Quintetto Van Damme, 14,30 Duo Pomeranz-Brandi, 14,50 Arti plastiche e figurative, a cura di Raffaele De Grada, 14,58 Listino Borsa, 15 Rassegna della stampa britannica, 17,30 Programma della BBC, 18,30 La scoperta gl'it, ritagli e spigolature, 18,40 Orchestra Salomè, 19 La voce dell'America, 19,15 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari, 19,50 Brevi sport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Vecchio zibaldone triestino: « San Nicolò », 21 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli, 21,30 Pagine della tetralogia wagneriana a cura di Giulio Viorzi: « Il crepuscolo degli dei », 22,30 Città del giorno: Fez e Marocco, conversazione di Adla Chatila, 22,40 Concerto del pianista Carlo Vidusso (Rete Russa), 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,20-24 Dal « Giardino degli aranci » di Napoli.

### CAGLIARI

7,22 Musiche del buongiorno, Nell'intervallo: Rassegna della stampa italiana, 8 Segnale orario, Giornale radio, Boll. meteorologico, Previs. del tempo, 8,14 Musica leggera, 8,30-8,45 « Fede e Avvenire », 10,30 Casa serena, 11,30 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la I e la II classe elementare, 11,45 Orchestra della canzone, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,12 L'allegro carillon (Manetti e Roberts), 13,15 La canzone del giorno, 13,20 Curiosando in discoteca, 13,50 Assoli di novachord, 14 Il gazzettino sarò, 14,15 Canta Carlo Busi, 14,30 Duo Pomeranz-Brandi, 14,50 Panorama sportivo isolano, a cura di Mario Mura, 15 Segnale orario, Giornale radio, Previsioni del tempo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo, 16,20 Chiamata marittima, 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori, 16,30 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la I e la II classe elementare, 16,45-17 Valzer, 18,31 Movimento porti dell'Isola, 18,35 Storia della musica, a cura di R. Giaretto, R. Lupi e G. Mancini, XIII: Il Teatro mozartiano, 19,05 Per i ragazzi: Storia del Principe Rosolino e del suo amico Mustafa, di E. Ourliac, Adatt. di V. Ruocco, Secondo episodio, 19,35 Gi-

do Matti al pianoforte, 19,50 Attualità sportive, 19,56 Orchestra d'archi diretta da C. Savina, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Radiosport, Notiziario regionale, 21 « La carota umanitaria », radiocommunicazione di A. Santoni Rugio, con musiche di Carlo Franci, 21,50 Un po' di musica per cantare, a cura di Nino Piccinelli con Beatrice Preziosa e Luigi Rumbo, 22,10 Concerto sinfonico diretto da C. M. Giuliani - G. F. Ghedini: « Concerto per flauto, violino e orchestra » detto « L'Alderina » (solisti: Silvio Clerici e Armando Gramaglia); G. Turchi: « Piccolo divertimento notturno per orchestra »; Schubert-Mortari: « Divertimento all'ungherese op. 54 », Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,20-23,52 Canzoni e ballabili, Bollettino meteorologico.

### VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia  
12,30 Musica sinfonica, Pizzetti: La pesca dell'anello, dalle « Tre canzoni per sopr. ed archi »; Zandonati: « Rapsodia trentina », 12,45 Musiche richieste presentate da Maria, 13 Giornale radio, 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani, Assistenza nazionale.

## Estere

### ALGERIA

19 Programma culturale, 19,30 Notiziario, 19,40 Concerto sinfonico, 20,30 Pensione di famiglia, 20,45 Dischi, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 Commedia, 23 Concerto della pianista Ginette Pourcel-Rabaud, 23,45 Disco, 23,50-24 Notiziario.

### AUSTRIA

Programma non pervenuto

### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Radio diretta da Georges Belianse - Cherubini: Anacreonte, ouverture; Bruch: Kol Nidrei (violoncellista Albert Ducat); Charpentier: A Mules, frammenti dalle « Impressioni d'Italia »; J. Croci: Seconda suite per orchestra d'archi; Tosti: Danze del Cambogia; Saint-Saëns: Danza, 19,45 Notiziario, 20 Concerto vocale e strumentale diretto da Edgard Bouteux, con la partecipazione del coro e dei cantanti Virginia Barelli e Jean Benoit Pottiaux, 21,15 Jazz sinfonico, 21,25 Otto canzoni « successi », 22 Notiziario, 22,10 Musica da camera interpretata dal Trio Van Hecle - Beethoven: Quarto trio per archi, op. 9, n. 3; Haydn: Trio per archi, 22,55 Notiziario, 23 Musica da ballo, 23,50-24 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario, 19,30 I pezzetti in Paradise, di Proe Vestrup, 21 Canzoni, 21,15 Concerto diretto da Jef Verbeke, 21,45 Attualità, 22 Notiziario, 22,15 Musica leggera, 22,45 Musiche di Ciaikovsky, 23 Notiziario, 23,05-24 Musiche belgiche.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto diretto da Pierre Monteux, 19,30 Notiziario, 20 Musica da camera, 21,30 No-

tiziario musicale, 21,40 Tiltone parigina, 22 Conferenza, 22,45 Musica da camera, 23 Conversazione, 23,20 Musiche di Dvorak, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballabili e canzoni, 19,30 Tutto color di rosa, 20 Notiziario, 20,35 Melody-Palace, 21,35 Trasmissione parigina, 22,15 Trio Italiano, 22,30 Notiziario, 22,30-22,35 Notiziario.

### PARIGI-INTER

19,30 Concerto diretto da Pierre Monteux, 20 Pizzoni in musica, 20,30 Concerto diretto da Bruno Walter, 20,30 Stelle della danza, 23 Un anno di canzoni, 23,30-0,15 Jazz.

### MONTECARLO

19 Notiziario, 19,11 Canzoni, 18,28 La famiglia Duranton, 19,48 Canzone del giorno, 19,55 Notiziario, 20 Canzone regina, con l'orchestra Paul Durand e l'Esposizione della Regina di Nori, 20,45 Coppia internazionale, 21,02 Orchestra Pierre Spera, 21,32 L'ora del mistero, Un saluto a quattro zampe: la signora Orn, 21,47 Rasseo Hue Santana, 22 Notiziario, 22,05 Canzoni in oga, 22,20 La Stella artistica, a cura di S. Jaspard, 22,30 Jazz a Harlem, 23 Notiziario, 23,30 Orchestra Tito Puga, 23,15-23,30 Concerto presentato in lingua spagnola.

### GERMANIA

ANBURGO

19 Notiziario - Commerciale, 19,15 E Berlino che si parla, 19,30 Specchio del cinema, 20 Radioregione, 20,45 Conferenza, 21,10 Musiche di Haydn, 21,30 Un violino e la fantasia, 21,45 Notiziario, 22,05 Conferenza, 23,30 Musiche di Beethoven, 23,55 Racconto, 24 Ultimo notiziario, 0,15 E Berlino che si parla, 0,30-1 Musica da ballo.

### FRANCOFORTE

19 Ricerche musicale, 19,35 Tronca del l'Asca - Notiziario - Commerciale, 20,05 Rivista, 21 Sapere e vita, 21,15 Canzoni e danze popolari, 22 Notiziario - Attualità, 22,20 Studio della sera, 24 Ultimo notiziario.

### MUEHLACKER

19 Canzone della sera, 19,15 Conferenza, 19,30 Di giorno in giorno, 19,50 Notiziario, 20,05 Il magazzino del libro, 21,15 Conferenza, 22 Notiziario, 22,10 Orchestra Musette, 23,15 Musiche, 24,05 Ultimo notiziario.

### MONACO DI BAVIERA

19 Concerto sinfonico, 19,30 Commedia economica, 19,45 Notiziario, 20 Musica leggera, 21,30 Un o' giallo, 22,15 Notiziario, 22,30 Musiche per due pianoforti, 22,40 Notiziario locale, 23 Concerto notturno, Martini: Sei canti per coro e orchestra; Henck: Concerto per violino e orchestra, 24 Ultimo notiziario, 0,05-1 Musica leggera.

### TRASMETTITORE DEL RENO

19 Tematiche, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Dischi - Notiziario, 20,45 « L'avventura nell'infinito », traversata del Pacifico in una zattera, a cura di Edoard Schaper, 21,45 Intermezzo, 22 Notiziario - Sport, 22,20 Problemi del tempo, 22,30 Studio notturno, 23,30 Jazz, 24-0,10 Ultimo notiziario.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,20 Dischi preferiti, 20 Varietà, 21 Documentario musicale, 22 Notiziario, 22,30 Varietà, 23,20 Schumann: Studi sinfonici, op. 13, interpretati dal pianista Julius Kuehn, 23,45 Resoconto parlamentare, 24 Notiziario, 0,03-0,09 Sommario dei lavori dell'Assemblea delle Nazioni Unite.

### PROGRAMMA LEGGERO

19 Banda militare diretta da Magg. T. S. Chandler, 19,15 Per la gioventù, 19,45 « La famiglia Archer », di E. J. Mason e G. Webb, 20 Notiziario, 20,30 Avventure poliziesche, 21 Concerto vocale e strumentale diretto da Stanford Robinson (Solisti: contralto Nancy Thomas; tenore Jan Van Der Gucht; basso Ian Wallace), Cantate delle isole britanniche, 22 Rifiata, 22,30 Discussione tra Lord Hailsham e Percy Colling, direttore del Daily Herald, Presele: Robert McKenna, 23 Notiziario, 23,20 Orchestra da ballo Victor Silvester, 24 « Sit up and Duet », di William Cole MacDonald, 0,15 Musica leggera eseguita dal Sestetto Charles Brenson, 0,56-1 Notiziario.



**LA VOCE DELL'AMERICA**  
risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì ore 17,30 sulla Rete Azzurra

Nella trasmissione odierna.

1. F. ROBUSTELLI, BOLLATE: Il Campidoglio di Washington e quello di Sacramento.
2. M. S. FIRENZE; S. REZZO, GENOVA e molti altri: « Blues for yesterday » (Louis Armstrong).
3. E. PASQUINELLI, LA SPEZIA: Eleonora Duse negli S. U.
4. L. MONTICELLI, ROMA: Il Texas.
5. M. D. SAN REMO; TRE AMICI, VICENZA e altri: « The man I love » (Jane Froman).
6. M. FILIPPI, MILANO: Il carattere meteorico dell'Arizona.
7. R. ALIPRANDI, TORINO e altri: « Tico Tico » (Benda MIL, dir. Whiting).

INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
Via Boncompagni, 2 - ROMA

Ascoltate i programmi di  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
7,15 - 7,30 - Il Giornale del Mattino  
18,15 - 18,45 - Programma pomeridiano  
19,15 - 22 - L'ora italiana  
**L'ORA ITALIANA**  
viene trasmessa anche a onde medie su metri 251 - kc. 1196

### ONDE CORTE

5,30 Organista Palm Court, 6,45 Musiche di Schubert, 7,30 Rifiata, 8,45 Notiziario musicale, 9,15 Soprano Graham, 12,30-14,15-16,30 - 18,30 Musica leggera, 21,15 Concerto corale, 21,45 Pianista Semplici, 22 Voci d'As, 23 Canzoni.

### SVIZZERA

BEROMUNSTER

19 Musica popolare spagnola, 19,30 Notiziario - Eco del tempo, 20 Cronaca operaia, 20,20 Concerto sinfonico diretto da Nino Sanzogno, solista contralto Marina da Gaborain, 22,15 Notiziario, 22,20-23 « La bilancia », trasmissione per le persone che riflettono.

### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 11 Concerto diretto da Omar Nussio, 11,30 Arista Simone Spork, 12 Aria della « Tosca », di Puccini, 12,15 Dischi, 12,30 Notiziario, 13,05 Musica sinfonica, 13,40-14 Shostakovich - Scherchen: Visione di sogni cinesi, suite per orchestra, 17,30 Per la donna, 18 Musica richiesta, 18,30 Cori aerei, 19,15 Notiziario, 19,25 Concerto diretto da Leopoldo Casella, 20 « La luna nel palazzo », documentario di Aldo Saba, 20,30 Musica leggera moderna, 21 Riforma nella chiesa, 21,30 Musica da camera, 22,15 Notiziario, 22,20 Dischi, 22,40-23 Quintetto Pagli.

### SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei tempi, 19,45 Scena, 20,05 Varietà, 20,30 Lynce, quattro atti di Louis Gauthier-Vigant, 22,30 Notiziario, 22,40 del alla natura, 23-23,15 Radio Lesonne vi dà la buona sera

Preferite

# Tè Melrose

Il Tè che non lascerete mai più

Esclusiva per l'Italia: **sactia** - Milano, Via Soperga 22

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7,12** Buongiorno
- 7,22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo (7,30):  
Rassegna della stampa  
Italiana in collaborazione  
con l'A.N.S.A.

- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
8,24 Canzoni  
8,35-8,45 Le conversazioni  
del medico  
10,30 Casa serena  
giornale di vita femminile  
11,30 La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV  
e V classe delle Elementari  
Oggi trasmette Torino  
programma organizzato in

- collaborazione con il  
Provveditorato agli Studi  
di Torino
- 12-12** Musiche gaie  
Rise: Dance of the Spanish  
onion; Li Causi: Negro  
american; Borge: Madrigal;  
Aita: Pattinando con te;  
Strauss: Fantasia di valzer  
viennese; Boltrami: Signori-  
ne di campagna
- 12,20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12,20-12,45 BOLZANO II - BRES-  
SANO - MERANO: Programma in  
lingua tedesca: Giornale radio - Ne-  
tiziarie regionali

- 12,25** Ritmi e canzoni  
12,25-12,35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Notizi-  
ario piemontese; MILANO I: Notizi-  
ario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12,35-12,55 FIREN-  
ZE II: Sessant'anni di musica, mezza-  
di vita fiorentina e toscana - GE-  
NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Corriere della Ligu-  
ria - Movimento del porto - L'Es-  
presso di Genova - 12,50-12,48 CAL-  
TANISSETTA - CATANIA I - PA-  
LERMO I: Notiziario siciliano - Li-  
stino Borsa di Palermo; ROMA I:  
Giornale di Roma - 12,35-12,55  
ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO  
- MILANO I - TORINO II - UDINE

- VENEZIA II - VERONA - VICEN-  
ZA: Gazzettino padovano - 12,35-12,55  
ANCONA - ASCOLI PICENO - BO-  
LOGNA II: Corriere dell'Emilia e  
della Maremma - Listino Borsa di Ro-  
mani - 12,15-12,55 BOLZANO II  
- BRESSANO - MERANO - TRIEN-  
TO: Notiziario regionale in lingua  
italiana
- 12,48**  
Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi
- 12,55** Calendar o Antonetto  
12,55-12,56 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: L'Es-  
presso di Torino
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

**RETE AZZURRA**

- 13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13,54** Cronache musicali  
di Giulio Confalonieri
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14,14-14,21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York  
14,21-14,30 BARI II - BRINDISI - LECCE -  
TARANTO: Musica leggera; 14,29-14,35 CA-  
TANZANO - COSENZA - MESSINA - NAPO-  
LI I: Gazzettino del Mezzogiorno; 14,30-14,50  
BARI II - BRINDISI - LECCE - TARANTO:  
Corriere della Puglia e della Lucania; 14,45-15  
NAPOLI I: Notiziario napoletano

- 19,20**  
Il mondo delle meraviglie  
Novità scientifiche  
di Antonio Miotto  
(Olio Dante)
- 19,26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
19,30-19,55 CALTANISSETTA - CATANIA I -  
PALERMO I: Notiziario siciliano - Attualità
- 19,55** L'oroscopo di domani  
(Chiorodoni)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Ragioniamo sui fatti  
Radiosport

**20,33**  
IL CONVEGNO DEI CINQUE

- 16,25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16,30-17**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe  
delle Elementari  
Oggi trasmette Torino  
Programma organizzato  
in collaborazione con il  
Provveditorato agli Studi di Torino

- 17-17** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Cantano  
Maria Fiorenza, Tino Vialati,  
Antonio Vasquez e i Radio Boys  
Malfatti-Trenet-Chaillat: Bonsoir,  
follie Madame; Riva: La balla negra;  
Galdieri-Giuliani: L'angelo dipinto;  
Testoni-Mariotti: Vietato l'amore;  
Testoni-Petralla: M'ha sussurrato un  
angelo; Pilato-Chiocchio: Stornello  
al mare; Nisa-Calzia: Ascoltando  
Puccini; Spadaro: Quattro per quat-  
tro; Conradi: Continental

- 17,30** Parigi vi parla
- 18-** Pagine scelte  
**LOHENGRI**  
Grande opera romantica  
in tre atti  
di  
RICCARDO WAGNER  
Versione ritmica italiana  
di Salvatore De C. Marchesi  
Terzo atto  
Enrico l'Uccellatore: Ugo Novelli  
Lohengrin: Gino Penco  
Elsa di Brabante: Mafalda Rimoldi  
Ortruda: Britta Debnal

- Direttore Alfredo Simonetto  
Istruttore del coro  
Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano  
della Radio Italiana

- 22,10**  
Musica per i vostri sogni
- 22,30** L'avvocato di tutti  
Rubriche di quesiti legali
- 22,40**  
Angelini e otto strumenti  
con le voci di Gino Latilla,  
Nilla Pizzi e del Duo Fasano  
Zanciro-Trenet: La mia gioventù;  
Larici-Dutailly: Clarita; Hernandez:  
Tumbando casa; Mari-Galassini: La  
gavottina dei nonni; Galletti: T'aspet-  
to ancor; Wassil-Karassinsky: Arrive-  
derci amore; Larici-Winkler: Mando-  
lino, mandolino; Larici-Lemarque:  
A' Paris

- 23,10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio

- 23,30**  
Dalla «Sala Danze La Florida»  
di Torino  
Quintetto ritmico Di Nunzio

- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,20** Orchestra napoletana  
di melodie e canzoni  
diretta da  
Giuseppe Anepeta  
Pisano-Chior: Ma te voglio bene;  
Genise-Capolongo: Campagna; Fiorelli-  
Bonaventura: Bonasera; De Gregorio-  
Rosetti: Chella ca me so bene; Gra-  
mazio-Alfieri: Senza te ta; De Grego-  
rio-Rendine: Cavalletto e sposa; Bovio-  
Tagliarini: Napoli canta; Genise-  
Capolongo: Natiata 'e sentimento;  
Murolo-Tagliarini: Tarantella inter-  
nazionale  
(Chior)
- 13,50** Dai Notturmi di Chopin
- 14-** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla,  
Nilla Pizzi e il Duo Fasano

- 14,30**  
Complesso caratteristico «Esperia»  
diretto da Luigi Granazio  
Padilla: El rellero; Scarda: Voz de  
plegaria; Li Causi: Notte sul mare;  
Muralori: Arlecchino; Granzio: Roma  
nostra; Migliavacca: Mazurca variata
- 14,50**  
Chi è di scena?  
Cronache del teatro  
di Silvio D'Amico
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

- 15,14-15,35**  
Finestra sul mondo  
15,35-15,45 BARI I: Notiziario per gli ita-  
liani del Mediterraneo  
16,20-16,25 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-  
POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA:  
Gazzetta marittima

- 16,25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori

- 16,30-17**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV, V classe  
delle Elementari  
Oggi trasmette Torino  
Programma organizzato  
in collaborazione con il  
Provveditorato agli Studi di Torino

- 17-** Pomeriggio teatrale  
UN'ORA CON  
ALFREDO TESTONI  
in compagnia di E. F. Palmieri  
Regia di Eugenio Salussolia

- 18-** CALZONI CORTI  
Settimanale per i ragazzi  
Regia di Enzo Convalli

- 18,30**  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Giubra-Fiammenghi: Ti perderò; Da  
Rovere-Frazzi: Non esagerar; Romero-  
Alvaro: Mi vuoi?; Rovani-Giuliani:  
I tuoi baci per me; Biri-Mascheroni:  
Parlandoti d'amore; Gillesole: Man-  
teca

- 18,50** Romanzo sceneggiato  
**LA FAMIGLIA PITARD**  
di Georges Simenon  
Adattamento di H. Lot de Saix  
e di Serge Douay  
Prima puntata  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino  
BOLZANO II - BRESSANO - MERANO  
18,50 La Pastorale: e Berio: Bern ha scritto  
a Sissi le sue memorie; 19,20-10. Programma  
in lingua tedesca: Otto von Lilienthal: e Schil-  
ler: «Venezia, Venezia, Venezia da sempre»; Pia-  
zzola Gombi: e Pizzardi dalla rivista «Elo-  
mer Giti»; e De Set via Herdinga, poesie  
a cura di Tiziana Foresti. Giornale radio. Notizi-  
ario regionale

- 19,25** Voci e volti d'America  
Ritratto di Thomas Jefferson  
(Quarta episodio)

- 19,40**  
Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
P.M.S. Blackett: Fotografia atomica

- 19,56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20,10-20,25 BOLZANO II - BRESSANO -  
MERANO - TRIENTO: Gazzetta della Dolomiti

- 20,25** L'oroscopo di domani  
(Chiorodoni)

- 20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Ragioniamo sui fatti  
Radiosport

- 20,58** Orchestra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano Sergio D'Alba,  
Italo Jull e il Quartetto Stars  
Manlio D'Esposito: Me so 'mbriacato  
'e sole; Rondinella-Barzizza: Jenny;  
Gershwin: Adagio, dalla «Rapsodia in  
blue»; Kramer-Bonagura: Sei la mia  
primavera; Vari: Fantasia regionale;  
Cini: Una romantica avventura; Bo-  
vio-Nuttili: Amor di pastorello; Wal-  
Berg: Danse du diable  
(Alberti)

**21,30** Associazione  
«Alessandro Scarlatti»  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da  
**HERBERT ALBERT**  
Haydn: Sinfonia concertante op.  
84, per violino, violoncello, oboe,  
fagotto e orchestra; a) Allegro, b)  
Andante, c) Allegro con spirito;  
Zandonai: Il flauto notturno, poe-  
ma; Puccini: Concertino per  
tromba; Allegro: variazioni - E-  
nal: Schumann: Prima sinfonia  
op. 38; a) Andante un poco maes-  
toso - Allegro molto vivace, b)  
Larghetto, c) Molto vivace (Scher-  
zo), d) Allegro animato e grazioso  
Orchestra dell'Associazione  
«A. Scarlatti»  
Registrazione  
effettuata il 27-11-1951  
dalla Sala del Conservatorio  
di Musica  
San Pietro a Majella di Napoli

Nell'intervallo: Carlo Tagliamon-  
te: Il collegio d'Europa

**23-** Hot-jazz  
**23,10-24** Vedi Rete Azzurra

■ Dalle ore 16,25 alle ore 17 i programmi vengono  
trasmessi dalle sole **STAZIONI PRIME**



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — L'avvenimento della settimana

21.15 Stagione lirica della Radio Italiana  
Celebrazioni verdiane

I DUE FOSCARI  
Tragedia lirica in tre atti di F. M. Piave

Musica di  
Giuseppe Verdi  
Presentazione di Massimo Mila

Pisana	Liliana Pellegrino	Jacopo	Carlo Bergonzi
Un servo	Gianni Barbieri	Un fante	Aldo Bertocci
Il Doge	Gian Giacomo Guelfi	Barbarigo	Mario Berseri
Lucrezia	Maria Vitale	Loredano	Paquale Lombardo

Direttore Carlo Maria Giulini  
Istruttore del coro Roberto Bonaglio  
Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana

Negli intervalli

I. Francesco Flora: «I libretti verdiani»

II. Sicurezza del caso

Ciclo di conversazioni scientifiche  
Maria Pastori: «Il caso nei fenomeni fisici»

## Autonome

## TRIESTE

7.15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7.18 Giornalista di camera. 7.30 Segnale orario. Giornale radio. 7.45 Musica del mattino. 8.15-8.30 La voce dell'America. 11.30 La radio per le scuole. Trasmissione per la III, IV e V classe delle elementari: «Oggi trasmette Torino», programma organizzato con il Provveditorato agli Studi di Torino. 12. Musica gas. 12.20 Pagine violistiche. 12.50 Oggi alla radio. 12.51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Orchestra dir. da G. Cergoli. 14 Terza pagina. 14.10 Brani d'opera. 14.44 Cronache musicali di G. Cantalieri. 14.50 Chi è di scena?, cronache del teatro di S. D'Amico. 14.58 Listino Borsa. 15 Rassegna della stampa britannica. 17.30 Programma della BBC. 18 Radio-giornale dei piccoli. 18.40 Musica per organo Hammond. 19. La voce dell'America. 19.50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.25 Napoli vecchia e nuova. 21 «Chio uomo», tre atti di G. Giannini. 22.40 Otto strumenti. 23.10 Segnale orario. Giornale radio. 23.20 Musica da ballo. 23.30-24 Da «La Fiorina» di Torino.

## CAGLIARI

7.22 Musica del buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna della stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Ieri al Parlamento. Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8.24 Canzoni. 8.35-8.45 Le conversazioni del mezzogiorno. 10.30 Casa serena. 11.30 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la III, IV e V classe elementari. 12 Musica gas. 12.20 I programmi del giorno. 12.25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.12 L'allegro carillon («Manetti e Roberti»). 13.15 La canzone del giorno. 13.20 Orchestra napoletana diretta da G. Annetta. 13.50 Dai «Notturni» di Chopin. 14 Il gazzettino sardo. 14.15 «Il cinema, questo cinquantenne», di U. Benedetto e M. Cattaneo. 14.45 Album di canzoni. Canta Brunello Lanca col Duo di chitarre Serra-Gallus. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15.14-15.35 Fiestra sul mondo. 16.20 Chiamata marittimi. 16.25 Previsioni del tempo per i pescatori. 16.30-17 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la III, IV e V classe elementari. 18.35 Il movimento porti dell'isola. 18.35 Il novellino dei piccoli. 19.05 Orchestra di

retta da Tito Petralia. 19.30 «Rosso e nero», panorama di varietà, orchestra diretta da Pippo Barzizza. 20.30 Segnale orario. Giornale radio. Radiosport. Notiziario regionale. 21 Concerto sinfonico diretto da P. Previtali, con la partecipazione del violoncellista A. Janigo - G. F. Ghislini: «Partita»; C. Saint-Saëns: «Concerto n. 1 in la minore op. 35 per violoncello e orchestra»; A. Veretti: Ouverture de «La Campagna»; M. Bakliff: «Islam», fantasia orientale (strumenti a corda). Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana. 22.15 Orchestra della canzone. 22.40 Due pianistici Gorini-Loretti - Busoni: «Fantasia contrappuntistica per due pianoforti». 23.10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23.30 Ballabili e canzoni. 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

## VENEZIA III

Trasmissione per la Venezia Giulia

12.30 Musica operettistica - Lombardi: «La duchessa del Bal Tabarin» fantasia. Lohrer: «Paganini», selezione; Zeller: «Il venditore di nocelli». «Marcia dei professori». 13 Giornale radio. 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli giuliani. Gioliani in Patria e fuori.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19 Programma culturale. 19.30 Notiziario. 19.45 Carità musicale. 20.45 Dischi. 21 Notiziario. 21.20 Dischi. 21.30 I piccoli capitali. 22 Musica da camera. 23.30 Complesso vocale. 23.45 Dischi. 23.50-24 Notiziario.

## AUSTRIA

Programma non pervenuto

## BELGIO

Programma francese

19 Concerto del pianista Angel Iglesias - l'argento: Recuerdos de la Alhambra; Albéniz: Granada; Iglesias: Falestas; De Falla: Homage a la tumba de Debussy; Ondine: El Site de Zaragoza. 20.25 Albeniz: El Puerto. 19.45 Notiziario. 20 Beethoven: Sette variazioni per violoncello e pianoforte. 20.15 Concerto diretto da Franz André - Solista: basso Dodo Coland - Henri Barraud: La sinfonia di Numanzia; Henri Barraud: Le Consette, canti d'amore e di morte. 21.35 Interpreti delle proprie opere. 22 Notiziario. 23.15 Squadri sul jazz. 23.45 Clarinetista Hughell Gash. 23.55 Notiziario. 24 Musica rara. 23.50-24 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19.30 Musica coral. 20 La stella, opera balla in tre atti di E. Chabrier. 22 Notiziario. 22.15 Giochi nella musica. 23 Notiziario. 23.05 Orchestra Louis Levy 23.30-24 Musica italiana diretta da Cesare Gallo.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Concerto diretto da Maurice Soret. 19.30 Notiziario. 20 Concerto (diretto da Marcel Couraud). 20.30 Marianna e la pazzia per amore di van den Esch. 22.16 Musica di Mozart. 22.30 Concerto delle gerarchie. 23 Musica di Strauss e Weber. 23.45-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Ballabili e canzoni. 19.30 Complesso Alberti. 20 Notiziario. 20.30 L'avventura di Harry Lime di Brian Welles. 21 Notiziario. 23.15-0.15 La scelta delle stelle.

## PARIGI-INTER

19.30 Concerto diretto da Maurice Soret. 20 France in musica. 20.30 Le avventure di Harry Lime di Brian Welles. 21 Notiziario. 23.15-0.15 La scelta delle stelle.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19.17 Orchestra Camille Saugoy. 19.28 La famiglia Durand. 19.38 Canzoni. 19.45 Concerto in pianoforte. 19.55 Notiziario. 20 Les Compagnons de la Chanson. 20.15 Nel nostro negl. 20.30 Poesie antiche. 20.45 Operetta improvvisata. 21.15 Poesie del vol. 21.30 Parla di se stesso. 22 Notiziario. 22.05 Canzoni in regia. 22.20 Orchestra Nat Gonella e Félix Volpert. 22.40 Tanghi interpretati da Robert Godeau. 22.55 Canz. e Cors. 23 Notiziario. 23.10 Italia Vasquez. 23.15-23.30 Concerto presentato in lingua spagnola.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Notiziario - Commenti. 19.15 K' Berlin che vi parla. 19.30 L'azione di musica. 20 Concerto sinfonico diretto da Hans Schmidt-Isserstedt. 21.45 Notiziario. 22.05 Notizie da Bonn. 22.35 Musica da ballo. 22.50 Melodie. 24 Ultima notizia. 0.15 K' Berlino che vi parla. 0.30 Musica sinfonica.

## FRANCOFORTE

19 Rassegna musicale. 19.35 Cronaca dell'Asa - Notiziario - Commenti. 20.05 L'ebraica, opera in cinque atti di J. Halévy. 23.10 Musica leggera. 24 Ultima notizia.

## MONACO DI BAVIERA

19 Musica futuristica. 19.45 20 Conversazioni. 20.15 Dischi. 21.15 Specchio culturale. 21.45 Melodie. 22.15 Notiziario. 22.30 Cronaca del cinema e musica da film. 23 Dischi. 24 Ultima notizia. 0.05-1 Jazz.

## NUENLACKER

19 Canzone della sera. 19.30 Di giorno in giorno. 19.50 Notiziario. 20.05 Papà ha bisogno di una moglie, radiocommedia di Herbert Dühren. 21.05 Dischi. 21.45 Conversazione. 22 Notiziario. 22.10 Musica leggera. 22.30 Canzoni. 23 Musica da ballo. 23.45 «Fidelio della notte». 24.05 Ultima notizia.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cronaca internazionale. 19.25 Richiamo di casa. 19.30 Cronaca. 19.40 Tribuna del tempo. 20 Belle melodie. 20.30 Commedia. 21.20 L'azione ed avventura. 21.40 Musica popolare. 22 Notiziario - Sport. 22.20 Musica di F. E. Bach. 22.30 Studio notturno. 23-1. Musica da ballo.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19.20 The Twentieth Century Secretariat (diretto da Maria Litter). 19.45 Rassegna di libri religiosi. 20 Café Collette. 21 Concerto sinfonico-vocale diretto da Sir Malcolm Sargent. (Solisti: soprano Lorna Rother; mezzosoprano Ebo Sigmund; tenore Hans Hotel; basso Tancrède Pasero) e Verdi: Messa da Requiem. 23 Calaset. 23.25 Il gioco del bridge alla radio. 23.45 Rassegna parlamentare. 24 Notiziario. 0.05. 0.06 Scambio dei lavori dell'Assemblea delle Nazioni Unite.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Pianista Gerry Moore. 19.15 Per la z'ovanti. 19.45 «La famiglia Archer» di E. J. Meece e G. Webb. 20 Notiziario. 20.30 Varietà. 21 «Attorno la barriera» di Gilbert Travers Thomas. 21.15 Canto Sir Harry Lauder. 22.30 Vieta alla città industriale di Rawlinson. 23 Notiziario. 23.20 Complesso Ted Heath e cantanti. 24 «Stir up the dust», di William Colt Macdonald. 0.15 Musica leggera eseguita dal complesso Jack Byfield e dal pianista Frederic Caron. 0.55-1 Notiziario.

LIQUORE  
**STREGA**  
ALBERTI  
BENEVENTO

*Dolori?*



**GARDAN**  
*li vince!*

mal di testa e di denti  
neuralgie, emicranie  
sofferenze periodiche  
Esente da barbiturici.

LABOR ACQ. N. 7819

## ONDE CORTE

5.30 Orchestra leggera. 5.45 Musica di Beethoven. 8.45 Canzoni. 12.30 Pianista Merrill. 12.45 Musica da concerto. 14.15 Musica da teatro. 15.15 La luna nuova, testa e liriche di O. Hammerstein. Musica di R. Romberg. 16.30 Musica lirica. 17.30 Orchestra Gerald. 18.30 Rassegna. 19.30 Musica da camera. 20.30 Rassegna. 22.15 Concerto sinfonico vocale diretto da Sir Malcolm Sargent. 23 Organista Macpherson.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19 Max Kovalski: Pierrot lunaire, suite di canzoni. 19.30 Notiziario. «Eco del tempo 19.55 Le quattro stagioni, scene musicali intorno a 4 canzoni alberti. 20.10 «Un li fattore», un capitolo dal romanzo di Gollub. 21.10 Musica per coro di violini. 21.15 Concerto serale con grandi pianisti. 22.15 Notiziario. 22.20 Donne che parlano agli uomini. 22.30-23 Pesantissimo musicale.

## MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziario. 12.15 Musica seria. 12.30 Notiziario. 12.40 Vagabondaggio musicale. 13.05 Melodramma e musica di scena. 13.30-14 Melodie e canzoni. 17.30 Per la gioventù. 18 Musica richiesta. 18.30 Negro nostalgici. 19.15 Notiziario. 19.25 «Piastrucci», varietà musicale. 20 Un «giallo». 20.40 Musica per bambini e organo eseguito da Luciano Sgrizzi. 21 Cord di cultura. 21.30 Messaggi amorosi. 21.45 Il lettore 1951. 22 Melodie e ritmi. 22.15 Notiziario. 22.20 Il Radioteatro nel mondo. 22.40-23 Nostalgia di terra lontana.

## SOTTESI

19.15 Notiziario. 19.35 Musica leggera. 20 Chlester, vi sarà risposto. 20.20 Notiziario letterario. 20.30 Filonetti e Bacci, opera in due atti di C. Gionod. 21.40 Pianista Arder Feldis. 22.10 Trasmissione sonore delle «Jazz» musicali. 22.30 Notiziario. 22.40 Musica leggera. 23.23.15 La Crisi Rossa nel mondo.

Ascoltate questa sera sulla Rete Rossa alle ore 20,58 il programma con l'orchestra diretta da Pippo Barzizza organizzato per la Società

**STREGA ALBERTI - Benevento**

## STAZIONI PRIME

**7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

**7.12** Buongiorno

**7.22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo (7.30):  
Rassegna della stampa  
italiana in collaborazione  
con l'A.N.S.A.

**8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo

**8.24** Qualche ritmo  
**8.30-8.45**  
Lavoro Italiano nel mondo

**10.30** Musiche richieste  
Strauss: Salomé, danza del  
sette velli; Verdi: Rigoletto,  
«Cortigiani, vil razza dannata»;  
Stradella: Aria di chie-  
sa; Ciaikovsky: Il lago dei  
cigni, balletto; a) Introdu-  
zione, b) Danza della regina  
e del cigno, c) Danza del  
Principe, Danza della Re-  
gina e del Cigno, d) Valzer, e)  
Danza del Cigno, Danza spa-  
gnola, f) Mazurca, g) Danza  
dei piccoli cigni, h) Finale;  
Puccini: La bohème, «Don-  
de lieta uscì»; Beethoven:  
Per Elisa; Leoncavallo: I pa-  
gliacci, coro delle campane

**11.30**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e la  
II classe delle Elementari:  
«La stalla»  
racconto sceneggiato  
di Guglielmo Valle

**11.45**  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Giorgio Baracchini,  
Luciano Benevene e  
Flo Sandon's  
Galdieri-Fusco: Lasciate en-  
trare il sole; Morbelli-Fra-  
gna: Conosco un'isoletta;  
Sordi-Carusina: Riorita; Nisa-  
Devilli-Rodgers: M'hai stes-  
cato; Locale; Amapola; Ca-  
vazzuti: Non mi lasciar; Pin-  
chi-Fabozzi: Bufalo Bill; Gia-

da-Falocchietto: Non puoi la-  
sciarmi così; La Rocca: Sen-  
sation  
**12.20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12.20-12.45 BOLZANO II - BRE-  
SSANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca: Giornale radio - No-  
tiziario regionale

**12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Noti-  
ziario piemontese; MILANO I: Noti-  
ziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12.35-12.55 FIREN-  
ZE II: Roma la mattina, mezz'ora  
di vita fiorentina e toscana - GE-  
NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Corriere della Liga-  
ria - Monumento del porto - Listino  
Borsa di Genova - 12.30-12.45 CA-  
TANIA - CATANIA I - PA-

LERMO I: Notiziario siciliano - Li-  
stino Borsa di Palermo; ROMA I:  
Gazzettino di Roma - 12.35-12.55  
ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO -  
MILANO I - TORINO II - UDINE -  
VICENZA II - VERONA - VENE-  
ZIA: Gazzettino padano - 12.55-12.59  
ANCONA - ASCOLI PICENO - BO-  
LOGNA II: Corriere dell'Emilia e  
delle Marche - Listino Borsa di Bo-  
logna - 12.55-12.55 BOLZANO II -  
BRESSANONE - MERANO - TREN-  
TO: Notiziario regionale in italiano

**12.48**  
Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi  
**12.55** Calendario Antonetto  
12.55-12.59 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Listino  
Borsa di Torino  
**13** Segnale orario  
Giornale radio

## RETE AZZURRA

**13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.15** La canzone del giorno  
(Kelémata)

**13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**13.54** Cronache cinematografiche  
di Piero Gadda Conti

**14** Giornale radio  
Previsioni del tempo

**14.14-14.21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cottoni di New York  
14.21-14.30 BARI II - BRINDISI - LECCE -  
TARANTO: Musica leggera; 14.26-14.45 CA-  
TANIA - CUNEO - MESSINA - NAPOLI I:  
Gazzettino del Mezzogiorno; 14.30-14.50  
BARI II - BRINDISI - LECCE - TARANTO:  
Corriere delle Puglie e della Lucania; 14.45-15  
NAPOLI I: Notiziario napoletano.

**16.25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori

**16.30**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e la II classe  
delle Elementari  
«La stalla»  
Racconto sceneggiato  
di Guglielmo Valle

**16.45-17**  
Complessi ritmici-vocali  
Savona-Giacobetti: Che farà Maria?  
F. Powell-G. Asaf: Smile, smile, smile;  
Ignoto: Santa go marching in;  
Fassino-Panesino: Pippo Arena, ma-  
tador; Grund: Hippi-je, hippi-je

**17**  
Programma per i ragazzi  
LO SCIMMIOTTINO VERDE

di Yambo  
Adattamento di  
Anna Luisa Meneghini  
Secondo episodio  
Regia di Umberto Benedetto

**17.30**  
Vita musicale in America

**18**  
L'APPRODO  
Settimanale di letteratura ed arte  
Direttore G. B. Angioletti  
Redattori  
Leone Piccioni e Adriano Seroni

**18.30**  
Gino Conte e la sua orchestra

**19**  
Il Contemporaneo  
Bisettimanale di attualità

**19.20**  
Il mondo delle meraviglie  
Curiosità scientifiche  
di Toddi  
(Olio Dante)

**19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari

Cantano  
Giorgio Baracchini, Barbara Marchi  
e il Quartetto Stars  
19.30-19.35 CATTANESSETTA - CATANIA I -  
PALERMO I: Notiziario siciliano - Attualità

**19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20**  
Segnale orario  
Giornale radio  
Radiosport

**20.33** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Sopranzi-Marletta: Sveglia!; Larici-  
Pelala-Pelle: La margherita; Frati-  
Raimondo: Dolce Parigi; Locat-Ra-  
vasini: Al mercato di Pizzighettone;  
Miller: Take the «A» train; Roland-  
Barzizza: A baci baci; Biri-Masche-  
roni: Desiderio; Viridi-Riva: Sono  
senza soldi  
(Franck)

**21**  
IL SOLE NON SI FERMA

Tre atti di  
GIUSEPPE BEVILACQUA  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana

con  
Roldano Lupi e Adolfo Geri  
Marta Nori Nella Bonora  
Wanda Lia Cerci  
Marcello Adolfo Geri  
Guido Anselmi Roldano Lupi  
Lucio Agosti Ubaldo Lay  
Professor Nori

Augusto Mastrantoni  
Professor Salvietti Gio. Cimara  
Adriano Campi Renato Cominetti  
Giulio Caverio Giotto Tempestini  
Dino Riccardo Cucciollo  
Ines Zoe Incerocci  
Gina Maria Teresa Rovere  
Anna Cestra Sennati  
Regia di Anton Giulio Majano

**22.25**  
Accademia Filarmonica Romana  
Quintetto Chigiano

Boccherini: Quintetto in la maggiore;  
a) Allegro moderato, b) Minuetto, c)  
Andante con moto, d) Allegro giusto;  
Bloch: Quintetto: a) Agitato, b) An-  
dante mistico, c) Allegro energico  
Esecutori: Riccardo Brengola, Mario  
Benvenuti, violini; Giovanni Leone,  
viola; Lino Filippini, violoncello; Ser-  
gio Lorenzi, pianoforte  
Registrazione effettuata il 26-11-1951  
dal Teatro Eliseo di Roma

**23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio

**23.30**  
Dalla «Sirenella» di Milano  
Bruno Canfora  
e la sua orchestra

**24**  
Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

**13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.15** La canzone del giorno  
(Kelémata)

**13.20** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina

Rolando-Pasero: Non fuggir; Bonagu-  
ra-De Nisco: Tram a cavalli; Olivieri:  
Voce lontana; Rastelli-Fragna: Il pa-  
drone del vapore; Bertini-Olivieri:  
Amiamoci; Fiorentini-Bonavolontà:  
Sole di Roma; Bonagura-Savina: Vil-  
larosa; Di Casero: Ero cow-boy; D'A-  
rena: Canto notturno

**13.50**  
Musica per organo da teatro

**14**  
Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**14.30**  
Umberto Chiocciolo al pianoforte  
FOGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie  
e della Lucania

**14.50** Bello e brutto  
Note sulle arti figurative  
di Valerio Mariani

**15**  
Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

**15.14-15.35**  
Finestra sul mondo

15.36-15.45 BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mediterraneo; 16.20-16.35 GENOVA I -  
LA SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN  
REMO - SAVONA: Chiusura marittimi

**16.25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori

**16.30**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e la II classe  
delle Elementari

«La stalla»  
Racconto sceneggiato di  
Guglielmo Valle

**16.45-17**  
Complessi ritmici-vocali

**17**  
Concerto del violoncellista  
Benedetto Mazzacurati  
con la collaborazione pianistica di  
Renato Russo

Schubert: a) Dai «Sei capricci»  
op. 4 n. 1: Tempo di marcia per violon-  
cello solo, b) Dai «Due capricci»:  
Capriccio n. 1 per violoncello solo;  
Platti: Dai «Dodici capricci»: a) Ca-  
priccio n. 2 per violoncello solo, b)  
Capriccio n. 7 per violoncello solo;  
Mazzacurati: Studio capriccio, per vio-  
loncello con accompagnamento di  
pianoforte; Sarasate: Zapateado, per  
violoncello e pianoforte

**17.25** I capolavori  
della canzone napoletana  
Orchestra diretta da  
Giuseppe Anepeta

Della Gatta-Nardella: Che t'aggia di;  
Di Giacomo-Costa: Napulitanata; Gal-

dieri-Barberis: Munasterio 'e Santa  
Chiara; Di Giacomo-Di Capua: Cor-  
ciofola; De Flaviis-Pennino: Pecché;  
Murolo-Falvo: Tarantellaccia; De  
Curtis: Torna a Surriento; Costa: A  
francesca; Russo-Costa: Scetate; Cin-  
quegrana-Di Chiara: Tuppette, tuppette  
(Ciriò)

**18**  
Pagine scelte  
LA FORZA DEL DESTINO

Melodramma in quattro atti  
di Francesco Maria Pieve  
Musica di  
GIUSEPPE VERDI

Il marchese di Calatrava  
Cristiano Dalamangas  
Donna Leonora Mario Kóleva  
Don Carlo di Vargas Carlo Tagliabue  
Don Alvaro Carlo Bergonzi  
Preziosilla Miriam Pirazzini  
Padre guardiano Cesare Siepi  
Fra Melitone Saturno Meletti  
Un chirurgo Dario Scotti

Direttore Mario Rossi  
Istruttore del coro  
Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano  
della Radio Italiana

BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: 19-  
20.10 Programma in lingua tedesca. Die Kin-  
dererke: e Im Winterwald, radiophonisch v. F. W.  
Brand, Volksmusik, «Für die Frau», rubrica  
per la donna a cura di Hilde Pries. Giornale  
radio. Notiziario regionale.

**19.20** Attualità sportive

**19.25** Complessi caratteristici

**19.40** Posta aerea

**19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

20.10-20.35 BOLZANO II - BRESSANONE -  
MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti

**20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Radiosport

**20.58**  
ROSSO E NERO

Panorama di varietà  
Orchestra  
diretta da Pippo Barzizza  
Regia di Riccardo Mantoni  
(Palmolive)

**21.55**  
Il galateo della democrazia  
di Mario Vinciguerra

**22.05** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli  
Militello: Straussiana; Kern: Ombra  
del passato; Ketelbey: Mercato peria-  
no; Thaler: La tua voce; Leutwiler:  
Notturno; Giga: Intermezzo medio-  
orientale; Manno: Réverry; Jeanjean:  
Danse des violons

**22.40** SI ALZA IL SIPARIO  
Echi di Broadway e di Hollywood  
**23.10-24** Vedi Rete Azzurra

■ Dalle ore 16,25 alle ore 17 i programmi vengono  
trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su n. 47,92; 48,08; 50,17 e n. 76,34

- 21 — Dialoghi e romanzetti di Luciano di Samosata  
Adattamenti e commenti musicali di Alberto Savinio  
Dai «Dialoghi dei morti» - «Il giudizio delle dee»  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
Regia di Corrado Pavolini

- 21,30 PERSEFONE  
Melodramma in tre parti su poema di André Gide  
per voce recitante, tenore, coro e orchestra  
di

Igor Stravinsky  
Solisti: Marie Hélène Dasté e Georges Jouatte  
Direttore Mario Rossi  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

Negli intervalli  
L'Osservatore dello Spettacolo  
diretto da Carlo Emilio Gadda  
Rassegna musicale  
a cura di Mario Labroca

- 22,35 Panorama della poesia elena  
a cura di Raffaele Spinelli

## Autonomie

## TRIESTE

- 7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale  
orario. Giornale radio. 7,45 Musica del  
mattino. 8,15-8,30 La voce dell'America.  
11,30 La radio per le scuole: Trasmissione  
per la I e la II classe delle elementari;  
«La stalla», racconto sceneg-  
giato di G. Valle. 11,45 Trio Albert  
Sandler. 12 Rubrica della donna. 12,20  
Musica da teatro. 12,50 Oggi alla radio.  
12,51 Spettacoli e ritorni. 13 Segnale  
orario. Giornale radio. 13,25 Arcobaleno  
melodico. 14 Terza pagina. 14,10 Con  
Dunay Kaye e il Trio Andrews. 14,30  
Umberto Chiochicchio al pianoforte. 14,50  
Bello e brutto, nota sulle arti figurative  
di Valerio Mariani. 14,58 Listino Borsa.  
15 Rassegna della stampa britannica.  
17,30 Programma della BBC. 17,45 La  
voce di Giuseppe Lugo. 18 Un'ora di mu-  
sica: Reger e Mahler. 19 La voce del-  
l'America. 19,15 Canzoni. 19,35 Il me-  
dico ai suoi amici: al microfono il  
dott. Zeta. 19,50 Brevisport. 20  
Segnale orario. Giornale radio. 20,25  
I grandi violinisti del passato. 20,58  
Rosso e nero, panoramica di variati,  
orchestra dir. da Pippo Barzizza. 21,55  
Il galateo della democrazia. 22,05 Or-  
chestra diretta da E. Nicelli. 22,40 Si  
alza il sipario, echi di Broadway e di  
Hollywood. 23,10 Segnale orario. Gio-  
rnale radio. 23,20-24 Harlem notturno.

## CAGLIARI

- 7,22 Musica del buongiorno. Nell'interval-  
lo: Rassegna della stampa italiana. 8  
Segnale orario. Giornale radio. Ieri al  
Parlamento. 8,24 Qualche ritmo. 8,30-  
8,45 Lavoro italiano nel mondo. 10,30  
Musiche richieste. 11,30 La Radio per  
le Scuole, trasmiss. per la I e la II  
classe elementare. 11,45 Orchestra di  
ritmi moderni diretta da F. Ferrari.  
12,20 I programmi del giorno. 12,25  
Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Gio-  
rnale radio. 13,12 L'aliere carillon (Ma-  
netti e Roberts). 13,15 La canzone del  
giorno. 13,20 Orchestra d'archi diretta  
da C. Savina. 13,50 Musica per organo  
da teatro. 14 Il gazzettino sardo. 14,15  
Eco di Napoli. 14,30 Umberto Chiochic-  
chio al pianoforte. 14,50 Conversazione. 15  
Segnale orario. Giornale radio. Previsioni  
del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mon-  
do. 16,20 Chiamata marittima. 16,25  
Previsioni del tempo per i pescatori.  
16,30 La Radio per le Scuole, trasmiss.  
per la I e la II classe elementare. 16,45-  
17 Complessi ritmici vocali.  
17,31 Movimento porti dell'Isola. 18,35  
Lezione di lingua francese. 18,50 Lezione  
di lingua inglese. 19,05 Per i ragazzi:  
«Storia del Principe Rosolino e del suo  
amico Mustafà», di E. Ourliac, adatt.  
di V. Ruocco, terzo episodio. 19,35 At-  
tualità sportive. 19,40 Orchestra diretta

da Pippo Barzizza. 20,10 Duo Gangi-  
Cerquozzi. 20,30 Segnale orario. Giornale  
radio. Radiosport. Notiziario regionale.  
21 «Europa Express», rivista di Bran-  
cacci e Fiorentini, orchestra diretta da  
Gino Filippini. 21,40 Musica leggera,  
orchestra diretta da George Melachrino. 22  
«I pagliacci», dramma in due atti, pa-  
rode e musica di R. Leoncavallo, diret-  
tore A. Simonetto, orchestra e coro di  
Milano della Radio Italiana. 23,20 Gio-  
rnale radio. Oggi al Parlamento. 23,40  
Balzabili e canzoni. 23,52-23,55 Bollet-  
tino meteorologico.

## VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia.  
12,30 Musica sinfonica - Clauetto: «San  
Giovanni Litterario», per Coro e Or-  
chestra «Leggenda del popolo di Ro-  
ma»; Rissager: «Torgutsk dans». 13  
Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario  
per i fratelli giuliani. Saluto al cam-  
pione.

## Estere

## ALGERIA

19 Programma culturale. 19,30 Notiziario. 19,45  
Programma per la gioventù. 20,45 Dischi. 21  
Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 Varietà. 23,45  
Gli scrittori in Algeria. 23,45 Disco. 23,50-  
24 Notiziario.

## AUSTRIA

Programma non pervenuto

## BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Concerto dell'organista Charles Hers-  
Bach: Preludio e fuga tripla in mi bemolle  
maggiore; Messiaen: Pastorale; Hers: Sin-  
fonia della Natività. 19,30 Musica riprodotta.  
19,45 Notiziario. 20 «La Rea del-  
l'Alamora», racconto radiofonico di Alexan-  
dre Armand. Musica di J. Wiener. 22 Notiziario.  
22,10 Musica leggera. 22,50 Notiziario.  
23 Debussy: La Descente d'Elze, poema  
erico su testo di Dante Gabriele Rossetti;  
Due danze per arpa e orchestra; Danza  
sacra e danza profana; Iberia, frammenti da  
«Images pour orchestre». 23,50-24 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19,30 Melodie antiche. 20 Mu-  
sica vari. 21 Radionovaggio. 21,30 Nuovi  
dischi. 21,45 Attualità. 22 Musica da ca-  
mera. 23 Notiziario. 23,05-24 Musica da  
balle.

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Musica leggera. 19,30 Notiziario. 20 Con-  
certo diretto da Roger Désormière - Bayin:  
Messa di San Nicola; Francaix: Apocalisse.  
21,50 Notiziario musicale. 22 Conferenza.  
22,30 Rivista artistica. 23,15 Musica da ca-  
mera. 23,30 Musica di Vivaldi e Bach.  
23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Balzabili e canzoni. 19,30 «Inseguendo il  
sole». 20 Notiziario. 20,30 La primavera del  
signor d'Aubigne di Jacques Dapigny. 22,15  
Musica varia. 22,30 Notiziario. 22,35-22,50  
«Uomini come gli altri» di Paul Soucazo.

## PARIGI-INTER

19,30 Concerto diretto da Marcel Maresca. 20  
«Negro spirituals». 20,15 «Il giardino del-  
le apparizioni». 20,30 Mirella e la chiave  
dei sogni di Mirella e J. Bani. 21 In-  
tratti d'organo. 21,18 Orchestra Loh. 22,30  
Indiscrete che film. 23 Musica da ballo.  
23,45-0,15 Canzoni d'attori.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Orchestra Dina Oliveri.  
19,17 Canzoni. 19,28 La famiglia Du-  
rante. 19,38 Dall'A alla Z. 19,48 Canzoni.  
19,55 Notiziario. 20 Carte in tavola. 20,30  
Fato come a casa vostra. 20,45 Surprise-  
Pascia. 21,15 Trent'anni di felicità. 21,30  
«Nell'resti dell'ispettore V.», di J. L.  
Sanclume e J. Mauri. 22,05 Notiziario.  
22,20 Musica da ballo. 22,50 Orchestra  
Helen Huppertz. 23 Notiziario. 23,10 Pa-  
riasta Francine Carle. 23,15-23,30 Concerto  
presentato in lingua spagnola.

## GERMANIA

AMBURGO

19 Notiziario - Commenti. 19,15 E. Berlin  
che vi parla. 19,30 Concerto della sera.  
20,15 Balata radiofonica. 21,15 «Negro  
spirituals». 21,45 Notiziario. 22,05 Confe-  
renza musicale. 22,50 Väter. 23,55 Lettura  
di poesie. 24 «Prime notizie». 0,15 E. Ber-  
line che vi parla. 0,30-1 Musica leggera.

## FRANCOFORTE

19 Rassegna musicale. 19,35 Concerto del-  
l'Asolo - Notiziario - Commenti. 20,05 Mu-  
sica leggera. 20,50 Novità del giorno. 21,30  
Lieder di Wolf. 22 Notiziario - Attualità.  
22,20 Conferenza. 23,10 Musica da ballo.  
24 L'Uomo nuovo.

## MÜNCHEN

19 Concerto della sera. 19,30 Di giorno in  
giorno. 19,50 Notiziario. 20,05 Indovinelli.  
20,45 Musica da ballo. 20 Notiziario. 22,10  
Musica per due pianoforti. Schmitt: Sei  
bagatelle op. 3; Poulenc: Sonata 1915; Be-  
son: Duetto concertistico secondo Mozart.  
22,30 Conferenza. 23,15 Musica inglese. 24  
Ultime notizie. 0,05-1 Jazz.

## MONACO DI BAVIERA

19 Melodie. 19,30 Attualità. 19,45 Notiziario.  
20 Musica richiesta. 21,30 Un «giallo». 22,15  
Ultime notizie. 22,30 Musica di  
Spier. 23 Studio notturno. 24 Gazzetta di  
mezzanotte. 0,15-1 Musica leggera.

## TRASMETTITORE DEL REPO

19 Concerto. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Me-  
lodia. 20,45 Venti Martelli stessa ora. 21,45  
Internozio. 22 Notiziario. 22,15 Conferenza  
franco-tedesca. 22,30 Concerto diretto da  
Hubert Rehder. Mozart: Divertimento K.  
366; Fauré: Ballata op. 19 per pianoforte e  
orchestra; Frescobaldi: Toccata; Rottin: Qual-  
che immagini naziste dall'opera «Peter Gri-  
mes». 23,30 Messiera con Joseph Pount. 24-  
0,10 Ultime notizie.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Compagno Billy Ma-  
jor e complesso ritmico. 19,45 Annuncio pe-  
dagogico. 20,30 Concerto di musica da ca-  
mera, con la partecipazione del soprano  
Suzanne Harcus e del Quartetto d'archi Ma-  
rtin. 21,30 Rivista musicale. 22 Notiziario.  
22,15 «Espresso» o per lo più. 23  
Rivista. 23,30 Rassegna scientifica. 23,45  
Rassegna parlamentare. 24 Notiziario. 0,05-  
0,08 Sommario dei lavori dell'Assemblea  
delle Nazioni Unite.

## PROGRAMMA LEGGERO

18,30 Banda militare diretta dal Ten. C.  
H. Jeger. 19,15 Per la gioventù. 19,45 «La  
famiglia Archer», di E. J. Mason e G. Webb.  
20 Notiziario. 20,30 Musica richiesta. 21  
L'ora riposante. 22 Lettere degli ascoltatori.  
22,30 «Vita con i Lyons», commedia mu-  
sicale. 23 Notiziario. 23,20 Musica da ballo  
d'attori tempi. 24 «Star up the Dust». 0,15  
Organista Louis Morlich. 0,56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Canzoni. 5,45 Concerto diretto da Sir Tho-  
mas Beecham. 6,45 Melodie di Schumann.  
7,30 Botte e risposta. 8,45 Complesso di  
composse. 9,15 Pianista Merrill. 13,30 Vi-  
oletta Halling. 14,15 Concerto diretto da

Lo stomaco  
in disordine?

Prendete allora una dose di  
MAGNESIA 'BISURATA' il vostro  
disturbo è probabilmente causato  
da eccessiva acidità nel vostro sto-  
maco. La MAGNESIA 'BISURATA'  
vi darà un sollievo immediato. Essa  
neutralizza l'eccesso di acidità e  
permette al vostro stomaco di  
digerire senza dolori. Allorché avrete  
provato questo pronto sollievo non  
rimarrete mai senza MAGNESIA  
'BISURATA' in casa vostra. Assicu-  
ratevi di averla sempre sottomano.

Digestione Assicurata  
con

**MAGNESIA  
BISURATA**

Polvere o compresse in tutte le farmacie.

Charles Givens. 15,15 Varietà musicale. 16,30  
Jazz. 17,30 Musica leggera. 18,30 Quartetto  
Rein. 19,30 Musica operistica. 21,15 Jazz.  
22 Vedi 6,16. 22,15 Nuovi dischi. 23 Com-  
plesso di ritmi.

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER

18,50 Varietà. 19,30 Notiziario - Eco del tempo.  
20 Coro di fanciulli. 20,15 «Chi sa al mu-  
lino s'infarina», radiocommedia a secondo John  
Galsworthy. 21,40 Franz Schubert: Quartetto  
d'archi in la minore op. 25. 22,15 Notiziario.  
22,20-23 Concerto della radiorchestra.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30  
Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale.  
13,5 Canzoni. 13,40-14 Musica da camera.  
17,30 Pianista Irene Fankle. 18 Musica ri-  
chiesta. 18,30 Educazione e lavoro. 19,15 No-  
tiziario. 19,25 Smeraldi nel mondo. 19,45  
«Fra i si e il no son di perer contrario»,  
rivista brillante di Paolo Tassoni. 20,25  
Concerto diretto da Ottavio Nussli. 21,35  
«Tridussa», a cura di Giovanni Sirelli. 22  
Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20 As-  
saggi. 22,30 Musica da ballo.

## SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,25 Lo spettacolo dei tempi.  
19,40 La catena della felicità. 20 Romanzo  
sceneggiato. 20,30 Varietà. 21,15 Comma-  
zione. 21,30 Concerto diretto da Victor Do-  
sarens. 22,30 Notiziario. 22,40 Radionov-  
aggio. 23,15 Radio Lesana vi dà la  
bionna sera!

**MANIFESTAZIONI  
PALMOLIVE**

**ROSSO E NERO  
PANORAMA DI VARIETÀ**

OGGI ALLE ORE 20,58 SULLA RETE ROSSA

**STAZIONI PRIME**

**7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

**7.12** Buongiorno

**7.22** Musica del buongiorno

Nei intervalli (7.30).

Rassegna della stampa  
italiana in collaborazione  
con l'ANSA.

**8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
**8.24-8.45** Canzoni

**10.30** Casa serena  
giornale di vita femminile

**11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV  
e V classe delle Elementari

«Il Ferroviere»  
racconto sceneggiato  
di Alberto Perrini  
Canto corale  
Rubriche varie

**12—** Samba, conge, rumbe  
Barroso: Brazil; Robert: Fi-  
scher; Cantico: R. Ortiz: One  
two and three; R. Lobo-De  
Oliveira: Brazil; Willy: Ju-  
lio Gutierrez: Masabi; Maria:  
gno Arrigoni: El cuatro julio;  
Enix: Quando le gasta; Nilo  
Mendez: Ojos verdes

**12.30** «Ascoltate questa sera...»  
**12.30-12.45** BOLZANO II - BRE-  
SCIANONE - MERANO. Programmi in  
lingua tedesca: Giornale radio - No-  
tiziario regionale

**12.45** Ritmi e canzoni  
**12.45-12.55** ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Notizi-  
ario pomatoni; MILANO I: Notizi-  
ario milanese; LIVENZA - VENE-  
ZIA II - VERONA - VENEZIA: No-  
tiziario veneto - **12.55-12.57** FIREN-  
ZE II: Segni la nottata, mentre  
di alla famiglia e tecnica - GI-  
NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Corriere della Lige-  
ria - Movimento del porto - L'Es-  
presso di Genova - **12.58-12.59** CAL-  
TANISSETTA - CATANIA I - PA-  
LERMO I: Notiziario dell'isola - **12.59**  
Borsa di Palermo; ROMA I: Gasette  
di Roma - **12.55-12.57** ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO -  
MILANO I - TORINO II - UDINE

- VENEZIA II - VERONA - VENE-  
ZIA: Gasette pulani - **12.57-12.59**  
ANCONA - ANCONA PICCOLA - BO-  
LOGNA II: Corriere dell'Emilia -  
della Mare - L'Espresso della Ba-  
gliata - **12.45-12.55** BOLZANO II -  
BRESCIANONE - BRESCIANO - TREN-  
TO: Notiziario regionale in lingua  
italiana

**12.48** L'Espresso di Roma  
Medie del cambio

**12.55** Calendario Antonello  
**12.55-12.58** ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: L'Es-  
presso di Torino

**13** Segnale orario  
Giornale radio

**RETE AZZURRA**

**13.12** L'allegro carillon  
(Mawell e Roberts)

**13.15** La canzone del giorno  
(Reidmatt)

**13.20** Musica richieste  
e Comunicati commerciali

**13.50** Novità di teatro  
di Enzo Ferriani

**14** Giornale radio  
Previsioni del tempo

**14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York

**14.20-14.25** BARI II - BRINDISI - LECCE -  
PARANZO. Musica leggera: **14.20-14.25** CA-  
TANZANO - COSENZA - MESSINA - NAPOLI  
I: Gasette del Mezzogiorno; **14.30-14.35**  
BARI II - BRINDISI - LECCE - PARANZO:  
Corriere delle Puglie e della Lucania; **14.45-15**  
NAPOLI I: Notiziario napoletano

**16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**16.30-17** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe  
delle Elementari  
«Il Ferroviere»  
Racconto sceneggiato  
di Alberto Perrini  
Canto corale - Rubriche varie

**17—** Lezione di lingua francese  
a cura di G. Verel

**17.15** Lezione di lingua inglese  
a cura di Ettore Favara

**17.30** Trasmissione in collegamento  
con il Radiocentro di Mosca

**17.45** A giro di valzer  
Kalman: Vo ballare, dall'operetta  
«La principessa della zarzarda»;  
Romberg-Hammerstein: You will  
remember Vienna; Slezczynski: Vien-  
na Vienna; Waldteufel: Una sera di  
estate; Link: Valzer della luna, da  
l'operetta «Signora Luna»

**18—** Musica da camera  
Soprano Luciana Gaspari  
Pianista Giorgio Favaretto  
G. Martucci: La canzone dei ricordi

**18.30** Rassegna del jazz  
a cura di L. Piccioni e P. Morgan

**19—** La voce dei lavoratori

**19.20** Il mondo delle meraviglie  
Curiosità scientifiche  
di Toddi  
(Olio Dante)

**19.26** Musica richieste  
e Comunicati commerciali  
**19.30-19.35** CALTANISSETTA - CATANIA I -  
PALERMO I: Notiziario dell'isola - **19.35-19.40**

**19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
Giornale radio  
Ragioniamo sui fatti  
Radiosport

**20.33** IMPRESA ITALIA

**21—** Dal Teatro alla Scala di Milano  
Inaugurazione  
della Stagione lirica

**I VESPRE SICILIANI**  
Melodramma in quattro atti di  
E. Scire e C. Duveyrier  
Musica di  
**GIUSEPPE VERDI**

La duchessa Elena  
Maria Meneghini Cellas  
Ninetta Mafalda Mastri  
Arrigo Eugenio Conley  
Guido di Monforte  
Ezio Mascherini  
Giovanni da Procida  
Boris Christoff  
Il sire di Bethune Giovanni Fabbri  
Daniel Luciano Della Pergola  
Tebaldo Vittorio Pandano  
Roberto Enrico Campi  
Manfredo Gino Del Signore  
Il conte di Vaudemont  
Luigi Sparro

**Direttore Victor De Sabata**  
Istruttore del coro  
Vittore Veneziani  
Orchestra e coro  
del Teatro alla Scala di Milano

Negli intervalli: I. Il libro del  
meze, a cura di Giovanni Ferretti;  
II. Lettere; III. Oggi al Parlamento  
- Giornale radio

Dopo l'opera:  
Ultime notizie - Buonanotte

■ Dalle ore 16,25 alle ore 17 programmi vengono  
trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME

**RETE ROSSA**

**13.12** L'allegro carillon  
(Ma. J. e Roberts)

**13.15** La canzone del giorno  
(Reidmatt)

**13.20** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli

Contono  
Alma Daniel e Fulvio Pazzaglia  
Jeanjean: I rotoli si dipanano;  
Taccani-Zoboli: Ho perduto te; Kern:  
Tutto sei tu; Oscar Straus: La non-  
de; Wildman: Singolotto accorda;  
Filibello-Nicelli: Canto per noi; Le-  
cuona: Sionney; Morbelli-Schisa: Se-  
renata ad una sconosciuta; Frick:  
Roumme, fantasia; Escebar: Studio  
in fa

**14—** Musica richieste  
e Comunicati commerciali

**14.30** Tin Pan Alley  
Musica di Cole Porter  
Canta Catherine Essex  
FUGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania

**14.50** Cinema  
Cronache di Aldo Bizzarri

**15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

**15.14-15.35** Finestra sul mondo  
**15.35-15.45** BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mezzogiorno; **15.45-15.55** GENOVA I - LA  
SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN RE-  
MO - SAVONA: Giornale azzurro

**16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**16.30-17** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V  
classe delle Elementari  
«Il Ferroviere»  
Racconto sceneggiato  
di Alberto Perrini  
Canto corale - Rubriche varie

**17—** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

**18—** PICCOLE DONNE  
Settimanale  
a cura di Liliana Scalero  
Allestimento di Arturo Zanini

**18.30** Prospettive economiche  
per gli uomini d'affari  
a cura di Ferdinando di Fenizio

**18.40** Musica per chiurla

**18.50** Romanzi sceneggiati  
**LA FAMIGLIA PITARD**  
di Georges Simenon

Adattamento di Hillet de Solx  
e di Serge Douay  
Seconda puntata  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino

BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO:  
**13.20** Rabbia Donati e Gili: Canzoni della gioventù  
di Torino e di Mestre - **13.25-13.30** Program-  
mi in lingua tedesca: MA: Benvenuti; e da don  
Maurizio: Salve a tutti - **13.30-13.35** Bolzano II:  
Berti e de Lillo - **13.35-13.40** Bolzano II:  
Giornale radio - Notiziario regionale

**19.25** Piero Pavese al pianoforte

**19.40** Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
Stuart Chase: «La dinamica di  
gruppo, scienza delle relazioni fra  
gli uomini»

**19.56** Musica richieste  
e Comunicati commerciali  
Angelini e otto strumenti  
con le voci di Gino Latilla,  
Nello Pizzi e del Duo Fasano

**20.16-20.25** BOLZANO II - BRESCIANONE  
MERANO - TRENTO: Gasette delle Dol-  
omiti

**20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Ragioniamo sui fatti  
Radiosport

**20.58** ABRACADABRA  
Rivista di  
Carpanteri e Faraguna  
Compagnia  
del Teatro comico-musicale  
della Radio Italiana

Orchestra diretta da Gino Filippini  
Regia di Silvio Gili  
(Vecchina)

**21.40** Lettere da casa  
corrispondenze da paesi e città  
d'Italia

**21.55** CONFESSIONE A FRANCESCA  
Radiodramma di  
Vittorio Calvino

Compagnia di prosa di Firenze  
della Radio Italiana  
con  
Carlo D'Angelo

Giovanni Carlo D'Angelo  
L'annunciatore Giulio del Sera  
La signora Frances Muzzoni  
La ragazza Jolanda Verdini  
Il cavaliere Italo Parodi  
La zittella Maria Fabbri  
L'avvocato Enzo Tursasco  
Il professore di clarinetto  
Giovanni Pietrasanta  
Regia di Umberto Benedetto

**22.40** Dal Ponte Nuovo a Copacabana  
Varietà musicale

**23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio

**23.30** Dal «Nirvanetta Club» di Roma  
I sette in armonia  
diretti da Giovanni De Martini

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — Riviste estere  
a cura di Aldo Garosci

21,15 IL GRANDE MAESTRO DI SANTIAGO  
Tre atti di

Henry de Montherlant  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con Elena Da Venezia e Sandro Ruffini

Don Alvaro	Sandro Ruffini	Il marchese di Vargas
Don Bernal de La Encina	Angelo Calabrese	Giotto Tempestini
Don Fernando de Olmeda	Fernando Solieri	Don Enrico de Letamendi
Don Gregorio Obregon	Giorgio Piamonti	Riccardo Cucchiola
		Il conte di Soria Renato Cominetti
		Mariana Elena Da Venezia
		Zia Campana Eldora Betrone
		Regia di Guglielmo Morandi

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Musica del mattino. 8,15-8,30 La voce dell'America.  
11,30 La radio per le scuole. Trasmissione per la III, IV e V classe delle elementari: « Il ferroviere » racconto sceneggiato di Alberto Perini. Canto corale. Ruliche varie. 12 Samba, conge, zumbé. 12,20 Ballate e rapsodie. 12,50 Ozi alla radio. 12,51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Qua e là per il mondo. 14 Terza pagina. 14,10 Gianni Saffred e il suo complesso. 14,30 Valzer viennesi. 14,50 Novità di teatro. di Enzo Ferrieri. 14,58 Litino Bursa. 15 Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BHC. 18 Cielo della sonata italiana contemporanea per violino e pianoforte. - Cervencat: « Sonata idillica »; Labroca: « Sonatina » (esecutori duo Simone-Bidussi). 18,30 Musica da ballo. 19 La voce dell'America. 19,15 Con le orchestre di Norman Cloutier e Frankie Carle. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,33 Impresa Italia. 21 Dal Teatro alla Scala di Milano: inaugurazione della Stagione lirica: « I vespri siciliani », dramma in cinque atti di G. Verdi, direttore V. De Sabata, orchestra stabile del Teatro alla Scala (Rea Azurra). Negli intervalli: I. Conversazione; II. Il libro del mese; III. Giornale radio e notiziario di varietà.

## CAGLIARI

7,22 Musica del buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna della stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Terzi al Parlamento: Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,24-8,45 Canzoni. 10,30 Casa serena. 11,30 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la III, IV e V classe elementare. 12 Samba, conge e zumbé. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 L'asprezza caribbea (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Orchestra moderna diretta da E. Noelli. 14 Il gazzettino sardo. 14,15 Musica brillante. 14,30 Tin Pan Alley. Musiche di Cole Porter. 14,50 Attualità sportive isolate, a cura di V. Stagno. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 16,20 Chiamata marittima. 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori. 16,30-17 La Radio per le Scuole, trasmiss. per la III, IV e V classe elementare.

18,31 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari. 19 Sinfonia e intermezzi da opere. 19,30 Orchestra londinese di musica leggera diretta da Michael Krein. 19,55 Otto strumenti. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Radiosport. Notiziario regionale. 21 « Gente magnifica », due atti e quattro quadri di W. Saroyan, traduzione di Bruno Arcangeli. 22,30 Musica

in minitura. 22,55 Ballate e canzoni. Nell'intervallo: Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Arcobaleno sul pentagramma - Genitrici e Minuetto, dalla « Suite di antiche danze »; Strauss: « Leggenda del bosco viennese », valzer. 12,45 Musica richiesta presentata da Maria. 13 Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani. Albo d'oro.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19 Programma culturale. 19,30 Notiziario. 19,40 Arti e Lettere. 20,30 Pensiero in famiglia. 20,45 Dischi. 21 Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 Spettacolo lirico. 23,45 Dischi. 23,50-24 Notiziario.

## AUSTRIA

Programma non pervenuto

## BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Françoise Stroug: Ouverture d'opéra; Weber: Konzertstück in fa minore, op. 79. 19,45 Notiziario. 20 Orchestra Radio diretta da Georges Benoit. 21,15 Orchestra André Kostelanetz. 21,30 La riga dei giovani. 22 Notiziario. 22,10 Musica da camera. 22,55 Notiziario. 23 All'ombra del ginepro. 23,50-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIANNINGO

19 Notiziario. 19,30 Attualità. 20 Musica corale. 20,15 Concerto sinfonico diretto da Franz Andri. 22 Notiziario. 22,15 Jazz. 22,45 Organo da teatro. 23 Notiziario. 23,05-24 Il ratto del serraglio, di W. A. Mozart (atto secondo).

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,10 Studi e vocalizzi moderni. 19,30 Notiziario. 20 Rigoletto, opera in quattro atti di G. Verdi. 22 Incontri con René Clair. 22,21 Pianista Lucette Desnoes. 22,20 Conferenza. 23 Musica di Debussy. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballate e canzoni. 19,30 « Sotto il manto d'Arlecchino ». 20 Notiziario. 20,30 La Copie di Francis del Varlet. 21,30 Trasmissione pubblica. 22,30-22,35 Notiziario.

## PARIGI-INTER

19,30 La finestra aperta. 20 In collegamento con la Ravag: « Vienna suona per Parigi ». 20,30 Pranzo in musica. 21 Notiziario. 21,05 Ami - Ami, commedia in tre atti di P. Barillet e J. P. Gredy. 23,40 Un anno di canzoni. 0,10-0,15 Canzoni d'amore.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Jacqueline Valois. 19,17 Canzon. 19,28 La famiglia Duranton. 19,38 Orchestra Sidney Torch. 19,55 Notiziario. 20 Varietà. 20,15 Alla rinfusa. 20,45 Chassé-Croisé. 21 Canzon. 21,30 Swing contro Mousse. 22,01 Notiziario. 22,06 Canzon. 22,11 Ewiges Knight. 22,15 Canzon in uga. 22,30 Lucien Dolmas. 22,40 Musica da ballo. 23,15 Concerto. 23,30-24 Back to the Bible.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Notiziario. - Commento. 19,15 E' Berlino che ti parla. 19,30 I racconti di Hoffmann, opera di J. Offenbach. 21,50 Notiziario.

22,10 Il libro del mondo. 22,40 Jazz. 23,05 Musica di Gerzon. 23,25 Musica leggera. 23,55 Lettura di poesie. 24 Ultimo notiziario. 0,15 E' Berlino che ti parla. 0,30-1 Musica leggera e da ballo.

## FRANCOFORTE

19 Mitridate musicale. 19,35 Canzona del l'Assia - Nollberg - Commento. 20,05 Canzon e danze danesi. 21 Problemi della politica tedesca. 21,15 Concerto strumentale. 22 Notiziario. - Attualità. 22,20 Radionotiziario. 22,50 Musica di Gerzon. 23,10 Ritrattazione. 23,30 Musica composta per pianoforte. 24 Ultimo notiziario.

## MUEHLACKER

19 Canzona della sera. 19,15 Conversazione. 19,30 Di giorno in giorno. 19,50 Notiziario. 20,05 Concerto sinfonico diretto da Hans Müller-Kray. 21,45 Concertazione. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,45 Concertazione. 23,15 Musica leggera e da ballo. 24-0,05 Ultimo notiziario.

## MONACO DI BAVIERA

19 Orchestra Debus. 19,30 Mezzogiorno delle Comunità tedesche. 19,45 Notiziario. 20 Il conte di Ratzburg, dramma di Karl Barich. 21 Minuetto musicale. 22 Cronaca economica. 21,15 Notiziario. 22,30 Di sera nella metropoli. 23 Concertazione di Helmut Gauder. 23,15 Musica da camera contemporanea. 24 Ultimo notiziario. 0,05-1 Musica da teatro.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 Canzon. 19,40 Tempo del tempo. 20 Musica d'opera. 20,45 Canzon del libro. 21 Dischi. 22 Notiziario - Sport. 22,20 Previsioni del tempo. 22,30 Musica leggera. 23 Racconto radiodrammatico. 23,15 Studio notturno. 24-0,10 Ultimo notiziario.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Mare e Valzer. 20 Melodie. 21 Concerto di musica varia diretto da Vilim Tausky, con la partecipazione di George Field e del pianista Bert Walter. 21,30 Questa è la legge. 22 Notiziario. 22,30 Orchestra Nat Temple e cantanti. 23 Concerto della pianista Myra Hess - Schubert: Sonata in la op. 120; Beethoven: Sonata in do minore op. 111. 23,45 Resposta parlamentare. 0,01-0,05 Sommario dei lavori dell'Assemblea delle Naz. Unite.

## PROGRAMMA LEGGERO

18,30 Irene Miller, Jenny Bondel e l'orchestra Ken Mackintosh. 19,15 Per la gioventù. 19,45 « La famiglia Archer », di E. I. Mason e G. Wells. 20 Notiziario. 20,50 Rivista. 21 Si discute domande rivolte agli ascoltatori. 21,45 Giochi. 22,15 Dischi. 22,30 Commedia. 23 Notiziario. 23,20 Musica leggera. 24 Commedia. 0,15 Complesso Leopold. 0,55-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Orchestra da ballo. 6,45 Musica di Seimann. 7,30 Orchestra della radio. 9,15 P. S. nola. 10,15 Quartetto Lier. 15,15 Concerto diretto da John Noyes. 16,30 Musica leggera. 18,30 L'asson. 19,30 Concerto diretto da P. S. nola. 21,15 Rivista. 21,45 Notiziario musicale. 22 Voci. 23,15 Musica da ragazzi. 23,15 Varietà musicale.

## SVIZZERA

## BEROMUNSTER

19 Hissler: Ouverture della « Gioia italiana ». 19,10 Cronaca mondiale. 19,30 Notiziario. - Eco del tempo. 20 Notiziario. - Cronaca mondiale. 21 Trasmissione per i Retoromandi. 22,10-23 « Jeanne d'Arc au barreau » di Arthur Honegger.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Radios. 13,10 Sulla scialta del teatro russo. 13,45 Segni astrali. 14-14,45 « Notiziario della Svizzera », a cura di Silvano Pradol. 17,30 Yé Yé. 18 Musica richiesta. 18,30 Pianoforte e radio. 19,15 Notiziario. 19,25 Ouverture per un sogno. 20 « La voce mezzogiornale », radiodramma di Karl Hübner. 21 Concerto diretto da Otmar Nussli. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20 Il mondo è bello perché è vario. 22,40-23 Quartetto melodico.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,40 Divertimento musicale. 20,25 Musica. 20,45 Diffidiamo dei mesi. di P. Mercan. 21,20 Musica da camera. 22,05 L'ora incantevole. 22,30 Notiziario. 22,40 Cronaca delle istituzioni internazionali. 22,55-23,15 Musica leggera.

ecco i passi

del cittadino

intelligente

colui  
che  
usa

Marga

crema per calzature

**STAZIONI PRIME**

- 7.45** Buongiorno
- 7.50** Ieri al Parlamento
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8.14** Musica leggera
- 8.30** Rassegna  
della stampa italiana  
in collaborazione  
con l'A.N.S.A.

- 8.45** Musica per organo
- 9** In collegamento  
con la Radio Vaticana:  
**SANTA MESSA**
- 9.35** Musica da camera
- 10** Musica brillante  
Walton: Dalla suite «Façade»: a) Popular song, b) Country dance, c) Scotch rhapsody, d) Tarantella Siciliana; Ruisager: Dalla suite «Il paradiso dei folli»: a) Preludio, b) Partenza, c) Parata della guardia, d) Corteo dei ghiottoni, e) Punto finale; Coates: Mayfair, valse dalla suite «London again»; Herbert: Tarantella, dalla «Ser-

- renata per orchestra d'archi»; Pick-Mangiagalli: Valse viennese, dall'opera «Notturmo romantico»
- 10.30** Motivi  
e canzoni di successo  
Morton Gould: Besame mucho; D'Anzi-Garinet-Giovanini: Son bello; Herbert-Victor: Fantasia di motivi; Ruccione-Stazzonelli: Frejontane; Pestalozza: Cribribin; Rossi-Bonagura: Eco tra gli abissi; Abreu: Tico tico; Redi-Pinchi: Ti parlarò di me; Ruiz: Amor amor; Mascheroni-Testoni: Mi piace d'esser triste
- 11.10** Musica operistica

- 12** —  
Valzer, polche e mezzurche
- 12.20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12.30-12.45 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO Programma in lingua tedesca: Giornale radio - Notiziario regionale
- 12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Notiziario piemontese; MILANO I: Notiziario milanese; UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Notiziario veneto; 12.25-12.35 FIRENZE II: Suona la marionetta, mezz'ora di ditta Lorenzini e Tosca - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-

- MO - SAVONA: Corriere della Liguria - Momento del porto; 12.35-12.45 CALTANISSETTA - CATANIA I - PALERMO I: Notiziario siciliano; ROMA I: Gazzettino di Roma; 12.35-12.55 ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Gazzettino padano; 12.35-12.55 ANCONA - ASCOLI PICENO - BOLOGNA II: Corriere dell'Emilia e delle Marche; 12.45-12.55 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO - TRENTO: Notiziario regionale in lingua italiana
- 12.55** Calendario Antonetto
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

**RETE AZZURRA**

- 13.12** L'Allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kleinmatta)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14** Giornale radio
- 14.10** Ritmi e melodie
- 14.21** Gazzettino del Mezzogiorno
- 14.40-15** Canta Rino Salvati  
Filibello-Falcomatà: Abito da sera; Vian-De Crescenzo: Luna rossa; Adorni-Funk: Due chitarre; Fonzo-Murolo: Balcone campagnolo; Cortazar-Esperon: Los tres caballeros
- 15** — Motivi d'oltre Oceano  
Ignato: a) Due cuori in tempo di valzer, b) Un po' di musica signora; Nash-Weill: Speck low; Herbert: a) When you're away, b) Kiss me again, c) Kiss in the dark; Romberg: a) Ritorna amor mio, b) Un bacio, c) Uomini coraggiosi; Kern: Roberta; Ieri: Gershwin: a) Amabile mia, b) Presto, c) Ritmo affascinante; Arlen: La rivista che piace a me
- 15.25** Previsioni del tempo
- 15.30** W. A. Mozart  
Sonata n. 12 in fa maggiore per pianoforte (K. 332): a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro
- 15.45** SORELLA RADIO  
Trasmissione per gli infermi
- 16.25-16.30**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30** Orchestra napoletana  
di melodie e canzoni  
diretta da  
Giuseppe Anepola  
Cantano Domenico Attanasio, Antonio Basurto e Fortuna Rubino; Cioffi: Martellacore; Bavio-Valente: A canzone d'è canzoni; E. A. Mario: Come se canta a Napoli; De Luto-Cosentino: Te ricordo Mari; Mazzoli-Staffelli: L'uggetta chiena 'e sole; Parente-Buonafede: Io sfreneseo cu a luna; Castillo-Quintavalle: Parleme 'e Napule; Russo-Centa: Che songo 'e rose; Capaldo-Gambardella: L'arte d' 'o sole (Ciro)
- 17** — Musica da ballo
- 17.45** Associazione A. Searlatti  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da  
MARIO ROSSI  
Schubert: Terza sinfonia in re maggiore: a) Andante maestoso, Allegro con brio, b) Allegretto, c) Minuetto, d) Presto vivace; Mozart: Concerto in mi bemolle maggiore per due pianoforti K. 365: a) Allegro, b) Andante, c) Rondò - Pianisti: Tina De Maria, Titta Parisi; Pinelli: Sinfonia breve: a) Allegro moderato, b) Vivace, c) Lento e sognan-

- te, d) Allegro; Strawinsky: Danze concertanti: a) Marcia introduzione, b) Passo d'azione, c) Tema variato, d) Passo a due, e) Marcia conclusione; Rossini: Cenerentola, sinfonia
- Orchestra dell'Associazione  
«A. Searlatti»  
Registrazione effettuata il 4-12-1951  
dalla Sala del Conservatorio di  
Musica S. Pietro a Majella di Napoli
- 19** —  
Economia italiana d'oggi
- 19.15** Estrazioni del Lotto
- 19.20**  
Il mondo delle meraviglie  
Novità scientifiche  
di Antonio Miotto  
(Olio Dante)
- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
19.30-19.35 CALTANISSETTA - CATANIA I - PALERMO I: Notiziario siciliano - Attualità
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Radiosport
- 20.33** SCACCO MATTO  
Varietà musicale  
Orchestra diretta da Gino Conte  
All'estremo  
di Alberto Gagliardelli  
(Locatelli)
- 21.25**  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Giorgio Baracchini,  
Luciano Benevene, Flo Sandona  
e il Quartetto Stars  
Nisa-Giuliani: Mi piace cantare; Pettenello-Casadei: Quando fumo; Giacobetti-Di Ceglie: Titina; Lanaro: Triste bolero; Da Vinci-Di Lazzaro: La moglie; Steri-Torri: Che polto avrai feticcia; Nisa-Fanciulli-Fucilli: No, badrone; Gnattali-Almeida: Saba cantador; Padilla: La violettera
- 22** — VETRI INFRANTI  
Radiocommedia di  
Raffaello Lavagna  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radio Italiana  
Il Pastore Ennio Balbo  
Sua moglie Maria Fabbri  
Lino Giorgetta Torelli  
Nuccio Anna Maria Sanetti  
Il Parroco Fernando Farese  
Perpetua Wanda Pasquini  
Renzo Luciana Foresti  
Nino Paolo Francini  
Il Capitano Gianni Pietrasanta  
Il Sergente Corrado De Cristoforo  
Il Capoposto Gualberto Giusti  
La Sentinella Raffaele Giangrande
- Regia di Umberto Benedetto
- 22.55** Musica leggera
- 23.10-1** Vedi Rete Rossa

**RETE ROSSA**

- 13.12** L'Allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kleinmatta)
- 13.20** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Bertini-Ravasini: Italia mia; Bertini-Allegretti-Arrigotti: Melodia azzurra; Plante-Giraud: Primo amore; Rucione-Mazzocco: Mia cara Napoli; Montano-Bassi: La pioggia; Malnech: I'll never be the same; Bracchi-Martinelli: Arrotino; Cram-Savina: Stella del sud; Cioceca-Pagnini: Ben tornato, charleston; Giubra-Carena: Una rumba e te; Beaulieu: Jungle rumba
- 14** — Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Musica leggera  
White: Il cavallo a dondolo fuggitivo; Hekeel (arr. Hanner): Ponteio dal «Concerto in forma brasiliana»; Dorsey: Oodles of noedles; Lucacci: Utimo valzer; Watters-March: On the target
- 14.40-15** FOGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e della Lucania
- 14.50-15** Chi è di scena?  
Cronache di Silvio D'Amico
- 15-16.30** Vedi Rete Azzurra
- 16.30** Teatro popolare  
**I MARTIRI DEL LAVORO**  
Tre atti di  
G. ANTONA TRAVERSI  
Compagnia di prosa di Torino  
della Radio Italiana  
Contessa Laura Veliedi  
Anna Caravaggi  
Gino Sabbatini  
Donna Ippolita Mami Maja Manzani  
Don Augusto Nino Marchesini  
Don Orazio de Gubbi Gino Mavara  
Duchessa Evelina di Valle Chiusa  
Anna Bolens  
Marchesa Clara Sannipoli  
Lina Accorci  
Marchese Stefano Gastone Ciapini  
Camillo Franci Pier Paolo Porta  
Principe Filippo della Costa  
Sandro Rocca  
Donna Elena Belforte Nerina Bianchi  
Renzo Malvini Franco Rida  
Don Alberto Deseni Angelo Zanobini

- 19.20** Le metropoli del mondo  
Madrid
- 19.45** Eco dello sport
- 19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20.10-20.25 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Radiosport
- 20.58** SELEZIONE DI OPERETTE  
Orchestra diretta da  
Cesare Gallino  
con la partecipazione di Sante Andreoli, Nina Artuffo, Tina Galbo, Giovanni Gazzera, Enzo Mori, Nadia Mura, Tommaso Solei e Ivana Sparapani  
Lehar: Cie Cie; a) «Quando s'hanno cinquant'anni», b) «Un minuto soltanto», c) «Suanon le campane», d) La grava, e) «Vien ti voglio dir», f) «Suono celeste vaghissimo»; Kalman: La contessa Maritza: a) Canzone di Tassilo, b) «Se vieni a Varasine», c) «Vien tzigano», d) Duetto Lisa-Zsupan, e) Duetto-valzer; Pietri: Acqua cheta: a) Introduzione, b) Entrata di Ulisse e Stinchi, c) Duetto Anita-Cecco, d) «Su, le stelle sorridono quiete», e) La canzone della rifolonia  
Orchestra di Torino  
della Radio Italiana
- 21.50** Gastone Imbrighi:  
Le alighe al servizio della scienza

- 22** — Musiche dedicate  
al nome di Maria  
Monteverdi: Sonata sopra Sancta Maria, per voce e strumenti (solista Ginevra Vivante - Orchestra da camera di Venezia, diretta da Bruno Maderna); Palestrina: Madrigale da «La canzone alla Vergine» di F. Petrarca, a 5 voci: Vergine chiara; Merulo: Vergine madre, madrigale a 5 voci (coro della «Polifonica Romana», diretto da Lavinio Virgili); Vivaldi: Concerto in do maggiore per l'Assunzione della Vergine, (Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia)

- 22.35** Folclore internazionale
- 23.10** Giornale radio  
Estrazioni del Lotto
- 23.25** Dall'Esperia Danze  
di Bologna  
Orchestra Alessandro Bonazzelli
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie
- 0.05**  
Dalla «Sala Danze Augusto»  
di Torino  
Orchestra diretta da Gino Orsatti
- 0.30** Dall'Astrolabium Club  
del Baglioni di Firenze  
Complesso Franco e i G. 5
- 0.55-1** Buonanotte

■ Dalle ore 15 alle ore 16,30 e dopo le ore 24 i programmi vengono trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 -

## L'Arcadia

Presentazioni critiche di Walter Binni  
L'Arcadia frugoniana e la poesia del Meli

21,30 Stagione sinfonica del Terzo Programma della Radio Italiana

### I CONCERTI DI MOZART

Concerto in do maggiore per pianoforte e orchestra K. 415  
Allegro - Andante - Allegro

Concerto in re minore per pianoforte e orchestra K. 466  
Allegro - Romanza - Allegro assai (Rondò)

Concerto in la maggiore per pianoforte e orchestra K. 488  
Allegro - Andante - Presto

Pianista **Arturo Benedetti Michelangeli**  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana  
diretta da **Carlo Maria Giulini**

Negli intervalli:

I. Due episodi di vita messicana, lettura

II. L'Osservatore delle Lettere e delle Arti  
diretto da Carlo Emilio Gadda  
Rassegna filosofica  
a cura di Eugenio Garin

## Autonome

### TRIESTE

8 Calendario, bollettino meteorologico, musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Musica del mattino. 9 In collegamento con la Radio Vaticana: Santa Messa. 9,35 Musica da camera. 10 Musica brillante. 10,30 Motivi e canzoni di successo. 11,10 Musica operistica. 12 Valzer, polche e mazurche. 12,20 Dal repertorio sinfonico. 12,50 Oggi alla radio. 12,51 Spettacoli e ritorni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Un po' di musica a colazione. 14 Spettacoli e sport. 14,10 Solisti celebri: Dinu Lipatti. 14,30 Franco Russo e il suo ottetto jazz. 14,50 Chi è di scena?, cronache del teatro di Silvio D'Amico. 14,58 Rassegna della stampa britannica. 15 Motivi d'oltre oceano. 15,25 Previs. del tempo. 15,30 Pagine pianistiche. 15,45 Sorella radio. 16,25 Previsioni del tempo. 16,30 Canzoni napoletane. 17 Musica da ballo. 17,45 Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi, orchestra dell'Associazione «A. Sgarbi» (Rete Azzurra). 19 La voce dell'America. 19,15 Estrazioni del lotto. 19,20 Canzoni argentine. 19,40 Attualità economiche: al microfono il prof. Giorgio Rullo. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,33 «Scacco matto», varietà musicale, orch. dir. da Gino Conte. 21,25 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari. 22 «Processo a Giovanna», radiodramma di Vito Pandolfi. 22,50 Melodie per la sera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25-24 Dall'«Espresso» Danze» di Bologna.

### CAGLIARI

7,50 Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. Bull. meteorologico. Previs. del tempo. 8,14 Musica leggera. 8,30 Rassegna in coll. con l'A.N.S.A. 8,45 «La voce della speranza», per il culto avventista. 9 Dalla Radio Vaticana: Santa Messa. 9,35 Musica da camera. 10 Musica brillante. 10,30 Motivi e canzoni di successo. 11,10 Musica operistica. 12 Valzer, polche e mazurche. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 L'Allegro carillon (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Orchestra della canzone. 14 Il gazzettino sardo. 14,15 Fantasia, programma di canzoni (Pasticciera Gessa, Cagliari). 14,30 Musica leggera. 14,50 Attualità. 15 Motivi d'oltre Oceano. 15,25 Previsioni del tempo. 15,30 Pagine pianistiche. 15,45 Sorella Radio. 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori. 16,30 Concerto sinfonico diretto da sir Thomas Beecham - Mozart: a) «Messa in do minore»; b) «Sinfonia Jupiter», coro e orchestra sinfonica della BBC. 18,10 Canzoni popolari italiane. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Canti spi-

rituali negri. 18,45 Estrazioni del lotto. 18,50 Fantasia folcloristica sarda. 19,15 Orchestra diretta da Pippo Barzizza. 19,45 Selezione di opere, orchestra diretta da C. Gallino. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Radiosport. Notiziario regionale. 21 Orchestra d'archi diretta da C. Savina. 21,30 Pianista **Pietrina Onida** - Mozart: «Sonata n. 18 K. 416». Pizzetti: «Da un autunno già lontano», tre pezzi per pianoforte. 22 «Scacco matto», varietà musicale, orchestra diretta da Gino Conte. 22,50 Orchestra metodica diretta da E. Nicelli. 23,10 Giornale radio. Estrazioni del lotto. 23,25 Ballabili e canzoni. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

### VENEZIA HI

Trasmissioni per la Venezia Giulia  
12,30 Musica leggera e canzoni - Ferrero-Caroso: «Me idola»; Giubra-Calvi: «Maggiolata d'amore»; Larici: «La margherita»; Rolando Barzizza: «A baci, baci»; Ghieri: «Ritmo di primavera»; Testoni-Panzari-Donida: «Sotto il manderlo»; Della Gatta-Terrana: «Vita mia»; Gershwini: «Non ti potrò scordar»; Allegri: «Mai più». 13 Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani. Fiametta giuliana.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19 Programma culturale. 19,30 Notiziario. 19,45 Jazz. 20,20 Varietà musicale. 20,45 Melodie. 21 Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 Spettacolo teatrale. 23,20 Musica da ballo. 23,50 Notiziario. 24,1 Musica da ballo.

### AUSTRIA

Programma non pervenuto

### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Musiche di Debussy. 19,45 Notiziario. 20 Banda. 21 Musica leggera. 21,30 Varietà. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,55 Notiziario. 23 Musiche irlandesi. 23,50-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19,30 Orchestra Kontelnetz. 20 Concerto diretto da Jef Verhey. 20,40 Ouverture esotici. 21 Attualità. 21,15 Il viaggio intorno al mondo. 22 Notiziario. 22,15 Musica sinfonica. 23 Notiziario. 23,05 Jazz.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,02 Musiche operistiche russe. 19,15 La settimana in Casa Melire. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da René Cochet. 20,30 Ataractia liberata, notte radiofonica di Françoise d'Aubonne. 22,15 Il gusto del libro. 22,30 Tribuna parigina. 23 Fide e uomini. 23,25 Musiche per arpa. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Un po' di fiori. 19,35 Che faremo domenica? 20 Notiziario. 20,30 Varietà. 21,30 Orchestra Boris Sarbet. 22,10 Cabaret. 22,40 Le ombre della morte. 23,10 Notiziario. 23,15 23,30 Musica leggera.

### PARISI-INTER

19,30 Concerto diretto da René Cochet. 20 Musiche di Barock. 20,30 «E vecchi noi». 21 Notiziario. 21,03 Il revalore, opera in quattro atti di G. Verdi. 23,24,15 Dischi.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Larry Adler e la sua armonica. 19,28 La famiglia Durston. 19,45 I matrimoni. 19,48 La canzone del giorno. 19,55 Notiziario. 20 Part a raddoppio. 20,15 «La mia bella e i miei amori». Tati Rossi canta e racconta la propria vita. 20,30 Si tratta di vederci chiari. 20,45 Varietà. 20,55 Concerto diretto da Jean Fournet. 22,15 Notiziario. 22,20 Musica da ballo. 23 Notiziario. 23,10 Orchestra de Gerzy. 23,15-23,30 Concerto.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Notiziario - Cementi. 19,20 Berlino parla con Bonn. 19,30 Previsioni per i programmi. 20 Scena di dame. 20,45 Un «giorno». 21,20 Musica da ballo. 21,45 Notiziario - Sport. 22,05 Te e il tempo. 22,10 Musica sinfonica. 22,45 Melodie e ritmi. 24 Ultima Notizia. 0,10-2 Jazz.

#### FRANCOFORTE

19 Riecreazione musicale. 19,35 Cronaca dell'Asia - Campone - Notiziario - Concerti. 20,05 Indagini sportivi. 21,30 Melodie e canzoni. 22 Notiziario - La settimana di Bonn. 22,15 Sport. 22,30-1 Musica da ballo.

#### MUENHLACKER

19 Canzone della sera - Campone. 19,05 Musiche popolari. 19,30 La politica della settimana. 19,50 Notiziario. 20,05 Stereo. 20,50 Musiche richieste. 21,45 Panorama dello sport. 22 Notiziario. 22,10 Parata di aerei americani. 22,40 Musica da ballo. 24 Ultima notizia. 0,05-1,10 Concerto notturno.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,30 Musica leggera. 20,15 Varietà. 21 Music Hall. 22 Notiziario. 22,15 Commedia. 23,45 Preghiere della sera.

### PROGRAMMA LEGGERO

19 Chi del jazz. 19,45 Risorse a Sonando. 20 Notiziario. 20,30 Banda. 21,15 Musica varia. 22,15 Palla testimonianza. 22,45 Cantata Ring Crosby. 23 Notiziario. 23,15 Club della Pantomima d'ora. 0,15-0,50 Dischi.

### ONDE CORTE

5,30 Voci meridionali ore 13,15. 6,30 Orchestra Gerardo. 7,30 Orchestra leggera. 9 Canoni. 12,30 Varietà musicale. 13 Rivista. 14,15 Musica leggera. 15,15 Botia e risposta. 15,45 Musica da ballo. 18 Complesso Monmartre. 19,30 Voci meridionali ore 15,15. 21,30-22,15 e 23 Musica leggera.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19 Le campane di Berom. 19,10 Salvo musicale agli Struzzi all'estero. 19,30 Notiziario - Bon del tempo. 20 Arsi musicale. 20,15 Trasmissione per il 150° anniversario della nascita di Johann Nestler. 21,10 Musica varia. 21,40 Costruiamo un giallo, ciclo di Paul Altheer e di giornalisti sconosciuti. 22,15 Notiziario. 22,20-23 Musica da ballo.

#### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,10 Canoni. 13,35-14 Orchestra Farnon. 16,30 Concerto. 17,30 Il suono del ragazzi. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigione italiano. 19,25 Armonie di voci. 20 Conferenza. 20,30 Cors. 21,05 Musiche di Haydn. 21,30 Conferenza. 22,15 Notiziario. 22,20 Ritmi e ritornelli. 23 Jazz. 23,10 Piedigrotta d'amore. 23,30-24 Jazz.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 La specchio dei tempi. 19,45 Nel bene degli anni. 20,05 Varietà. 20,35 La maglia gialla della canzone. 21,05 Programma parlato. 21,30 Varietà del sabato. 22,30 Notiziario. 22,35-23,15 Jazz.



## La radio di classe

# è firmata CGE

Il marchio CGE è la firma con cui un'organizzazione industriale di primaria importanza garantisce al cliente la qualità dei suoi prodotti in un esteso campo di costruzioni elettromeccaniche, negli elettrodomestici, nella radio.

Una lunga esperienza, grandiose attrezzature, la specializzazione tecnica della C.G.E. in ogni ramo della sua attività concorrono ad una produzione di elevata qualità a prezzi correnti.

La Radio CGE Vi dà perciò valido affidamento.

16 modelli Radio CGE  
di ogni prezzo e per ogni esigenza

I radioricevitori CGE  
sono equipaggiati con  
valvole FIVRE



**COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ - MILANO**

## La finestra di «Casa Serena»

A CURA DI ANNA MARIA ROMAGNOLI - TUTTI I GIORNI TRAMME  
IL GIOVEDÌ E LA DOMENICA ALLE ORE 10,30 (STAZIONI PRIME)

### La corrispondenza di Anna Maria

Una ragazza milanese di quindici anni mi ha scritto una lunga lettera, lamentandosi che la mamma le lasci assai poche libertà e concludendo che «la gioventù del giorno d'oggi non si accontenta di un no: ma vuole sapere anche perché il no è stato detto».

Ti dirò subito, cara amica quindicenne, che «la gioventù del giorno d'oggi» (che tu ti senti di rap-

vero imposto un compito tanto astruso): certe regole difficili non basta leggerle sul libro e ripeterle meccanicamente alla meno peggio: bisogna impararle con la pratica, incontrarsi con esse in più occasioni, rendersi conto di come esse sono nate, prodotte spontaneamente dal genio della lingua. E questo richiede un lungo esercizio, uno studio di anni.

Ora, se tu e le tue coetanee siete convinte di non essere in grado di capir bene, prima di tre o quattro anni, un modesto mazzetto di regole, come potete pretendere invece di comprender subito, fino in fondo, quella scienza estremamente difficile che è la vita e di rimproverare aspramente chi, come le vostre mamme, cerca d'iniziarsi ad essa grado a grado?

Perché la mamma non si fida di me?», grida la dignità offesa della mia simpatica quindicenne.

Pronunceresti la stessa frase se la mamma ti impedisse di andare a fare una passeggiata dentro a una gabbia di leoni? No, vero? Perché capiresti che, in quel caso, la tua mamma... non si fida dei leoni.

Ecco, è di quei leoni variamente camuffati e il più spesso invisibili, fra i quali tu ti aggiri ignara, che la tua mamma teme.

Ma come indicarti tutti? Come illustrarti spietatamente la minaccia che essi rappresentano, senza procurarti turbamento e agitazione, senza rischiare di compromettere la spensierata serenità dei tuoi quindici anni, che è il seme da cui nascerà più tardi, pianta robusta, la serenità consapevole che ti sosterrà nelle inevitabili amarezze degli anni più maturi?

Ogni cosa a suo tempo, piccola amica.

Ma con questo — e qui puoi gettar da parte lo scontento e la mortificazione che forse t'han dato le mie parole precedenti — ma con questo non voglio dire che le mamme debbano proibire tutto e veder leoni dovunque.

Anche gli adolescenti hanno diritto alle loro libertà, perché imparino a sentirsi responsabili, perché si abituino a distinguere il bene dal male, perché vivano come creature coscienti e non come automi.

Se è una esagerazione riprovevole mandar le proprie figliuole con chi vogliono e quando vogliono, giustificandosi col dire che «i tempi sono cambiati», è una esagerazione pericolosa volerle isolare completamente, imporre ad esse la sola compagnia dei genitori.

Ma la tua mamma non vuole questo, ne sono sicura, cara quindicenne di Milano. Vuole soltanto poter avere fiducia in te e tu la meriterai, la fiducia della tua mamma, usando con lei d'una abbandonata sincerità.

Ma non ti ostinare a voler sapere il perché di certi «no». Accettali con la stessa umiltà con cui dovrai accogliere, più tardi, qualche «no» che la vita dovrà pur dirti.

CONSIGLIATE AI VOSTRI AMICI  
CHE ASCOLTANO LA RADIO

*L'abbonamento al*  
**radiocorriere**

GUIDA INDISPENSABILE  
PER L'ASCOLTO E LA SCELTA  
DEI PROGRAMMI

*A tutti coloro*

che effettueranno un «nuovo» abbonamento dal 15 novembre al 31 dicembre 1961, verrà concessa la  
**PROROGA DI UN MESE**  
alla scadenza dell'abbonamento stesso.

L'ABBOONAMENTO COSTA:

Per un anno . . . . . L. 1670  
Per un semestre . . . . . 850  
Per un trimestre . . . . . 430

*Il versamento della quota può essere effettuato sul c/c postale n. 2/13500 intestato al Radiocorriere.*

presentare), volendo sapere sempre perché i «no» vengono detti, pecca di superbia. Le ragioni di quei «no» possono essere dette dalle mamme quasi sempre, ma non in tutti i casi, senza eccezione.

E poiché tu vuoi che ti si spieghi tutto, te lo spiegherò.

Vediamo un po': tu hai quindici anni e frequenterai la quinta ginnasio o altra classe equivalente. Qualche settimana fa avrai fatto i compiti finali o gli esami e se nelle tue traduzioni, per esempio, hai trovato una selva di difficoltà, con aria molto indignata hai detto alle tue compagne, uscendo di scuola: «Ma sono senza coscienza, questi professori! Darci una traduzione con tutte quelle regole che non abbiamo ancora capito! Neanche fossimo alla licenza liceale!».

Le tue compagne ti hanno dato rumorosamente ragione. E infatti avevi ragione (ammesso, per nostra comodità, che ti abbiano dav-



*Perché?*

**Perché è prodotto dagli inventori del cioccolato al latte, specializzati da oltre un secolo nella lavorazione del cioccolato, e rinomati in tutto il mondo per quella del latte;**

**perché è ottenuto con puri ingredienti naturali accuratamente selezionati, su formule che lo hanno reso ovunque famoso, con metodi ed impianti modernissimi affidati a tecnici continuatori di una preziosa tradizione;**

**perché è un alimento energetico, sano e delizioso per Voi ed i Vostri bambini;**

**perché è garantito da una grande marca che conoscete fin da quando... siete nati e che merita la Vostra fiducia,**

100 grammi di Cioccolato Nestlé danno all'incirca le stesse calorie di 6 uova o di 800 gr. di latte fresco.